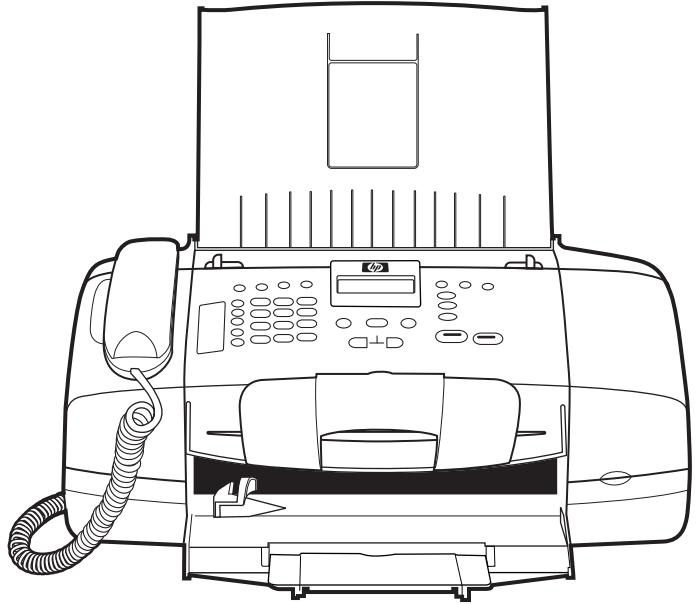


HP Officejet J3500/J3600

Felhasználói kézikönyv



HP Officejet J3500/J3600
All-in-One series
Felhasználói kézikönyv



Szerzői jogok

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Hewlett-Packard megjegyzései

A jelen dokumentumban szereplő információk minden előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Minden jog fenntartva. A szerzői jogi törvények által megengedettek túl tilos a dokumentumot a HP előzetes írásbeli engedélye nélkül sokszorosítani, átdolgozni vagy lefordítani.

A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelte, írásban rögzített jótállás érvényes. A jelen tájékoztatóban foglaltak nem értelmezhetők az abban foglaltakon kívül vállalt jótállásnak. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban előforduló technikai és szerkesztési hibákért vagy hiányosságokért.

Védjegyek

A Windows és a Windows XP a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegyei. A Windows Vista a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Adobe® és az Acrobat® az Adobe Systems Incorporated védjegyei.

Biztonsági információk



A termék használata során mindenkor érvényesíteni kell azokat az alapvető biztonsági előírásokat, melyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések.

1. Olvassa át alaposan az eszköz dokumentációjában található utasításokat.
2. Kizárólag földelt elektromos aljzathoz csatlakoztassa a terméket. Amennyiben nem biztos abban, hogy a csatlakozóaljzat el van-e látva földeléssel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
3. Tartsa szem előtt a készüléken feltüntetett valamennyi figyelmeztetést és utasítást.
4. Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzathoz.
5. A készüléket nem szabad víz közelében üzembe helyezni, és akkor sem, ha az üzembe helyezést végző személy bőre vagy ruházata nedves.
6. A készüléket vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.

7. Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a készüléket, ahol senki nem léphet a kábelekre, illetve senki nem botolhat meg vezetékekben, és ahol mód van a vezetékek károsodásuktól való megvédésére.

8. Ha a termék nem működik megfelelően, lapozza fel a [Karbantartás és hibaelhárítás](#) című részt.

9. A termék belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek. A javítást kizárólag szakképzett szerelő végezheti el.

Kisegítő lehetőségek

A készülék több olyan szolgáltatást is biztosít, amely megkönnyíti használatát a segítséggel élők számára.

Látás

A készülék szoftvere látássérült vagy gyengén látó emberek számára is használható az operációs rendszer kisegítő lehetőségei és szolgáltatásai révén. A legtöbb kisegítő technológiát is támogatja, például a képernyőolvasókat, a Braille-olvasókat és a hangfelismerő alkalmazásokat. A színvak felhasználók számára a szoftver és a kezelőpanel színes gombjain és párbeszédlapjain egyszerű feliratok vagy ikonok is vannak, amelyek a megfelelő műveletre utalnak.

Mozgás

A mozgáskorlátozott felhasználók a készülék szoftverfunkcióit billentyűparancsokkal is elérhetik. A szoftver támogatja a Windows kisegítő lehetőségeit, például a Beragadó billentyűket, az Állapotjelző hangokat, a Billentyűszűrést és a Billentyűzetegeret. A készülék fedelei, gombjai, papírtálcái és papírvezetői kis erővel és kis távolságból is üzemeltethetők.

Támogatás

A termék kisegítő lehetőségeiről és a HP kisegítő lehetőségek melletti elkötelezettségéről a HP webhelyén olvashat a következő címen: www.hp.com/accessibility.

A Macintosh operációs rendszereken elérhető kisegítő lehetőségekkel kapcsolatban az Apple webhelyén olvashat a következő címen: www.apple.com/accessibility.

Tartalom

1 Első lépések

A termékről tájékoztató más források.....	9
A készülék részeinek bemutatása.....	10
Előlnézet.....	10
Nyomatási kellékek.....	11
Hátulnézet.....	11
A kezelőpanel gombjai és jelzőfényei.....	12
Csatlakoztatási tudnivalók.....	13

2 A készülék használata

A vezérlőpanel menüinek használata.....	15
A kezelőpanel üzenettípusai.....	15
Állapotüzenetek.....	16
Figyelmeztető üzenetek.....	16
Hibaüzenetek.....	16
Súlyos hibát jelző üzenetek.....	16
A készülék beállításainak módosítása.....	16
A HP Szolgáltatóközpont használata (Windows).....	17
A HP Fotó és kép szoftver használata.....	17
Szöveg és szimbólumok.....	18
Számok és szöveg bevitele a kezelőpanel billentyűzetéről.....	19
Szöveg bevitele.....	19
Szóköz, szünet vagy szimbólum bevitele.....	19
Betű, szám vagy szimbólum törlése.....	19
Faxszámok tárcsázásához használható szimbólumok.....	19
Az eredeti példány behelyezése.....	20
Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba (ADF).....	20
Nyomatási hordozó kiválasztása.....	21
Tippek a hordozók kiválasztásához és használatához.....	21
A támogatott hordozók specifikációja.....	22
A támogatott méretek.....	22
Támogatott nyomathordozó-típusok és -súlyok.....	23
Minimális margók beállítása.....	24
Töltsön papírt a nyomtatóba.....	24
Teljes méretű papír betöltése.....	24
10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) méretű fotópapír betöltése.....	26
Indexkártyák betöltése.....	27
Borítékok betöltése.....	28
Más típusú papírok betöltése.....	28

Nyomatás különleges vagy egyéni méretű hordozóra.....	29
Nyomatás speciális vagy egyéni méretű papírra (Windows).....	30
Nyomatás speciális vagy egyéni méretű papírra (Mac OS).....	30
Gyorstárcsázási bejegyzések beállítása.....	31
Faxszámok beállítása gyors tárcsázási bejegyzésként vagy csoportként.....	31
Gyorstárcsázási bejegyzések beállítása.....	31
Csoportos gyors tárcsázás beállítása.....	31
Gyorstárcsázási bejegyzések listájának kinyomtatása és megtekintése.....	33
Gyorstárcsázási bejegyzések listájának megtekintése.....	33
3 Nyomatás	
Nyomatási beállítások módosítása.....	35
A beállítások módosítása alkalmazásból az aktuális feladatokhoz (Windows).....	35
Az alapértelmezett beállítások módosítása az összes későbbi feladatra vonatkozóan (Windows).....	36
Beállítások módosítása (Mac OS).....	36
Nyomatás mindkét oldalra (duplex nyomtatás).....	36
A lap mindkét oldalára történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalók.....	37
Kétoldalas nyomtatás.....	37
Nyomatási feladat megszakítása.....	38
4 Másolás	
Másolatkészítés a kezelőpanel segítségével.....	39
A másolási beállítások módosítása.....	39
A példányszám megadása.....	40
A másolópapír méretének beállítása.....	40
A másolópapír típusának beállítása.....	41
A másolás sebességének vagy minőségének módosítása.....	42
Az eredeti dokumentum átméretezése, hogy elférjen letter vagy A4 méretű papíron.....	42
Legal méretű dokumentum letter méretű papírra másolása.....	43
A másolat világosságának beállítása.....	44
Másolat életlen területeinek minőségjavítása.....	44
A másolat világos területeinek minőségjavítása.....	45
Másolási feladat törlése.....	46
5 Lapolvasás	
Eredeti dokumentum beolvasása.....	47
Eredeti példány beolvasása számítógépen futó programba.....	47
Lapolvasás TWAIN- vagy WIA-kompatibilis programból.....	48
Lapolvasás TWAIN-kompatibilis programból.....	48
Lapolvasás WIA-kompatibilis programból.....	48
Beolvasott eredeti dokumentum szerkesztése.....	49
Beolvasott fénykép vagy ábra szerkesztése.....	49
Beolvasott dokumentum szerkesztése optikai karakterfelismerő (OCR) szoftver segítségével.....	49
Lapolvasási beállítások módosítása.....	49
Lapolvasási feladat törlése.....	49

6 Fax	
Fax küldése.....	51
Egyszerű fax küldése.....	52
Fax kézi küldése telefonról.....	52
Fax küldése tárcsázásfigyelés segítségével.....	53
Fax küldése a memóriából.....	54
Fax időzítése későbbi küldésre.....	55
Fax többszörös küldése a címzettnek.....	56
Fax küldése több címzettnek a vezérlőpanelről.....	56
Fax küldése több címzettnek a HP Photosmart stúdió szoftverből (Mac OS).....	57
Színes eredeti vagy fénykép küldése faxként.....	58
A fax felbontásának és a Világos./sötétít beállításnak módosítása.....	58
A fax felbontásának módosítása.....	58
A Világos./sötétít beállítás módosítása.....	59
Új alapértelmezett beállítások megadása.....	60
Fax küldése Hibajavító módban.....	60
Fax fogadása.....	61
Fax kézi fogadása.....	61
Fogadott fax mentésének beállítása.....	62
Memóriában tárolt fogadott faxok újraindítása.....	63
Lekérés faxfogadáshoz.....	63
Faxok továbbítása más faxszámra.....	64
Papírméret beállítása a beérkező faxokhoz.....	65
Automatikus kicsinyítés beállítása a fogadott faxokhoz.....	65
Nem kívánt faxszámok blokkolása.....	65
A nem kívánt fax zárolási üzemmód beállítása.....	66
Számok hozzáadása a nem kívánt faxok listájához.....	66
Számok eltávolítása a nem kívánt faxok listájából.....	67
Faxbeállítások módosítása.....	67
A faxfejléc konfigurálása.....	67
Válaszmód beállítása (Automatikus válasz).....	68
A hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása.....	68
A válaszcseppet-minta módosítása megkülönböztető cseppet használathoz.....	69
Fax hibajavítási módjának beállítása.....	69
A tárcsázás típusának beállítása.....	69
Az újratárcsázási beállítások megadása.....	70
A faxolási sebesség beállítása.....	70
Faxolás interneten keresztül.....	71
A faxbeállítás tesztelése.....	71
Jelentések használata.....	72
Fax-visszaigazolási jelentések nyomtatása.....	72
Faxolási hibajelentések nyomtatása.....	73
A faxnapló kinyomtatása és megtekintése.....	73
A faxolás megszakítása.....	74
7 Konfigurálás és felügyelet	
A készülék felügyelete.....	75
Eszközfizetés.....	75
A készülék adminisztrálása.....	76

A készülék felügyeleti eszközeinek használata.....	77
Eszköz-készlet (Windows).....	77
A Szerszámosláda megnyitása.....	77
Az Eszközkészlet lapjai	78
HP Printer Utility (Mac OS).....	78
A HP nyomtatási segédprogram megnyitása.....	78
A HP Printer Utility párbeszédpaneljei.....	79
A készülék beállítása faxoláshoz	79
Faxolás beállítása (párhuzamos telefonhálózatok).....	80
A helyes faxbeállítás kiválasztása otthonában vagy munkahelyén.....	80
A megfelelő faxbeállítási eset kiválasztása.....	82
A) eset: Külön faxvonal (nem fogad hanghívásokat).....	83
B) eset: A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz.....	84
C) eset: A készülék csatlakoztatása alközpont-hoz (PBX-rendszerhez) vagy ISDN-vonalhoz.....	85
D) eset: Faxolás megkülönböztető csengetési szolgáltatással, azonos vonalon.....	86
E) eset: Közös hang- és faxvonal.....	87
F) eset: Közös hang- és faxvonal hangpostával.....	88
G) eset: Számítógépes modemmel együtt használt faxvonal (nem fogad hanghívásokat).....	89
H) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel.....	91
I) eset: Közös hang- és faxvonal üzenetrögzítővel.....	95
J) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel és üzenetrögzítővel.....	96
K) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes betárcsázós modemmel és hangpostával.....	100
Soros rendszerű faxbeállítás.....	102
A készülék konfigurálása (Windows).....	103
Közvetlen kapcsolat.....	103
A szoftver telepítése a készülék csatlakoztatása előtt (javasolt).....	104
A készülék csatlakoztatása a szoftver telepítése előtt.....	104
A készülék megosztása helyi hálózaton.....	105
A készülék konfigurálása (Mac OS).....	105
Szoftver telepítése közvetlen csatlakozáshoz.....	106
A készülék megosztása helyi hálózaton.....	106
A szoftver eltávolítása és újratelepítése.....	107

8 Karbantartás és hibaelhárítás

Műveletek nyomtatópatronokkal.....	111
Támogatott nyomtatópatronok.....	111
Nyomtatópatronok kezelése.....	112
Nyomtatópatronok cseréje.....	113
Nyomtatópatronok beigazítása.....	116
Nyomtatópatronok tisztítása.....	118
A nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása.....	119
A tintafúvókák körüli terület tisztítása.....	120
Nyomtatópatronok tárolása.....	122
A készülék tisztítása.....	122
Az üvegsáv tisztítása.....	122
A fehér sáv tisztítása.....	123
A készülékház külső felületének tisztítása.....	125

Hibaelhárítási tippek és források.....	125
Nyomtatási problémák megoldása.....	125
A készülék váratlanul kikapcsol.....	126
Hibaüzenet jelenik meg a kezelőpanel kijelzőjén.....	126
A készülék nem válaszol (semmit sem nyomtat).....	126
A készülék túl hosszú ideig nyomtat.....	127
A készülék üres vagy hiányos oldalakat nyomtat.....	127
Valami hiányzik vagy rosszul jelenik meg a nyomaton.....	127
Rossz helyen van a szöveg vagy a képek.....	128
Gyenge nyomtatási minőség és a várttól eltérő nyomatok.....	128
Gyenge minőségű nyomatok.....	129
A készülék értelmetlen karaktereket nyomtat.....	129
A tinta elkenődik.....	130
A tinta nem tölti ki teljesen a betűket vagy a képet.....	130
A nyomat halvány vagy fakó.....	130
A színek fekete-fehérben jelennek meg.....	131
A készülék rossz színeket nyomtat.....	131
A nyomaton összerosódnak a színek.....	131
A színek nem illeszkednek megfelelően.....	131
Vonalak vagy pontok hiányoznak a szövegről vagy a képről.....	132
Papíradagolási problémák megoldása.....	132
Ez a hordozó nem támogatott a nyomtatonál vagy a tálcánál.....	132
A hordozó nem kerül behúzásra az adagoló tálcából.....	132
A hordozó nem távozik megfelelően.....	132
A készülék ferden nyomtat az oldalakra.....	133
A készülék egyszerre több lapot húz be.....	133
Másolási problémák megoldása.....	133
A készülék nem adott ki másolatot.....	133
A másolatok üresek.....	133
A dokumentumok hiányoznak vagy halványak.....	134
A méret csökkent.....	134
Gyenge másolási minőség.....	134
A másolaton hibák vehetők észre.....	134
Hibaüzenetek jelennek meg.....	135
Lapolvasási problémák megoldása.....	135
A lapolvasó nem lép működésbe.....	136
Túl sokáig tart a beolvasás.....	136
A dokumentum egy része nem került beolvasásra, vagy hiányos a szöveg.....	136
A szöveget nem lehet szerkeszteni.....	137
Hibaüzenetek jelennek meg.....	137
A beolvasott kép gyenge minőségű.....	138
Lapolvasási hibák vehetők észre.....	139
Faxolási problémák megoldása.....	139
A faxeszt sikertelen.....	140
Telepítési problémák hibaelhárítása.....	152
Javaslatok a hardver üzembe helyezéséhez.....	152
Javaslatok a szoftver telepítéséhez.....	153
Papírelakadás megszüntetése.....	154
A papírelakadás elkerülése.....	155

A HP-kellékek	
Nyomatatási kellékek online rendelése.....	157
Kellékek.....	157
Nyomatatópatronok.....	157
HP hordozók.....	157
B Támogatás és garancia	
Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozat.....	160
Támogatás elektronikus formában.....	160
A HP telefonos támogatás elérése.....	161
Hívás előtt.....	161
Támogatási eljárás.....	162
A HP telefonos támogatási szolgáltatása.....	162
A telefonos támogatás időtartama.....	162
A telefonos támogatás hívószámai.....	162
Hívás kezdeményezése.....	163
A telefonos támogatási időszak lejárta után.....	164
További jótállási feltételek.....	164
HP Quick Exchange Service (Japan).....	165
Call HP Korea customer support.....	165
A készülék előkészítése szállításhoz.....	166
Szállítás előtt távolítsa el a nyomtatópatronokat.....	166
A kezelőpanel-sablon eltávolítása.....	167
Az eszköz becsomagolása.....	168
C A készülék műszaki adatai	
Fizikai adatok.....	171
Tulajdonságok és kapacitás.....	171
Memóriaspecifikációk.....	172
Rendszerkövetelmények.....	172
Nyomatatási jellemzők.....	173
Másolási jellemzők.....	173
Faxolási jellemzők.....	173
Lapolvasási jellemzők.....	174
Környezeti jellemzők.....	174
Elektromos jellemzők.....	174
Zajkibocsátási adatok (ISO 7779 szerinti zajszint)	174
D Előírásokkal kapcsolatos közlemények	
FCC statement.....	178
Notice to users in Korea.....	178
VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan.....	178
Notice to users in Japan about the power cord.....	179
RoHS notices (China only).....	179
Noise emission statement for Germany.....	179
Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements.....	180
Notice to users of the Canadian telephone network.....	180
Notice to users in the European Economic Area.....	182
Australia wired fax statement.....	182
Warning for Australia and New Zealand with phone handset.....	182
Szabályozási termékszám.....	182

Tartalom

Declaration of conformity.....	183
Környezettudatos termékfelelősségi program.....	184
Papírfelhasználás.....	184
Műanyag alkatrészek.....	184
Anyagbiztonsági adatlapok.....	184
Újrahasznosítási program.....	184
HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja.....	184
Hulladék berendezések felhasználók általi selejtezése a magánháztartásokban az Európai Unió területén.....	185
Energiafogyasztás.....	186
Tárgymutató.....	187

1 Első lépések

Ez a kézikönyv ismerteti a készülék használatát, valamint a problémák elhárításának módját.

- [A termékről tájékoztató más források](#)
- [A készülék részeinek bemutatása](#)

A termékről tájékoztató más források

A terméknek a kézikönyvben nem szereplő ismertetését és a további hibakeresési segítséget a következő forrásokban találja meg:

Erőforrás	Leírás	Hely
Üzembe helyezési plakát	Az üzembe helyezés ábrákon bemutatva.	A dokumentum nyomtatott változata a készülék dobozában található.
Fax – első lépések	A készülék üzembe helyezésével kapcsolatos tudnivalókat, illetve a garanciával és a biztonsági kérdésekkel kapcsolatos információkat tartalmaz.	A dokumentum nyomtatott változata a készülék dobozában található.
Readme fájl és kiadási megjegyzések	A legfrissebb információk mellett hibaelhárítási tippeket tartalmaznak.	A Starter CD-lemezen érhető el.
Eszközkészlet (Microsoft® Windows®)	Eszközök a nyomtatófejek igazításához, a nyomtatópatronok tisztításához, tesztoldalak kinyomtatásához, a tintaszintek megtekintéséhez és kellékek online rendeléséhez. További tudnivalók: Eszközkészlet (Windows) .	Az Eszközkészlet telepítése általában a készülék szoftverével együtt, választható telepítési lehetőségként történik.
HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram, Mac OS) (A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja)	Hasznos eszközöket tartalmaz a nyomtatási beállítások megadásához, a készülék kalibrálásához, a nyomtatófejek tisztításához, a tintaszintek megtekintéséhez, kellékek online rendeléséhez, valamint a támogatási webhelyen található információk kereséséhez. További tudnivalók: HP Printer Utility (Mac OS) .	A HP Printer Utility telepítése általában a készülék szoftverével együtt történik.

(folytatás)

Erőforrás	Leírás	Hely
Kezelőpanel	A készülék működésével kapcsolatos állapot- és hibaüzenetek, valamint figyelmeztetések.	További tudnivalók: A kezelőpanel gombjai és jelzőfényei.
Naplók és jelentések	Tájékoztatást nyújt a megtörtént eseményekről.	További tudnivalók: Eszközfigyelés.
HP webhelyek	Itt a legfrissebb nyomtatószoftvereket, valamint a termékekkel és a támogatással kapcsolatos információkat találja meg.	www.hp.com/support www.hp.com
HP telefonos támogatás	A HP-vel történő kapcsolatfelvételre vonatkozó tájékoztatás. A garanciaidő alatt a támogatás gyakran ingyenes.	További tudnivalók: A HP telefonos támogatás elérése.
HP Fotó és kép alkalmazás súgója	A szoftver funkcióinak leírását tartalmazza.	További tudnivalók: A HP Fotó és kép szoftver használata.

A készülék részeinek bemutatása

- [Előlnézet](#)
- [Nyomtatási kellékek](#)
- [Hátulnézet](#)
- [A kezelőpanel gombjai és jelzőfényei](#)
- [Csatlakoztatási tudnivalók](#)

Előlnézet



1	Lapadagoló tálca
2	Kezelőpanel kijelzője

(folytatás)

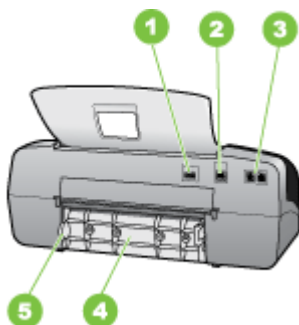
3	Papírvezetők
4	Vezérlőpanel
5	Nyomtatópatron-ajtó
6	Adagolótálca
7	Tálca hosszabbítója
8	Papírszélesség-szabályzó
9	Dokumentumfelfogó
10	Dokumentumfelfogó bővítője
11	Telefon

Nyomatási kellékek



1	Nyomtatópatron-ajtó
2	Nyomtatópatronok
Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak egyetlen fekete nyomtatópatront támogat.	

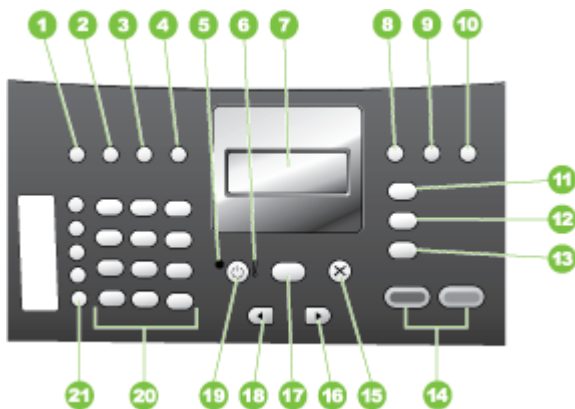
Hátulnézet




1	Tápkábel csatlakozása
2	Hátsó univerzális soros busz (USB) port
3	Faxportok (1-LINE és 2-EXT)
4	Hátsó ajtó
5	Hátsó ajtó nyitófüle

A kezelőpanel gombjai és jelzőfényei

Az alábbi ábra és a hozzá kapcsolódó táblázat a kezelőpanel funkcióit mutatja be.



Felirat	Név és leírás
1	Gyorstárcsázás: Gyorstárcsázási szám választása.
2	Újratárcsázás/szünet: Az utoljára hívott szám újratárcsázása, vagy a faxszámra 3 másodperces szünet iktatása.
3	Világos./sötétít: Világosítja vagy sötétíti az elküldött fekete-fehér faxokat.
4	Fax felbontás: Az elküldött fekete-fehér faxok felbontását állítja be.
5	Be jelzőfény: Ha ég, a készülék be van kapcsolva. A fény villogása azt jelzi, hogy a készülék műveletet végez.
6	Figyelmeztető jelzőfény: A figyelmeztető jelzőfény akkor villog, ha olyan hiba történt, amelynek elhárítása emberi beavatkozást igényel.
7	Kijelző: Itt jelennek meg a menük és az üzenetek.
8	Automatikus válasz: Váltás a válaszüzemmódok között. A beállítás határozza meg, hogy az eszköz automatikusan fogadja-e a bejövő telefonhívásokat, megköveteli-e a faxok manuális fogadását, vagy figyel-e a fax-hívóhangokat.
9	Gyorsmem.: Megszakítja a faxolást, és a tárcsahangra vált. Hívásvárakoztatás fogadására is használható.
10	Beállítás: A Beállítások menü megnyitása jelentések készítéséhez, faxolási vagy egyéb karbantartási beállítások módosításához és a Súgó menü eléréséhez. A  gombbal

(folytatás)

Felirat	Név és leírás
	végiglépkedhet a rendelkezésre álló ságó témakörökön, majd egy témakör kiválasztásához nyomja meg az OK gombot. A kiválasztott ságó témakör megnyílik a számítógép képernyőjén.
11	Faxolás menü: Az eszközt fax módba kapcsolja, és megjeleníti a Fax menüt. A Faxolás menü többszöri megnyomásával lépkedhet a Fax menü elemei között.
12	Beolvasás helye: Az eszközt lapolvasási üzemmódba kapcsolja, és megjeleníti a Beolvasás helye menüt a beolvasás céljának kiválasztásához.
13	Másolás menü: Az eszközt másoló módba kapcsolja, és megjeleníti a Másolás menüt. A Másolás menü többszöri megnyomásával lépkedhet a Másolás menü elemei között.
14	Indítás – Fekete: Fekete-fehér másolási, lapolvasási vagy faxolási feladat indítása. Indítás – Színes: Színes másolási, beolvasási vagy faxolási feladatot indít el (csak HP Officejet J3600).
15	Visszavonás: Feladat leállítás, menüből vagy beállításokból való kilépés.
16	Jobbra nyíl: A kijelzőn megjelenő értékek növelése.
17	OK: A kijelzőn megjelenő menüpont vagy beállítás kiválasztása.
18	Balra nyíl: A kijelzőn megjelenő értékek csökkentése.
19	Tápellátás: A készülék be- és kikapcsolása. A Tápellátás gomb melletti üzemi jelzőfény akkor világít, ha a készülék be van kapcsolva. Amikor a készülék valamilyen feladatot hajt végre, a jelzőfény villog. A készülék kikapcsolt állapotban is fogyaszt minimális mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz kapcsolja ki a HP All-in-One eszközt, majd húzza ki a tápkábelt.
20	Billentyűzet: Faxszámok, értékek vagy szöveg bevitelére szolgál.
21	Egyérintéses gyorstárcsázási gombok: Hozzáférés az első tíz gyorstárcsázási számhoz. Nyomjon meg egy gyorstárcsázási gombot egyszer a bal oldali oszlopban megjelenített gyorstárcsázási szám kiválasztásához. Nyomja meg még egyszer ugyanazt a gyorstárcsázási gombot a jobb oldali oszlopban megjelenített gyorstárcsázási szám kiválasztásához.

Csatlakoztatási tudnivalók

Leírás	A csatlakoztatott számítógépek ajánlott száma a legjobb teljesítmény biztosításának érdekében	Támogatott szoftverfunkciók	Üzembe helyezési utasítások
USB-csatlakozás	Egy, a készülék hátsó nagy sebességű USB 2.0-csatlakozójába USB-kábel segítségével csatlakoztatott számítógép.	Minden funkció támogatott.	Részletes útmutatás a beállítási gyorsútmutatóban található.
Nyomtatómegosztás	Legfeljebb öt számítógépen. A gazdaszámítógépnek mindig be kell lennie	A gazdaszámítógépről az ott működő valamennyi funkció használható. A	Windows esetén kövesse a következő helyen lévő utasításokat: A készülék megosztása helyi

Leírás	A csatlakoztatott számítógépek ajánlott száma a legjobb teljesítmény biztosításának érdekében	Támogatott szoftverfunkciók	Üzembe helyezési utasítások
	kapcsolva, ellenkező esetben a többi számítógép nem tud nyomtatni a készülék segítségével.	többi számítógépről csak nyomtatni lehet.	hálózaton . Mac OS esetén kövesse a következő helyen lévő utasításokat: A készülék megosztása helyi hálózaton .

2 A készülék használata

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A vezérlőpanel menüinek használata](#)
- [A kezelőpanel üzenettípusai](#)
- [A készülék beállításainak módosítása](#)
- [A HP Szolgáltatóközpont használata \(Windows\)](#)
- [A HP Fotó és kép szoftver használata](#)
- [Szöveg és szimbólumok](#)
- [Az eredeti példány behelyezése](#)
- [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#)
- [Töltsön papírt a nyomtatóba](#)
- [Nyomtatás különleges vagy egyéni méretű hordozóra](#)
- [Gyorstárcsázási bejegyzések beállítása](#)

A vezérlőpanel menüinek használata

A következő részek a kezelőpanel kijelzőjén megjelenő menük parancsait mutatják be. A megfelelő menü megjelenítéséhez nyomja meg a használni kívánt funkcióhoz tartozó menügombot.

- **Beolvasás menü:** A célhelyek listáját tartalmazza; például HP Fotó- és képalkalmazás.
- **Faxolás menü:** Lehetővé teszi fax- vagy gyorstárcsázási számok beírását, illetve a Faxolás menü megjelenítését. A menü a következő beállítási lehetőségeket tartalmazza:
 - Felbontás módosítása
 - Világosítás/sötétítés
 - Faxok késleltetett küldése
 - Új alapértelmezések beállítása
- **Másolás menü:** A menü a következő beállítási lehetőségeket tartalmazza:
 - Másolási példányszám megadása
 - Kicsinyítés/nagyítás
 - Hordozótípus és -méret beállítása

A kezelőpanel üzenettípusai

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Állapotüzenetek](#)
- [Figyelmeztető üzenetek](#)
- [Hibaüzenetek](#)
- [Súlyos hibát jelző üzenetek](#)

Állapotüzenetek

Az állapotüzenetek a készülék aktuális állapotát tükrözik. A készülék normál működéséről nyújtanak tájékoztatást, és megjelenésük esetén semmit sem kell tenni. A készülék állapotával együtt változnak. Ha a készülék készenlétkben van, nem foglalt, és nem jelenít meg megoldásra váró figyelmeztető üzeneteket, akkor a készülék bekapcsolt állapotában a **KÉSZ** állapotüzenet látható.

Figyelmeztető üzenetek

A figyelmeztető üzenetek a figyelmet igénylő olyan eseményekről tájékoztatják, amelyek nem gátolják a készülék működését. Az alacsony tintaszintről való értesítés például egy figyelmeztető üzenet. Ezek az üzenetek egészen addig láthatók maradnak, amíg meg nem oldja a helyzetet.

Hibaüzenetek

A hibaüzenetek egy művelet elvégzésére szólítanak fel, például hordozók betöltésére vagy papírelakadás elhárítására. Ezeket az üzeneteket általában a Figyelem jelzőfény vörös villogása kíséri. A nyomtatás folytatásához végezze el a megfelelő műveletet.

Ha a hibaüzenet hibakódot tartalmaz, akkor a Tápellátás gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be ismét. A legtöbb esetben ezzel megoldódik a probléma. Ha az üzenet továbbra is látható marad, akkor előfordulhat, hogy a készülék javítást igényel. További információért lásd: [Támogatás és garancia](#).


Súlyos hibát jelző üzenetek

A súlyos hibát jelző üzenetek a készülék meghibásodásáról tájékoztatnak. Az üzenetek egy része eltűnik, ha a Tápellátás gomb segítségével kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja a készüléket. Ha a súlyos hiba továbbra is fennáll, akkor a készülék javításra szorul. További tudnivalók: [Támogatás és garancia](#).

A készülék beállításainak módosítása

A készülék beállításait a következő módokon módosíthatja:

- A kezelőpanel segítségével.
- A HP Szolgáltatóközpont (Windows) vagy a HP Device Manager (Mac OS) segítségével. További információ itt olvasható: [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).

 **Megjegyzés** Amikor megadja a beállításokat a HP Szolgáltatóközpont vagy a HP eszközkezelő szoftverben, nem láthatja a kezelőpanelen konfigurált beállításokat (például a lapolvasási beállításokat).

Beállítások módosítása a kezelőpanelről


1. Nyomja meg a kezelőpanelen a használt funkcióhoz tartozó menügombot (példa: Másolás menü).
2. A kívánt beállítás eléréséhez kövesse az alábbi módszerek valamelyikét:
 - Nyomja meg a kezelőpanel megfelelő gombját, majd állítsa be az értéket a balra és a jobbra nyíl segítségével.
 - Válassza ki a szükséges beállítást a kezelőpanel kijelzőjén látható menüből.
3. Adja meg a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Beállítások módosítása a HP Szolgáltatóközpontból (Windows)

▲ Lásd [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).

Beállítások módosítása a HP Fotó és kép szoftverből (Mac OS)

1. A dokkban kattintson a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) ikonra.
2. Jelölje ki a készüléket a **Devices** (Készülékek) legördülő listán.
3. Az **Information and Settings** (Információ és beállítások) menüben kattintson a módosítandó elemre.

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

A HP Szolgáltatóközpont használata (Windows)

Windows rendszerű számítógépeken a HP Szolgáltatóközpont a HP Photosmart szoftver belépési pontja. A HP Szolgáltatóközpont segítségével módosíthatja a nyomtatási beállításokat, elindíthatja a Faxbeállító varázslót, kellékeket rendelhet és elérheti a képernyőn megjelenő súgót.

A HP Szolgáltatóközpont szoftverben elérhető funkciók a telepített készülékektől függhetnek. A HP Szolgáltatóközpont mindig a kijelölt készüléknek megfelelő ikonokat jeleníti meg. Ha a kijelölt készülék valamelyik funkcióval nem rendelkezik, a HP Szolgáltatóközpont képernyőjén az adott funkcióhoz tartozó ikon nem látható.

Ha a számítógépen a HP Szolgáltatóközpont egyetlen ikont sem tartalmaz, akkor valószínűleg hiba történt a szoftver telepítésekor. A probléma megoldásához a Windows Vezérlőpultján távolítsa el teljesen a HP Photosmart szoftvert, majd telepítse újra. További tudnivalók a készülék képernyőn megjelenő súgóijában olvashatók.

Tudnivalók a HP Szolgáltatóközpont megnyitásáról: [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).

A HP Fotó és kép szoftver használata

A HP Fotó és kép szoftver számos olyan funkciót is kínál, amely a kezelőpanelről nem érhető el.

A szoftver telepítése a számítógépen a készülék üzembe helyezése során történik. További tudnivalókat a készülékkel együtt szállított üzembe helyezési dokumentációban olvashat.

A HP Fotó és kép szoftver megnyitásának módja az egyes operációs rendszerekben eltérő. Windows rendszerű számítógépen például a HP Fotó és kép szoftvert a HP Photosmart Software ablakából lehet elindítani. Macintosh számítógépen a HP Fotó

és kép szoftver belépési pontja a HP Photosmart Studio ablaka. A belépési pont minden esetben a HP Fotó és kép szoftver és szolgáltatások indítópultjaként működik.

A HP Photosmart szoftver megnyitása Windows rendszerű számítógépen

1. Hajtsa végre a következő műveletek valamelyikét:
 - A Windows asztalán kattintson duplán a HP Photosmart Software ikonra.
 - A Windows tálcá jobb oldalán, a rendszertálcán kattintson duplán a **HP Digital Imaging Monitor** ikonjára.
 - A tálcán kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Programok** vagy a **Minden program** sorra, azon belül pedig a **HP** elemre, majd kattintson a HP Photosmart Software parancsra.
2. Ha több HP készülék van telepítve, válassza az Ön által használt készülék nevével ellátott lapot.



Megjegyzés Windows operációs rendszerű számítógépen a HP Photosmart Software funkciói a telepített eszközöktől függenek. A szoftver mindig a kijelölt készüléknek megfelelő ikonokat jeleníti meg. Ha a kijelölt készülék valamelyik funkcióval nem rendelkezik, a szoftver képernyőjén az adott funkcióhoz tartozó ikon nem látható.



Tipp Ha a számítógépen lévő HP Photosmart Software egyetlen ikont sem tartalmaz, akkor valószínűleg hiba történt a szoftver telepítésekor. A probléma megoldásához a Windows Vezérlőpultján távolítsa el teljesen a HP Photosmart szoftvert, majd telepítse újra.

A HP Photosmart Studio megnyitása Macintosh számítógépen

1. A dokkban kattintson a HP Photosmart Studio ikonra.
Megjelenik a HP Photosmart Studio ablak.



Megjegyzés A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

2. A HP Photosmart Studio eszközsorban kattintson az **Eszközök** pontra.
Megnyílik a HP Device Manager (HP Eszközkezelő) ablak.
3. Válassza ki a készüléket a **Készülék** legördülő listáról.
Ebből az ablakból beolvasást végezhet, faxokat küldhet, dokumentumokat importálhat, ellenőrizheti a tintapatronok tintaszintjét és egyéb karbantartási műveleteket is végrehajthat.



Megjegyzés Macintosh számítógépen a HP Photosmart Studio funkciói a kiválasztott készüléktől függenek.




Tipp A HP Photosmart Studio szoftver megnyitása után a dokkmenü parancsikonzait úgy is elérheti, ha nyomva tartja az egér gombját a dokkban a HP Photosmart Studio ikonja fölött.

Szöveg és szimbólumok

Szöveg és szimbólumok beviteléhez a kezelőpanel billentyűzetét használhatja.

Fax- vagy telefonszám tárcsázásakor a billentyűzeten is bevihet szimbólumokat. Amikor a készülék tárcsázza az adott számot, értelmezi a szimbólumot, és annak megfelelően

jár el. Ha például kötőjelet iktat be a faxszámba, a készülék szünetet tart a szám további részének tárcsázása előtt. A szünet akkor lehet hasznos, ha a faxszám tárcsázása előtt külső vonalat kell a készüléknek elérnie.

 **Megjegyzés** Ha a faxszámba egy szimbólumot, például kötőjelet kíván beszúrni, azt a billentyűzet segítségével kell megadnia.

Számok és szöveg bevitale a kezelőpanel billentyűzetéről


A vezérlőpanel billentyűzete segítségével bevihet szöveget vagy szimbólumokat.

Miután befejezte a szöveg beírását, a bejegyzés tárolásához nyomja meg az **OK** gombot.

Szöveg bevitale

1. Nyomja meg a billentyűzeten azokat a gombokat, amelyek megfelelnek a név betűinek. Az a, b és c betűk például a 2-es számnak felelnek meg, ahogy az a gombon is látható.



 **Tipp** Egy gomb többszöri megnyomására megjelennek a rendelkezésre álló karakterek. A nyelvi és ország/térség beállítástól függően, a billentyűzeten nem szereplő egyéb karakterek is rendelkezésre állhatnak.

2. A megfelelő betű megjelenése után várjon amíg a kurzor automatikusan jobbra lép, vagy nyomja meg a jobbra nyíl gombot. Nyomja meg a név következő betűjének megfelelő gombot. A kívánt betű megjelenítéséhez többször nyomja meg a gombot. A szavak automatikusan nagy kezdőbetűt kapnak.

Szóköz, szünet vagy szimbólum bevitale

- Szóköz beszúrásához nyomja meg a **Szóköz** gombot.
- Szünet beszúrásához nyomja meg a **Újratárcsázás/szünet** gombot. A számok között egy kötőjel jelenik meg.
- Olyan szimbólumok megadásához, mint például a **@**, nyomja meg a **Szimbólumok** gombot többször, hogy áttekinthesse a rendelkezésre álló szimbólumokat: csillag (*), kötőjel (-), és jel (&), pont (.), törtvonal (/), zárójel (), aposztróf ('), egyenlőségjel (=), kettős kereszt (#), kukac (@), aláhúzás (_), pluszjel (+), felkiáltójel (!), pontosvessző (;), kérdőjel (?), vessző (,), kettőspont (:), százalékjel (%), tilde (~).

Betű, szám vagy szimbólum törlése

- ▲ Ha hibázik, nyomja meg a balra nyíl gombot a törléshez, majd ismétlje meg a beírást.

Faxszámok tárcsázásához használható szimbólumok

Olyan szimbólumok megadásához, mint például a *, nyomja meg a **Szimbólumok** gombot többször, hogy áttekinthesse a szimbólumok listáját. A következő táblázat

bemutatja azokat a szimbólumokat, amelyeket fax- vagy telefonszámokban, faxfejléccadatokban és gyorstárcsázási bejegyzésekben használhat.

Használható szimbólumok	Leírás	Minek a bevételekor használható
*	Egy csillag szimbólumot jelenít meg, amikor szükséges a tárcsázás során.	Faxfejlécnév, gyorstárcsázási nevek, gyorstárcsázási számok, fax- vagy telefonszámok és tárcsázáskövetési bejegyzések
-	Automatikus tárcsázás során a készülék szünetet iktat be a számok közé.	Faxfejlécnév és -szám, gyorstárcsázási nevek és számok, fax- vagy telefonszámok
()	Bal vagy jobb oldali zárójel megjelenítése számok – például körzetszámok – elválasztásához a könnyebb olvashatóság érdekében. Ezek a szimbólumok nem befolyásolják a tárcsázást.	Faxfejlécnév és -szám, gyorstárcsázási nevek és számok, fax- vagy telefonszámok
W	Automatikus tárcsázás során a W hatására a készülék a tárcsázás folytatása előtt tárcsahangra vár.	Gyorstárcsázási számok és fax- vagy telefonszámok
R	Automatikus tárcsázás során az R a telefon Flash gombjával megegyezően működik.	Gyorstárcsázási számok és fax- vagy telefonszámok
+	Megjelenít egy pluszjelet. Ez a szimbólum nem befolyásolja a tárcsázást.	Faxfejlécnév és -szám, gyorstárcsázási nevek és számok, fax- vagy telefonszámok

Az eredeti példány behelyezése

Az eredeti dokumentumok másolás, faxolás vagy beolvasás céljából az automatikus lapadagolóra helyezhetők. A készülék az automatikus lapadagolóra helyezett eredeti dokumentumokat automatikusan behúzza.

⚠ Vigyázat! Magas páratartalmú és hőmérsékletű területen; ne helyezze a fényképeket az automatikus lapadagolóba. Elakadhatnak, s károsíthatják a nyomtatót.

💡 Tipp Óvja fényképeit a karcolódástól és egyéb károsodástól azáltal, hogy a betöltés előtt egy átlátszó tartóba helyezi azokat.


Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba (ADF)

Egy- vagy többoldalas, legfeljebb A4-es, letter vagy legal méretű dokumentumokat másolhat, olvashat be és faxolhat, ha az eredeti példányt a lapadagoló tálcába helyezi.

Az adagolótálca legfeljebb 20 db letter vagy A4-es méretű lapot, illetve 15 db legal méretű lapot tartalmazhat.

Eredeti dokumentum lapadagolóra helyezése

1. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé fordítva helyezze be a lapadagoló tálcába. A lapokat úgy helyezze el, hogy a dokumentum felső része haladjon át először a készüléken. Csúsztassa a hordozót az automatikus lapadagolóba addig, amíg sípoló hangot nem hall, vagy a kijelzőn meg nem jelenik az arra vonatkozó üzenet, hogy a készülék észlelte a betöltött lapokat.

 **Tipp** Az eredeti dokumentumok automatikus lapadagolóra helyezésével kapcsolatban további segítséget nyújt a lapadagoló tálcába vésett ábra.



2. Csúsztassa a szélességet beállító papírvetetőket a hordozó bal és jobb széléhez.

Nyomtatási hordozó kiválasztása

A készülék a legtöbb irodai felhasználásra szánt hordozóval jól működik. Mielőtt nagy mennyiség nyomtatásába kezdene, érdemes többféle nyomtatási hordozótípust kipróbálni. A legjobb minőség érdekében HP hordozókat használjon. A HP hordozókkal kapcsolatban a HP webhelyén olvashat bővebben: www.hp.com.

Tippek a hordozók kiválasztásához és használatához

A legjobb eredmény érdekében kövesse az alábbi irányelveket.

- Mindig csak a készülék előírásainak megfelelő hordozót használjon. További tudnivalók: [A támogatott hordozók specifikációja](#).
- Egyszerre mindig csak egy típusú hordozót helyezzen a tálcába.
- A hordozókat a nyomtatási oldalukkal lefelé töltsé be, és élüket igazítsa a tálca jobb oldali és hátsó széléhez. További információért lásd: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).
- Ne töltsé túl a tálcat. További információért lásd: [A támogatott hordozók specifikációja](#).
- Az elakadások, a gyenge nyomtatási minőség és más nyomtatási problémák elkerülése érdekében kerülje a következő hordozók használatát:
 - Több részből álló űrlapok
 - Sérült, gyűrött vagy meghajlott hordozó
 - Kivágásokkal vagy perforációval ellátott hordozó
 - Erősen érdes, domborított vagy gyenge tintafelszívó képességű hordozó
 - Túl könnyű vagy könnyen nyúló hordozó

Kártyák és borítékok

- Ne használjon nagyon vékony fülű, öntapadós, kapcsos vagy átlátszó résszel rendelkező borítékokat. Ezen kívül kerülje a vastag, szabálytalan vagy hullámos szélű, gyűrött, szakadt vagy más módon sérült kártyákat és borítékokat.
- A borítékok megfelelő szilárdságúak és élesen hajtogatottak legyenek.
- A borítékokat fülekkel felfelé töltsse be.

Fotópapír

- A fényképeket a **Legjobb** beállítással nyomtassa. Ne feledje, hogy ezzel a beállítással tovább tart a nyomtatás, és több memóriát foglal le a számítógépen.
- Nyomtatás után vegye ki egyenként a lapokat a tálcából, és tegye félre őket a száradáshoz. Ha a nedves hordozók egymásra kerülnek, akkor elkenődhet a nyomat.

Fóliák

- A fóliákat érdes oldalukkal lefelé helyezze be, a ragasztószalag pedig a készülék hátuljának irányába nézzen.
- A fóliákat a **Normál** beállítással nyomtassa. Ebben a módban hosszabb a száradási idő, és ez lehetővé teszi a tinta teljes megszáradását, mielőtt a következő oldal a kimeneti tálcára érkezne.
- Nyomtatás után vegye ki egyenként a lapokat a tálcából, és tegye félre őket a száradáshoz. Ha a nedves hordozók egymásra kerülnek, akkor elkenődhet a nyomat.

Egyéni méretű hordozók


- Csak a készülék által támogatott egyéni méretű hordozókat használjon.
- Ha az alkalmazás támogatja az egyéni méretű hordozók használatát, a dokumentum nyomtatása előtt állítsa be az alkalmazásban a megfelelő hordozóméretet. Ha nem támogatja, állítsa be a méretet a nyomtató-illesztőprogramban. Előfordulhat, hogy a meglévő dokumentumokat újra kell formáznia, ha egyéni méretű hordozóra szeretné azokat megfelelően kinyomtatni.

A támogatott hordozók specifikációja

Az alábbi táblázatok segítségével meghatározhatja az adott célnak megfelelő hordozókat, valamint az egyes hordozótípusokhoz igénybe vehető szolgáltatásokat.


- [A támogatott méretek](#)
- [Támogatott nyomathordozó-típusok és -súlyok](#)

A támogatott méretek

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3600 az alábbi táblázatban felsorolt minden hordozótípust támogat. A HP Officejet J3500 csak a papír használatát támogatja.

Típus	Méret
Papír	A4: 210 x 297 mm Legal: 216 x 356 mm B5–JIS: 182 x 257 mm
Borítékok	U.S. #10: 105 x 241 mm A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Írásvetítő fólia	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Prémium fotópapír	10 x 15 cm Letter: 216 x 280 mm A4: 210 x 297 mm
Kártyák	Kartotékkarton: 127 x 203 mm A4-es: 210 x 297 mm
Címkék	Letter: 216 x 279 mm A4: 105 x 149 mm
Egyedi	102 x 152 mm – 216 x 356 mm

Támogatott nyomathordozó-típusok és -súlyok

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3600 az alábbi táblázatban felsorolt minden hordozótípust támogat. A HP Officejet J3500 csak a sima és a legal típusú papírt támogatja.

Típus	Papír súlya	Adagolótálca*	Kiadótálca**	Lapadagoló tálca
Normál papír	16-24 font (60-90 g/m ²)	legfeljebb 100 (16 fontos papír)	legfeljebb 20 (16 fontos papír)	legfeljebb 20
Legal méretű papír	20-24 font (75-90 g/m ²)	legfeljebb 100 (16 fontos papír)	legfeljebb 20 (16 fontos papír)	legfeljebb 15
Kártyák	legfeljebb 110 fontos index (200 g/m ²)	20	10	n/a
Borítékok	20-24 font (75-90 g/m ²)	10	10	n/a
Írásvetítő fólia	n/a	25	legfeljebb 10	n/a
Címkék	n/a	legfeljebb 20	legfeljebb 10	n/a


(folytatás)

Típus	Papír súlya	Adagolótálca*	Kiadótálca**	Lapadagoló tálca
4 x 6 hüvelyk méretű fotópapír	legfeljebb 75 fontos (280 g/m ²)	30	20	n/a
8,5 x 11 hüvelyk méretű fotópapír	n/a	40	20	n/a

* Maximális kapacitás. Az adagolótálcan legfeljebb 10 mm magasságban halmozhatók egymásra a lapok.

** A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tinta mennyisége befolyásolja. A HP a kimeneti tálca rendszeres ürítését tanácsolja.


Minimális margók beállítása

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 nem támogatja a borítékokat és a kártyákat.

	Tetején (elülső él)	Alján (hátsó él)	Bal és jobb oldali margó
U.S. (Letter, Legal, Executive)	1,5 mm	12,7 mm	6,4 mm
ISO (A4, A5) és JIS (B5)	1,8 mm	12,7 mm	3,2 mm
Borítékok	3,2 mm	3,2 mm	1,0 mm
Kártyák	1,0 mm	12,7 mm	3,2 mm

Töltsön papírt a nyomtatóba

Ez a rész a különböző típusú és méretű papírok másolás, nyomtatás és faxolás céljából történő behelyezés módját ismerteti a készülékbe.

 **Tipp** Megakadályozhatja a papír szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját, ha azt visszazárható tasakban tárolja. Nem megfelelő tároláskor a papír a hőmérséklet és a páratartalom jelentős változása miatt deformálódhat, és emiatt a készülékben nem használható kielégítően.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Teljes méretű papír betöltése](#)
- [10 x 15 cm \(4 x 6 hüvelyk\) méretű fotópapír betöltése](#)
- [Indexkártyák betöltése](#)
- [Borítékok betöltése](#)
- [Más típusú papírok betöltése](#)

Teljes méretű papír betöltése

A készülék adagolótálcájába számos különböző típusú letter, A4-es vagy legal méretű papírt betölthet.


Teljes méretű papír betöltése

1. A papírszélesség-beállító csúszka kihúzása a tálca szélére.



2. Hajtsa ki a tálca hosszabbítóját.



 **Megjegyzés** Amikor legal méretű papírt használ, ne nyissa ki a tálca hosszabbítóját.

3. Vízszintes felületen igazítsa el a papíradag széleit, majd ellenőrizze a következőket:
 - Nem poros a papír, és nincs elszakadva, szegélyei nincsenek meggyűrődve.
 - Minden papír azonos méretű és típusú.

4. A rövidebb oldala mentén a nyomtatandó oldallal lefelé csúsztassa be a köteget az adagolótálcába. A köteget ütközésig tolja be.



△ **Vigyázat!** Győződjön meg róla, hogy a papír adagolótálcába helyezésekor a készülék nyugalmi helyzetben van, és már nem ad ki hangot. Ha ilyenkor éppen a nyomtatópatronokat használja, vagy valamilyen más feladatot hajt végre, a papír nem mindig a megfelelő helyen áll meg. A papír esetleg túlságosan előre tolódik, és ezért az eszköz üres lapokat ad ki.

💡 **Tipp** Ha a papíron fejléc van, az kerüljön előre, nyomtatott oldalával lefelé. A teljes méretű és a fejléces papírok betöltésével kapcsolatban további segítséget nyújt az adagolótálcába vésett ábra.

5. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, egészen a papír széléig. Ne tegyen be túl sok papírt: a köteg teljesen simuljon az adagolótálcába, és ne legyen magasabb a papírszélesség-beállító tetejénél.



10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) méretű fotópapír betöltése

(csak HP Officejet J3600)


10 x 15 cm méretű fotópapírt tud betölteni a készülék adagolótálcájába. A lehető legjobb eredmény érdekében használjon 10 x 15 cm méretű HP prémium plusz fotópapírt vagy HP prémium fotópapírt.

💡 **Tipp** Megakadályozhatja a papír szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját, ha azt visszazárható tasakban tárolja. Nem megfelelő tároláskor a papír a hőmérséklet és a páratartalom jelentős változása miatt deformálódhat, és emiatt a készülékben nem használható kielégítően.

A legjobb eredmény eléréséhez a másolás vagy nyomtatás előtt állítsa be a papírméretet és a papírtípust.

10 x 15 cm méretű, letéphető füllel rendelkező fotópapír betöltése az adagolótálcába

1. Vegye ki az összes papírt a kimeneti tálcából.
2. Töltse be a fotópapír-köteget az adagolótálca távolabbi jobb oldalára rövidebb szélével előre, nyomtatási oldalával lefelé fordítva. A köteget ütközésig tolja be. Úgy töltse be a fotópapírt, hogy a letéphető fülek Ön felé álljanak.

 **Tipp** A kisméretű fotópapírok betöltésekor további segítséget nyújtanak az adagolótálcába vésett, a fotópapírok betöltésére vonatkozó vezetők.

3. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig egészen a fotópapír széléig. Ne tegyen be túl sok papírt: a köteg teljesen simuljon az adagolótálcába, és ne legyen magasabb a papírszélesség-beállító tetejénél.



Indexkártyák betöltése

(csak HP Officejet J3600)

Az indexkártyák az eszköz adagolótálcájába tölthetők be feljegyzések, receptek és egyéb szövegek nyomtatásához.

A legjobb eredmény eléréséhez a másolás vagy nyomtatás előtt állítsa be a papírméretet és a papírtípust.

Indexkártyák betöltése az adagolótálcába


1. Vegye ki az összes papírt a kimeneti tálcából.
2. Helyezze a kártyaköteget nyomtatási oldallal lefelé az adagolótálca jobb oldali, távolabbi széléhez. A köteget ütközésig tolja be.
3. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig egészen a köteg széléig. Ne töltse túl az adagolótálcát: a köteg teljesen simuljon az adagolótálcába, és ne legyen magasabb a papírszélesség-beállító tetejénél.



Borítékok betöltése


(csak HP Officejet J3600)

A készülék adagolótálcájába egy vagy több borítékot helyezhet. Ne használjon fényes vagy dombornyomott borítékot, sem olyat, amelyen kapcsok vagy ablakok vannak.

 **Megjegyzés** A borítékra nyomtatáshoz olvassa el a szövegszerkesztő program súgójában a szövegformázásokkal kapcsolatos tudnivalókat. A legjobb eredmény elérése érdekében vegyen számításba egy válaszcímhez tartozó címkét a borítékokon.

Borítékok betöltése

1. Vegye ki az összes papírt a kimeneti tálcából.
2. Helyezzen egy vagy több borítékot az adagolótálca jobb oldalára úgy, hogy a borítékok nyitható oldala felfelé és balra nézzen. Csúsztassa be a borítékköteget ütközésig.

 **Tipp** A borítékok betöltésével kapcsolatban további segítséget nyújt az adagolótálcába vésett ábra.


3. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig egészen a borítékköteg széléig. Ne töltse túl az adagolótálcát: a borítékköteg teljesen simuljon az adagolótálcába, és ne legyen magasabb a papírszélesség-beállító tetejénél.



Más típusú papírok betöltése

(csak HP Officejet J3600)

Az alábbi papírtípusok helyes betöltésére különösen nagy figyelmet kell fordítani.

 **Megjegyzés** Nem minden papírméret és -típus használható a készülék valamennyi funkciójával. Bizonyos papírméretek és -típusok csak egy számítógépes alkalmazás **Nyomtatás** párbeszédpaneljéről indított nyomtatási feladathoz használhatók, Ezek másolásra és faxolásra nem alkalmasak. A táblázatban megjelöltük a csak számítógépes alkalmazásból indított feladathoz használható papírokat.

HP prémium tintasugaras írásvetítő-fólia és HP prémium plusz tintasugaras írásvetítő-fólia

- ▲ Úgy helyezze be a fóliát, hogy a fehér sáv a nyilakkal és a HP emblémával főlül és belül legyenek.



Megjegyzés A készülék nem észleli automatikusan a papírméretet vagy -típust. Mielőtt írásvetítő fóliára nyomtatna, a legjobb eredmény biztosítása érdekében állítson be írásvetítőfólia-papírtípust.

HP rávasalható matrica (csak nyomtatás céljára)

1. Használat előtt teljesen simítsa ki a matricát; soha ne töltsön be feltekeredett matricát.



Tipp A felpöndörödés megelőzése érdekében a felhasználásukig eredeti, lezárt csomagjukban tárolja a nyomómintákat.

2. A matrica hátoldalán keresse meg a kék sávot, majd kézzel, laponként töltsse be a matricát nyomtatási oldalával lefelé (a kék sáv legyen főlül).

HP üdvözlőlapok, HP fotó üdvözlőlapok vagy HP texturált üdvözlőlapok (csak nyomtatás céljára)

- ▲ Helyezzen be egy kis köteg HP üdvözlőkártya-papírt az adagolótálcába nyomtatandó oldalával lefelé, a köteget ütközésig tolja be.



Tipp Ellenőrizze, hogy az a rész került-e először behelyezésre az adagolótálcába (nyomtatandó oldalával lefelé), melyre nyomtatni akar.

HP tintasugaras címkék (csak nyomtatás céljára)

1. Mindig letter vagy A4-es méretű címkeíveket használjon, amelyeket HP tintasugaras termékekhez terveztek (például HP tintasugaras címkék), és ellenőrizze, hogy a címkék két évesnél nem régebbiek-e. A régebbi lapok címkéi leválhatnak, miközben a lap áthalad a készüléken, és papírelakadást okozhatnak.
2. A címkeíveket átpörgetve ellenőrizze, hogy azok nem ragadtak-e össze.
3. Helyezzen egy köteg címkelapot a papírtálcába egy teljes méretű sima papírlap tetejére, címkés oldalával lefelé. Ne egyenként helyezze be a címkeíveket!

A legjobb eredmény eléréséhez a másolás vagy nyomtatás előtt állítsa be a papírméretet és a papírtípust.

Kapcsolódó témakörök

[Típek a hordozók kiválasztásához és használatához](#)

Nyomtatás különleges vagy egyéni méretű hordozóra

(csak HP Officejet J3600)

- [Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra \(Windows\)](#)
- [Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra \(Mac OS\)](#)

Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra (Windows)

Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra

1. Helyezze be a megfelelő hordozót. További tudnivalók: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)
2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** menüpontra, majd kattintson a **Beállítás**, a **Beállítások** vagy a **Tulajdonságok** lehetőségre.
3. Lépjen a **Papír/Szolgáltatások** lapra.
4. Válassza ki a hordozó méretét a **Méret** legördülő listáról.

Egyéni hordozóméret beállítása:

- a. Kattintson az **Egyéni** gombra.
 - b. Írja be az új egyéni méret nevét.
 - c. Írja be a méreteket a **Szélesség** és a **Magasság** mezőbe, majd kattintson a **Mentés** gombra.
 - d. A tulajdonságok vagy a beállítások párbeszédpaneljének bezárásához kattintson mindkét panelen az **OK** gombra. Nyissa meg újra a párbeszédpanelt.
 - e. Válassza ki az új egyéni méretet.
5. A hordozótípus kiválasztása:
 - a. Kattintson a **Típus** legördülő lista **Több** elemére.
 - b. Kattintson a kívánt hordozótípusra, majd az **OK** gombra.
 6. Módosítsa a további szükséges beállításokat, majd kattintson az **OK** gombra.
 7. Nyomtassa ki a dokumentumot.

Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra (Mac OS)

Nyomtatás speciális vagy egyéni méretű papírra

1. Helyezze be a megfelelő hordozót. További tudnivalók: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)
2. Kattintson a **File** (Állomány) menü **Page Setup** (Lapbeállítás) parancsára.
3. Válassza ki a hordozó méretét.
4. Egyéni hordozóméret beállítása:
 - a. Kattintson a **Paper Size** (Papírméret) legördülő menü **Manage Custom Sizes** (Egyéni méretek kezelése) elemére.
 - b. Kattintson a **New** (Új) gombra, majd írja be a méret nevét a **Paper Size Name** (Papírméret neve) mezőbe.
 - c. Írja be a méreteket a **Width** (Szélesség) és a **Height** (Magasság) mezőbe, és szükség esetén állítsa át a margókat.
 - d. Kattintson a **Done** (Kész) vagy az **OK** (Jó), majd pedig a **Save** (Mentsd) gombra.
5. Kattintson a **File** (Állomány) menü **Page Setup** (Lapbeállítás) parancsára, és válassza ki az új egyéni méretet.
6. Kattintson az **OK** gombra.
7. Kattintson a **File** (Állomány) menü **Print** (Nyomtasd) parancsára.
8. Nyissa meg a **Paper Handling** (Papírkezelés) panelt.

9. A **Destination Paper Size** (Cél papírméret) területen kattintson a **Scale to fit paper size** (Papírméretnyi) fülre, majd adja meg az egyéni papírméretet.
10. Szükség szerint módosítsa a kívánt beállításokat, majd kattintson az **OK** (Jó) vagy a **Print** (Nyomtasd) gombra.

Gyorstárcsázási bejegyzések beállítása

A gyakran használt faxszámokat gyorstárcsázásként is tárolhatja. Így ezeket a számokat egyszerűen és gyorsan hívhatja a kezelőpanelről. Az egyes céltípusok első öt bejegyzése a kezelőpanel öt gyorstárcsázási gombjának felel meg.

Faxszámok beállítása gyorstárcsázási bejegyzésként vagy csoportként

Gyorstárcsázási bejegyzésként faxszámok és faxszámcsoportok tárolhatók el. Az 1-től 5-ig terjedő gyorstárcsázási bejegyzések a kezelőpanelen található öt gyorstárcsázási gombhoz vannak hozzárendelve.

A beállított gyorstárcsázási bejegyzések listájának kinyomtatásával kapcsolatban a következő szakaszban olvashat: [Gyorstárcsázási bejegyzések listájának kinyomtatása és megtekintése](#).

Gyorstárcsázási bejegyzések beállítása

- **HP Photosmart szoftver (Windows):** Nyissa meg a HP Photosmart szoftvert, és kövesse a képernyőn megjelenő sűgó utasításait.
- **HP Device Manager (HP Eszközkezelő, Mac OS):** Indítsa el a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) alkalmazást, kattintson az **Information and Settings** (Információ és beállítások) lehetőségre, majd válassza a legördülő lista **Fax Speed Dial Settings** (Fax gyorstárcsázási beállítások) elemét.
- **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **Beállítás** gombot, majd válassza a **Gyorstárcsázás beállítása** lehetőséget.
 - Bejegyzés felvétele vagy módosítása: Válassza az **Egyedi gyorstárcsázás** vagy a **Csoportos gyorstárcsázás** lehetőséget, majd a nyílombok segítségével lépjen egy még felhasználatlan bejegyzésre, vagy gépelje be a bejegyzés számát a billentyűzet vagy a számbillentyűzet használatával. Írja be a faxszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot. A számba az összes szükséges szünetet, illetve egyéb számjegyet vagy jelet iktassa be (helyközi vagy nemzetközi távhívási számok, a mellékállomásról a fővonalra jutáshoz szükséges szám – általában 9 vagy 0 – stb.). Adja meg a nevet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Egy bejegyzés vagy az összes bejegyzés törlése: Válassza a **Gyorstárcsázás törlése** lehetőséget, majd a nyílombok segítségével lépjen a törölni kívánt gyorstárcsázási bejegyzésre, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Csoportos gyorstárcsázás beállítása

Ha ugyanazon faxszámokra rendszeresen küld adatokat, akkor az egyszerűbb használat kedvéért érdemes csoportos gyorstárcsázási bejegyzést megadni. A csoport gyorstárcsázási bejegyzése a kezelőpanelen található gyorstárcsázási gombok egyikéhez rendelhető.

Az adott címzett csak abban az esetben vehető fel gyorstárcsázási csoportba, ha már szerepel a gyorstárcsázási listán. Minden csoportba legfeljebb 20 faxeszám vehető fel (faxeszámoként maximum 50 karakter megengedett).

- **HP Photosmart szoftver (Windows):** Nyissa meg a HP Photosmart szoftvert, és kövesse a képernyőn megjelenő sűgó utasításait.
- **HP Device Manager (HP Eszközkezelő, Mac OS):** Indítsa el a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) alkalmazást, kattintson az **Information and Settings** (Információ és beállítások) lehetőségre, majd válassza a legördülő lista **Fax Speed Dial Settings** (Fax gyorstárcsázási beállítások) elemét.
- **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **Beállítás** gombot, majd válassza a **Gyorstárcsázás beállítása** lehetőséget.
 - Csoport felvétele: Válassza a **Csoportos gyorstárcsázás** lehetőséget, válasszon egy szabad gyorstárcsázási bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** gombot. A gyorstárcsázási bejegyzés kijelöléséhez használja a nyílombokat, majd a bejegyzés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot (a gyorstárcsázási bejegyzés mellett megjelenik egy pipa). További gyorstárcsázási bejegyzések hozzáadásához a csoporthoz ismétlje meg a lépést. Ha befejezte, válassza a **Kiválasztás kész** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyőn megjelenő billentyűzet segítségével adja meg a csoportos gyorstárcsázási bejegyzés nevét, majd válassza a **Kész** lehetőséget.
 - Bejegyzések felvétele csoportba: Válassza a **Csoportos gyorstárcsázás** lehetőséget, válassza ki a módosítani kívánt csoportos gyorstárcsázási bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** gombot. A gyorstárcsázási bejegyzés kijelöléséhez használja a nyílombokat, majd a bejegyzés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot (a gyorstárcsázási bejegyzés mellett megjelenik egy pipa). További gyorstárcsázási bejegyzések hozzáadásához a csoporthoz ismétlje meg a lépést. Ha befejezte, válassza a **Kiválasztás kész** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Válassza a **Kész** lehetőséget a **Csoport neve** képernyőn.
 - Bejegyzés törlése a csoportból: Válassza a **Csoportos gyorstárcsázás** lehetőséget, válassza ki a módosítani kívánt csoportos gyorstárcsázási bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** gombot. A gyorstárcsázási bejegyzés kijelöléséhez használja a nyílombokat, majd a bejegyzés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot (a gyorstárcsázási bejegyzés mellől eltűnik a pipa). További gyorstárcsázási bejegyzések törléséhez a csoportból ismétlje meg a lépést. Ha befejezte, válassza a **Kiválasztás kész** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Válassza a **Kész** lehetőséget a **Csoport neve** képernyőn.
 - Csoport törlése: Válassza a **Gyorstárcsázás törlése** lehetőséget, majd a nyílombok segítségével lépjen a törölni kívánt gyorstárcsázási bejegyzésre, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Gyorstárcsázási bejegyzések listájának kinyomtatása és megtekintése

A beállított gyorstárcsázási bejegyzések listáját kívánság szerint kinyomtathatja vagy megtekintheti. A listán szereplő bejegyzések a következő adatokat tartalmazzák:

- Gyorstárcsázási szám (az első öt bejegyzés a kezelőpanelen található öt gyorstárcsázási gombnak felel meg)
- A faxszámhoz vagy faxszámcsoporthoz megadott név
- Fax gyorstárcsázási lista esetén a faxszám (vagy a csoporthoz tartozó összes faxszám)

Gyorstárcsázási bejegyzések listájának megtekintése

- **HP Device Manager (HP Eszközkezelő, Mac OS):** Indítsa el a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) alkalmazást, kattintson az **Information and Settings** (Információ és beállítások) lehetőségre, majd válassza a legördülő lista **Fax Speed Dial Settings** (Fax gyorstárcsázási beállítások) elemét.
- **HP Photosmart szoftver (Windows):** Nyissa meg a HP Photosmart szoftvert, és kövesse a képernyőn megjelenő súgó utasításait.


3 Nyomtatás

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Nyomtatási beállítások módosítása](#)
- [Nyomtatás mindkét oldalra \(duplex nyomtatás\)](#)
- [Nyomtatási feladat megszakítása](#)

Nyomtatási beállítások módosítása

A nyomtatási beállításokat (például a papír méretét vagy típusát) az alkalmazásból vagy a nyomtatóillesztő-programból módosíthatja. Az alkalmazásból végzett módosítások elsőbbséget élveznek a nyomtatóillesztő-programból végrehajtott módosításokkal szemben. Az alkalmazás bezárása után azonban a beállítások visszaállnak az illesztőprogramban megadott alapértékekre.


 **Megjegyzés** Ha az összes nyomtatási feladatra vonatkozóan kívánja megadni a beállításokat, a módosításokat a nyomtatóillesztő-programban határozza meg.

A Windows rendszerben használt nyomtató-illesztőprogram funkcióival kapcsolatban további információt az illesztőprogram online súgójában talál. Az adott alkalmazásból való nyomtatásról részletes leírást az alkalmazás dokumentációjában talál.

A beállítások módosítása alkalmazásból az aktuális feladatokhoz (Windows)

A beállítások módosítása

1. Nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot.
2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** menüpontra, majd kattintson a **Beállítás**, a **Beállítások** vagy a **Tulajdonságok** lehetőségre. (A lehetőségek elérhetősége az éppen használt alkalmazástól függ.)
3. Módosítsa a kívánt beállításokat, majd kattintson az **OK** vagy a **Nyomtatás** gombra, illetve más, hasonló értelmű parancsra.

 **Megjegyzés** Az elérhető beállítások az eszköz modelljétől függően eltérhetnek.

Az alapértelmezett beállítások módosítása az összes későbbi feladatra vonatkozóan (Windows)

A beállítások módosítása

1. Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Beállítások** pontra, majd kattintson a **Nyomtatók** vagy **Nyomtatók és faxok** ikonra.
-Vagy-
Kattintson a **Start** gombra, kattintson a **Vezérlőpult** menüpontra, majd válassza a **Nyomtatók** ikont.
2. Kattintson a jobb oldali egérgombbal a nyomtató ikonjára, válassza a **Tulajdonságok**, majd a **Dokumentum alapértelmezett adatai** vagy a **Nyomatási beállítások** parancsot.
3. Módosítsa a kívánt beállításokat, majd kattintson az **OK** gombra.



Megjegyzés Az elérhető beállítások az eszköz modelljétől függően eltérhetnek.

Beállítások módosítása (Mac OS)

A beállítások módosítása

1. Kattintson a **File** (Állomány) menü **Page Setup** (Lapbeállítás) parancsára.
2. Módosítsa a kívánt beállításokat (például a papírméretet), majd kattintson az **OK** (Jó) gombra.
3. Kattintson a **File** (Állomány) menü **Print** (Nyomtasd) parancsára a nyomtatóillesztő-program megnyitásához.
4. Módosítsa a kívánt beállításokat (például a hordozó típusát), majd kattintson az **OK** (Jó) vagy a **Print** (Nyomtasd) gombra.



Megjegyzés Az elérhető beállítások az eszköz modelljétől függően eltérhetnek.

Nyomtatás mindkét oldalra (duplex nyomtatás)

A Windows nyomtatóillesztő-programjával nyomtathat a papírlap mindkét oldalára, de kézzel kell a papírt megfordítania és a nyomtatóba újra behelyezni.

Mac OS-rendszerben úgy nyomtathat a lap mindkét oldalára, hogy előbb a páratlan, majd a lapok megfordítása után a páros oldalakat nyomtatja ki. A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

- [A lap mindkét oldalára történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalók](#)
- [Kétoldalas nyomtatás](#)

A lap mindkét oldalára történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalók

- Mindig csak a készülék előírásainak megfelelő hordozót használjon. További tudnivalók: [A támogatott hordozók specifikációja](#).
- Ne végezzen kétoldalas nyomtatást fóliára, borítékra, fotópapírra, fényes hordozóra, illetve olyan papírra, amely könnyebb mint 60 g/m², vagy pedig nehezebb mint 105 g/m². Ezek a hordozótípusok elakadást okozhatnak.
- Több olyan hordozófajta is van, amelyik mindkét oldalra való nyomtatáskor adott tájolást igényel, ilyen például a fejléces papír, az előnyomott papír, valamint a vízjellel ellátott vagy előre lyukasztott papír.

Kétoldalas nyomtatás

Nyomtatás a lap mindkét oldalára (Windows)

1. Helyezze be a megfelelő hordozót. További tudnivalók: [A lap mindkét oldalára történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalók](#) és [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).
2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** menüpontra, majd kattintson a **Beállítás**, a **Beállítások** vagy a **Tulajdonságok** lehetőségre.
3. Kattintson a **Jellemzők** fülre.
4. Kattintson a **Kétoldalas nyomtatás** legördülő listára.
5. Az egyes oldalak automatikusan átméretezhetők, hogy a dokumentum elrendezése megfeleljen a képernyőn láthatóknak. Ehhez jelölje be az **Elrendezés megőrzése** beállítást. A beállítás törlése nem kívánt oldaltöréseket eredményezhet.
6. A kötési margó helyének megfelelően jelölje be vagy törölje a **Lapozás felfelé** jelölőnégyzetet. Tekintse meg a nyomtató-illesztőprogramban található ábrákat.
7. Füzetelrendezés esetén válasszon a **Füzetelrendezés** legördülő listáról.
8. Módosítsa a további szükséges beállításokat, majd kattintson az **OK** gombra.
9. Nyomtassa ki a dokumentumot.

Nyomtatás a lap mindkét oldalára (Mac OS)

1. Helyezze be a megfelelő hordozót. További tudnivalók: [A lap mindkét oldalára történő nyomtatással kapcsolatos tudnivalók](#) és [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).
2. Megnyitott dokumentum mellett kattintson a **Print** (Nyomtatás) parancsra a **File** (Állomány) menüben.
3. A legördülő listából válassza a **Paper Handling** (Papírkezelés) elemet, majd kattintson a **Print: Odd numbered pages** (Nyomtatás: páratlan oldalak) lehetőségre, végül kattintson a **Print** (Nyomtatás) gombra.
4. Fordítsa meg a papírokat, majd nyomtassa ki a páros oldalakat.

Nyomtatási feladat megszakítása


A nyomtatási feladatot a következő műveletek egyikével szakíthatja meg:

- **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **X (Visszavonás)** gomb). Ekkor törlődik az éppen feldolgozás alatt álló nyomtatási feladat. Nem befolyásolja a feldolgozásra váró feladatokat.
- **Windows:** Kattintson kétszer a monitor jobb alsó sarkában látható nyomtatóikonra. Jelölje ki a nyomtatási feladatot, majd nyomja meg a billentyűzet **Törlés** billentyűjét.
- **Mac OS:** Kattintson duplán a nyomtató ikonjára a **Printer Setup Utility** (Nyomtatóbeállító segédprogram) alkalmazásban. Jelölje ki a nyomtatási feladatot, és kattintson a **Hold** (Függeszd fel), majd a **Delete** (Töröld) elemre.


4 Másolás

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Másolatkészítés a kezelőpanel segítségével](#)
- [A másolási beállítások módosítása](#)
- [A példányszám megadása](#)
- [A másolópapír méretének beállítása](#)
- [A másolópapír típusának beállítása](#)
- [A másolás sebességének vagy minőségének módosítása](#)
- [Az eredeti dokumentum átméretezése, hogy elférjen letter vagy A4 méretű papíron](#)
- [Legal méretű dokumentum letter méretű papírra másolása](#)
- [A másolat világosságának beállítása](#)
- [Másolat élethen területeinek minőségjavítása](#)
- [A másolat világos területeinek minőségjavítása](#)
- [Másolási feladat törlése](#)

 **Megjegyzés** Sok nyomtatási funkció végrehajtható a szoftverből. További információkért lásd a szoftver súgóját.


Másolatkészítés a kezelőpanel segítségével

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.


A kezelőpanel segítségével minőségi másolatokat készíthet.

Másolatok készítése a vezérlőpanel segítségével

1. Győződjön meg arról, hogy van papír az adagolótálcában.
2. Töltse be az eredeti példányt az automatikus lapadagolóba. További információért lásd: [Az eredeti példány behelyezése](#).
3. Hajtsa végre a következő műveletek valamelyikét:
 - Fekete-fehér másolat készítéséhez nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
 - Színes másolat készítéséhez nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

 **Megjegyzés** Az **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gomb megnyomásával színes eredetiről is fekete-fehér másolat készül, míg az **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombbal teljes színhűségű másolatot készíthet róla.

A másolási beállítások módosítása

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

A másolási beállításokat megadhatja úgy, hogy ezek a lehető legtöbb feladathoz alkalmasak legyenek.


A másolási beállítások módosítása csupán az aktuális másolási feladatra érvényes. Ha tartósan szeretné megváltoztatni a beállításokat, akkor az alapértelmezéseket módosítsa.

Az aktuális beállítások mentése alapértelmezésként a későbbi feladatokhoz


1. Végezze el a kívánt beállítások módosítását a **Másolás menü** segítségével.
2. Nyomja meg a **Másolás menü** gombot, majd a nyílombok segítségével jelenítse meg az **Új alapértékek beállítása** lehetőséget.
3. A nyílombok segítségével válassza az **Igen** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.


A példányszám megadása

A nyomtatandó példányszámot a **Példányszám** beállítással adhatja meg.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

A példányszám beállítása a vezérlőpanelen


1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába. A lapokat úgy helyezze el, hogy a dokumentum felső része haladjon át először a készüléken.
3. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Példányszám** elem meg nem jelenik.
4. A  gombbal vagy a billentyűzettel adja meg a példányszámot. (A megadható legnagyobb példányszám a készülék típusától függ.)

 **Tipp** Ha lenyomva tartja valamelyik nyíl gombot, a példányszám ötösével változik, így egyszerűbb a nagyobb számok beállítása.


5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

A másolópapír méretének beállítása

A készüléken is megadhatja a papírméretet. Az itt beállított értéknek meg kell egyeznie az adagolótálcában lévő papír méretével.


 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

A papírméret megadása a vezérlőpanelen


1. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Másolat mérete** elem meg nem jelenik.
2. A  gombbal keresse meg a kívánt papírméretet.
3. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

A másolópapír típusának beállítása

A készüléken is megadhatja a papírtípust.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

A példányok papírtípusának megadása a kezelőpanelen

1. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Papírtípus** elem meg nem jelenik.
2. A  gomb többszöri megnyomásával válassza ki a megfelelő papírtípust.
3. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.


Az adagolótálcába helyezett papírnak megfelelő papírtípus kiválasztáshoz tanulmányozza az alábbi táblázatot.

Papírtípus	A vezérlőpanel beállítása
Másolópapír vagy fejléces papír	Közönséges papír
HP fényes fehér papír	Közönséges papír
HP prémium plusz fényes fotópapír	Prémium fotó
HP prémium plusz fotópapír, matt	Prémium fotó
HP prémium plusz 10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelykes) fotópapír	Prémium fotó
HP prémium vagy prémium plusz tintasugaras írásvetítő fólia	Fólia
Egyéb írásvetítő-fóliák	Fólia
Sima Hagaki	Közönséges papír
Fényes Hagaki	Prémium fotó
L (csak Japán)	Prémium fotó

A másolás sebességének vagy minőségének módosítása

A másolási sebesség és minőség megválasztásához a készülék háromféle beállítási lehetőséget nyújt:

- A **Kiváló** bármilyen típusú papír esetén kifogástalan minőséget biztosít. Az egyszínű területek egyenletesek, csíkmentesek lesznek. **Kiváló** beállítás esetén a másolás lassabb, mint a többi beállításnál.
- A **Normál** beállítás kiváló minőséget biztosít, ez a javasolt beállítás a legtöbb nyomtatási munka számára. **Normál** beállításnál, amely az alapbeállítás, a nyomtatás gyorsabb, mint a **Kiváló** beállítás esetén.
- A **Gyors** beállítás esetén a másolás gyorsabb, mint a **Normál** beállításnál. A szöveg minősége megközelíti a **Normál** minőséget, a grafikáké azonban ettől elmaradhat. A **Gyors** beállítás kevesebb tintát használ, ezért használatával megnövelhető a nyomtatópatronok élettartama.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.


A másolás minőségének módosítása a kezelőpanelről


1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába. A lapokat úgy helyezze el, hogy a dokumentum felső része haladjon át először a készüléken.
3. A Másolás helyen nyomja meg a **Minőség** gombot addig, amíg a megfelelő minőségbeállítás ki nem lesz jelölve.
4. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

Az eredeti dokumentum átméretezése, hogy elférjen letter vagy A4 méretű papíron


Ha az eredeti példányon lévő kép vagy szöveg margók nélkül a teljes oldalt kitölti, akkor kicsinyítse le az eredeti méretet az **Oldalhoz igazítás** vagy a **Teljes oldal 91%** funkcióval, hogy ne maradjon le a szöveg vagy kép széle a lapról.



 **Tipp** Kisebb fényképek nagyításához használhatja az **Oldalhoz igazítás** lehetőséget, elérve ezzel azt, hogy azok teljesen kitöltsék egy teljes méretű oldal nyomtatható területét. Az eredeti kép méretarányának fenntartása, illetve a szélek levágásának elkerülése érdekében nem biztos, hogy a készülék egyforma méretű margót hagy a papír szegélyein.


 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

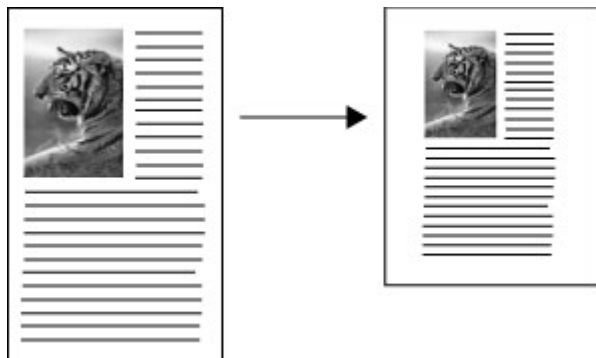
Dokumentum átméretezése a vezérlőpultról


1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába. A lapokat úgy helyezze el, hogy a dokumentum felső része haladjon át először a készüléken.
3. A Másolás helyen nyomja meg a **Kicsinyítés/nagyítás** gombot.
4. A  gombbal jelenítse meg az **Teljes oldal 91%** lehetőséget.
5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

Legal méretű dokumentum letter méretű papírra másolása


Legal méretű dokumentumot a **Legal > Ltr 72%** beállítással kicsinyíthet le úgy, hogy az elférjen letter méretű papíron.

 **Megjegyzés** A kijelzőn nem feltétlenül a példában szereplő **Legal > Ltr 72%** százalékérték jelenik meg.




 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

Legal méretű dokumentum másolása letter méretű papírra a kezelőpanelen



1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Töltse be a legal méretű dokumentumot nyomtatott oldalával lefelé a lapadagoló tálcába.
Úgy helyezze a lapokat a lapadagoló tálcára, hogy azok felső része halad majd először át a készüléken.
3. A Másolás helyen nyomja meg a **Kicsinyítés/nagyítás** gombot.
4. A  gombbal jelenítse meg az **Legal > Ltr 72%** lehetőséget.
5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

A másolat világosságának beállítása

A **Világos./sötétít** lehetőséggel beállíthatja a készítendő másolatok kontrasztját.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.


A másolás kontrasztjának beállítása a vezérlőpultról

1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába. A lapokat úgy helyezze el, hogy a dokumentum felső része haladjon át először a készüléken.
3. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Világos./sötétít** elem meg nem jelenik.
4. Hajtsa végre a következő műveletek valamelyikét:
 - A másolat sötétítéséhez nyomja meg a  gombot.
 - A másolat világosításához nyomja meg a  gombot.
5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

Másolat életlen területeinek minőségjavítása


A **Minőségjavítás** szolgáltatással javíthatja a szöveges dokumentumok minőségét a fekete szöveg széleinek élesítésével, illetve módosíthatja a fényképeket az egyébként fehéreként megjelenő világos színek fokozásával.


Az alapértelmezett beállítás a **Vegyés**. A **Vegyés** minőségjavítással élesíthetők az élek a legtöbb eredeti dokumentumban.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

Életlen dokumentum másolása a vezérlőpultról

1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.

 **Tipp** Az eredeti fényképek megkarcolódásának elkerülése érdekében a fotókat a betöltés előtt helyezze átlátszó tokba.

3. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Minőségjavítás** elem meg nem jelenik.
4. A  gomb többszöri megnyomásával válassza ki a **Szöveg** beállítást.
5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.


Ha az alábbiak valamelyike fordul elő, kapcsolja ki a **Szöveg** minőségjavító beállítást a **Fotó** vagy a **Nincs** lehetőség kiválasztásával:

- A másolatokon színes pontok látszanak a szöveg körül
- A nagyméretű, fekete betűk elmosódottak (nem simák)
- A keskeny, színes objektumok vagy vonalak helyenként feketék
- A világosszürke vagy középszürke területeken vízszintes, szemcsés vagy fehér csíkok jelennek meg.

A másolat világos területeinek minőségjavítása


A **Fotó** minőségjavító beállításokkal az egyébként fehérnek látszó világos színek emelhetők ki. Akkor is használhatja a **Fotó** minőségjavító beállítást, ha másoláskor a **Szöveg** minőségjavító beállítással a következő hibák valamelyike fordul elő:


- A másolatokon színes pontok látszanak a szöveg körül
- A nagyméretű, fekete betűk elmosódottak
- A keskeny, színes objektumok vagy vonalak helyenként feketék
- A világosszürke vagy középszürke területeken vízszintes szemcsés vagy fehér csíkok jelennek meg

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak sima papírra készít fekete-fehér másolatokat.

Túlexponált fotó nyomtatása a kezelőpanelen

1. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.
2. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.

 **Tipp** Az eredeti fényképek megkarcolódásának elkerülése érdekében a fotókat a betöltés előtt helyezze átlátszó tokba.

3. A Másolás helyen nyomja meg ismételten a **Másolás menü** gombot addig, míg a **Minőségjavítás** elem meg nem jelenik.
4. Nyomja meg ismételten a  gombot addig, míg a **Fotó** javítási beállítás meg nem jelenik.
5. Nyomja meg a **MÁSOLÁS INDÍTÁSA – Színes** gombot.

Másolási feladat törlése

- ▲ A másolás leállításához a kezelőpanelen nyomja meg a **Visszavonás** gombot.

5 Lapolvasás


Az eredeti dokumentumokat a beolvasás után számos különböző célhelyre, például hálózati mappákba vagy a számítógépre telepített programokba küldheti el. Ehhez használhatja a kezelőpanel, a HP Fotó és kép szoftvert, valamint a számítógépen futó TWAIN-kompatibilis vagy WIA-kompatibilis programokat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:


- [Eredeti dokumentum beolvasása](#)
- [Lapolvasás TWAIN- vagy WIA-kompatibilis programból](#)
- [Beolvasott eredeti dokumentum szerkesztése](#)
- [Lapolvasási beállítások módosítása](#)
- [Lapolvasási feladat törlése](#)

Eredeti dokumentum beolvasása

Lapolvasást a számítógépről és a kezelőpanelről is kezdeményezhet.

 **Megjegyzés** A képek beolvasására a HP Photosmart szoftver is használható. A szoftver segítségével szerkesztheti a beolvasott képet, és különleges feladatokat hajthat végre vele. A számítógépről végrehajtható lapolvasásról és az egyéb műveletekről – például igazítás, átméretezés, vágás és élesítés – a szoftverhez tartozó HP Photosmart szoftver súgója tartalmaz részleteket.

A lapolvasási funkciók használatához a készüléket és a számítógépet össze kell kötni és be kell kapcsolni. A lapolvasás előtt a nyomtatószoftvert telepíteni kell a számítógépre és el kell indítani. Windows rendszerű számítógépen a nyomtatószoftver működését a készülék ikonjának megjelenése jelzi a tálca jobb oldalán, az óra mellett. Mac OS rendszerű számítógépen a működés ellenőrzéséhez nyissa meg a HP Device Manager (HP Eszközkezelő) alkalmazást, majd kattintson a **Scan Picture** (Kép beolvasása) lehetőségre. Ha van elérhető lapolvasó, a művelet hatására a HP ScanPro alkalmazás indul el. Ha az alkalmazás nem érhető el, egy üzenet jelzi, hogy a rendszer nem észlelt lapolvasót.

 **Megjegyzés** Ha bezárja a Windows tálcán található HP Digital Imaging Monitor ikont, a készülék egyes lapolvasási funkciói nem fognak működni, és megjelenik a **Nincs kapcsolat** hibaüzenet. Ebben az esetben a számítógép újraindításával vagy a HP Photosmart szoftver elindításával állíthatja vissza az összes funkciót.

Eredeti példány beolvasása számítógépen futó programba

Kövesse az alábbi utasításokat, ha a készülék USB-kábellel közvetlenül csatlakozik a számítógéphez.

Amikor a beolvasás befejeződött, megnyílik a kiválasztott program, és megjeleníti a beolvasott dokumentumot.

Beolvasott dokumentum elküldése számítógépen futó programba a HP Fotó és kép szoftverből

1. Indítsa el a számítógépen a HP Fotó és kép alkalmazást. További tudnivalók: [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).
2. A témával kapcsolatban az online súgóban olvashat további tájékoztatást.

Beolvasás küldése egy számítógépes programba a vezérlőpanelről

1. Töltse be az eredeti példányt az automatikus lapadagolóba. További információért lásd: [Az eredeti példány behelyezése](#).
2. Nyomja meg a **Lapolv. menü** vagy a **Beolvasás helye** gombot.
3. A nyílombok segítségével válassza ki a használni kívánt programot (például a HP Fotó és kép szoftvert), majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Nyomja meg a **LAPOLVASÁS INDÍTÁSA** gombot.

Lapolvasás TWAIN- vagy WIA-kompatibilis programból

A készülék TWAIN-kompatibilis, WIA-kompatibilis, és minden olyan programmal működik, amely támogatja a TWAIN- és WIA-kompatibilis lapolvasó készülékeket. Ha TWAIN- vagy WIA-kompatibilis programmal dolgozik, hozzáférhet a beolvasási szolgáltatáshoz, és be tud olvasni egy képet közvetlenül a programba.


A TWAIN-technológia minden Windows és Mac OS operációs rendszerhez támogatva van.

A Windows operációs rendszerek esetében a WIA-technológia csak a Windows XP- és Windows Vista-rendszereken létrehozott közvetlen kapcsolatok esetén van támogatva. A WIA-technológiát a Mac OS operációs rendszer nem támogatja.

Lapolvasás TWAIN-kompatibilis programból

Általában elmondható, hogy egy szoftver akkor TWAIN-kompatibilis, ha rendelkezik **Betöltés**, **Fájl betöltése**, **Beolvasás**, **Új objektum importálása**, **Beillesztés** vagy **Lapolvasó** paranccsal. Ha nem biztos abban, hogy a program kompatibilis, vagy nem tudja a parancs nevét, tanulmányozza a program súgóját vagy dokumentációját.

Indítsa el a lapolvasást a TWAIN-kompatibilis programból. A végrehajtandó parancsokról és lépésekről a program súgójában vagy dokumentációjában talál ismertetést.

 **Megjegyzés** Amennyiben a lapolvasást fax fogadása közben indítja el a TWAIN-kompatibilis programból, egy hibaüzenet jelenik meg, és a készülék nem olvassa be a dokumentumot. Várjon, amíg a fax fogadása befejeződik, majd indítsa újra a lapolvasási műveletet.

Lapolvasás WIA-kompatibilis programból

Egy szoftver általában akkor WIA-kompatibilis, ha a **Beszúrás** vagy a **Fájl** menüjében megtalálható a **Kép/Lapolvasóból** vagy **fényképezőgépből** parancs. Ha nem biztos abban, hogy a program kompatibilis, vagy nem tudja a parancs nevét, tanulmányozza a program súgóját vagy dokumentációját.

Indítsa el a lapolvasást a WIA-kompatibilis programból. A végrehajtandó parancsokról és lépésekről a program súgójában vagy dokumentációjában talál ismertetést.

Beolvasott eredeti dokumentum szerkesztése

A HP Photosmart szoftver segítségével szerkesztheti a beolvasott képet. A beolvasott dokumentumot optikai karakterfelismerő (OCR) szoftver segítségével is szerkesztheti.

Beolvasott fénykép vagy ábra szerkesztése

A HP Photosmart szoftver segítségével szerkesztheti a beolvasott fényképet vagy ábrát. A szoftver segítségével beállíthatja a fényerőt, a kontrasztot, a színtelítettséget és egyébeket. A HP Photosmart szoftver segítségével emellett el is forgathatja a beolvasott képet.

További tudnivalókat a HP Photosmart szoftver súgója anyagában talál.

Beolvasott dokumentum szerkesztése optikai karakterfelismerő (OCR) szoftver segítségével

Az OCR szoftverrel szerkesztés céljából szövegszerkesztő programba importálhatja a beolvasott szöveget. Ezáltal faxokat, leveleket, újságkivágásokat és számos más dokumentumot tud szerkeszteni.

Meghatározhatja a szerkesztéshez használandó szövegszerkesztő programot. Ha a szövegszerkesztő ikonja hiányzik vagy nem aktív, akkor nincs szövegszerkesztő alkalmazás telepítve a számítógépén, vagy a lapolvasó szoftver nem ismerte fel azt telepítés közben. A szövegszerkesztő programra mutató hivatkozás létrehozásáról a HP Fotó és kép szoftver online súgója kínál részletes leírást.

Az OCR szoftver nem támogatja színes szöveg beolvasását. A színes szöveget a készülék először fekete-fehér szöveggé alakítja, és úgy küldi el az OCR-nek. Így a végleges dokumentum az eredeti színétől függetlenül fekete-fehér lesz.

Egyes szövegszerkesztő programok összetettsége, valamint a készülékkel való együttműködésük miatt némely esetben érdemesebb a Wordpad (Windows-kellék) szövegszerkesztőbe beolvasni a dokumentumot, majd a szöveget ott kijelölni és bemásolni a kívánt szövegszerkesztő programba.

Lapolvasási beállítások módosítása

Lapolvasási beállítások módosítása

- **HP Device Manager (HP Eszközkezelő, Mac OS):** Indítsa el a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) alkalmazást, kattintson az **Information and Settings** (Információ és beállítások) lehetőségre, majd válassza a legördülő lista **Scan Preferences** (Beolvasási beállítások) elemét.
- **Windows:** Nyissa meg a készülék szoftverét, és kattintson a **Beállítások**, majd a **Beolvasási beállítások** elemre, válasszon az elérhető lehetőségek közül, és adja meg az egyéb szükséges beállításokat.


Lapolvasási feladat törlése

- ▲ A kezelőpanelen nyomja meg a **Visszavonás** gombot.

6 Fax

A készüléket használhatja faxok küldésére és fogadására, beleértve a színes faxokat is. A faxküldést ütemezheti későbbi időpontra, valamint a gyakran használt telefonszámokhoz állíthat be gyorstárcsázást, amelynek segítségével gyorsan és könnyen el tudja küldeni a faxüzeneteket. A kezelőpanelen számos faxküldési beállítás is megadható, például a küldött faxok felbontása, valamint a világos és sötét részek közötti kontraszt.

Ha a készülék közvetlenül csatlakozik egy számítógéphez, a HP fotó- és képszoftver segítségével végrehajthat olyan faxokkal kapcsolatos műveleteket is, amelyek nem érhetők el a készülék kezelőpaneljéről. További információ itt olvasható: [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).

 **Megjegyzés** Mielőtt faxolni kezdene, állítsa be megfelelően a faxolásra a készüléket. Előfordulhat, hogy a kezelőpanel vagy a készülékkel kapott szoftver segítségével már elvégezte mindezt a kezdeti üzembe helyezés során. A vezérlőpanel faxbeállítási tesztjének futtatásával meggyőződhet a faxolás beállításának helyességéről. A faxbeállítási teszt futtatásához nyomja meg a **Beállítások** gombot, válassza az **Eszközök** menüpontot, a **Faxteszt futtatása** parancsot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Fax küldése](#)
- [Fax fogadása](#)
- [Faxbeállítások módosítása](#)
- [Faxolás interneten keresztül](#)
- [A faxbeállítás tesztelése](#)
- [Jelentések használata](#)
- [A faxolás megszakítása](#)


Fax küldése


Faxot számos módon küldhet. A kezelőpanel segítségével fekete-fehér vagy színes faxot küldhet. Kézzel is küldhet faxot egy csatlakoztatott telefonról. Ez lehetővé teszi, hogy a fax elküldése előtt beszéljen a fogadóval.

- [Egyszerű fax küldése](#)
- [Fax kézi küldése telefonról](#)
- [Fax küldése tárcsázásfigyelés segítségével](#)
- [Fax küldése a memóriából](#)
- [Fax időzítése későbbi küldésre](#)
- [Fax többszörös küldése a címzettnek](#)
- [Színes eredeti vagy fénykép küldése faxként](#)
- [A fax felbontásának és a Világos./sötétít beállításnak módosítása](#)
- [Fax küldése Hibajavító módban](#)

Egyszerű fax küldése


A kezelőpanel segítségével egyszerűen küldhet egy- vagy többoldalas fekete-fehér faxot a készülékről.

 **Megjegyzés** Ha nyomtatott visszaigazolásra van szüksége a faxok sikeres elküldéséről, a fax elküldése **előtt** engedélyezze a fax visszaigazolását.


 **Tipp** Faxot kézzel is küldhet egy telefon vagy a tárcsázásfigyelés segítségével. Ezek a funkciók a tárcsázás sebességének ellenőrzését teszik lehetővé. Akkor is hasznosak lehetnek, ha hívókártyát kíván használni a hívás költségeinek kiegyenlítésére, és tárcsázás közben hangfrekvenciás jelzésekre kell válaszolnia.

Egyszerű fax küldése a kezelőpanelről

1. Helyezze be az eredeti dokumentumokat. További információ: [Az eredeti példány behelyezése](#).
2. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.

 **Tipp** Szünet beiktatásához a megadandó faxszámba nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot, vagy nyomja meg többször a **Szimbólumok (*)** gombot, amíg egy kötőjel (-) jelenik meg a vezérlőpanel kijelzőjén.

3. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
Ha a készülék érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, a dokumentumot elküldi a megadott számra.

 **Tipp** Ha az elküldött fax rossz minőségben érkezik a címzetthez, akkor próbáljon változtatni a felbontásán vagy a kontrasztján.

Fax kézi küldése telefonról


A kézi faxküldés lehetővé teszi, hogy a művelet előtt felhívhassa és beszélhessen a címzettel. Ez akkor hasznos, ha a címzettel a fax elküldése előtt tájékoztatni kívánja az elküldendő faxról. Kézi faxküldéskor tárcsahangot, telefonos felszólításokat és egyéb hangokat is hallhat a telefonkagylóból. Ez megkönnyíti a hívókártya használatát a faxküldéshez.

A címzett faxkészülékének beállításaitól függően a hívást vagy a címzett maga, vagy a faxkészülék fogadja. Ha a címzett felveszi a telefont, akkor a fax elküldése előtt beszélhet vele. Ha a hívást a faxkészülék fogadja, akkor a fogadó készülék faxhangjának megszólalása után elküldheti a faxot.


 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak egyetlen fekete nyomtatópatront támogat.

Fax telefonról történő kézi küldése

1. Helyezze be az eredeti dokumentumokat. További információ: [Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba \(ADF\)](#).
2. Tárcsázza a számot a készülékhez csatlakoztatott telefonkészülék billentyűzetének segítségével.

 **Megjegyzés** A kézi faxküldés során ne használja a készülék kezelőpanelének billentyűzetét. A kívánt számot a telefon billentyűzetén kell tárcsáznia.

3. Ha a hívott fél felveszi a telefont, beszélhet vele, mielőtt a faxot elküldi.

 **Megjegyzés** Ha a faxkészülék fogadja a hívást, akkor a fogadó készülék faxhangja lesz hallható. A faxküldéshez folytassa az eljárást a következő lépéssel.

4. Amikor készen áll a fax küldésére, nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.


 **Megjegyzés** Kérés esetén válassza a **Faxküldés** lehetőséget, majd nyomja meg ismét a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.

Ha a fax elküldése előtt beszél a címzettel, akkor kérje meg őt, hogy a faxhang megszólalása után nyomja meg a készülékének **Indítás** gombját.


A fax átvitele alatt a telefonvonal elnémul. Ekkor leteheti a kagylót. Ha folytatni kívánja a beszélgetést a fogadó féllel, maradjon vonalban, amíg a fax átvitele lezajlik.

Fax manuális elküldése telefonról a telefonkészülék segítségével

1. Helyezze az eredetiket az adagolótálcára nyomtatandó oldalukkal lefelé, és úgy hogy először a felső szélük kerüljön középre.
2. Emelje fel a HP All-in-One eszköz telefonkészülékének kagylóját, és tárcsázza a kívánt számot a vezérlőpanel billentyűzetéről.
3. Ha a hívott fél válaszol a telefonhívásra, akkor beszélgethetnek a faxolás előtt.

 **Megjegyzés** Ha a faxkészülék fogadja a hívást, akkor a fogadó készülék faxhangja lesz hallható. A faxküldéshez folytassa az eljárást a következő lépéssel.

4. Amikor készen áll a fax küldésére, nyomja meg az **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy az **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.

 **Megjegyzés** Kérésre az **1** megnyomásával válassza ki **Faxküldés** pontot, majd nyomja meg újra a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.


Ha a fax elküldése előtt beszél a címzettel, akkor kérje meg őt, hogy a faxhang megszólalása után nyomja meg készülékének **Indítás** gombját.


A fax átvitele alatt a telefonvonal elnémul. Ekkor leteheti a telefont. Ha folytatni kívánja a beszélgetést a fogadó féllel, maradjon vonalban, amíg a fax átvitele lezajlik.

Fax küldése tárcsázásfigyelés segítségével

A tárcsázásfigyelés lehetővé teszi, hogy a vezérlőpanelen tárcsázza a számot, ahogyan normál telefonról tenné. Tárcsázásfigyeléssel történő faxküldéskor tárcsahangot,

telefonos jelzéseket és egyéb hangokat is hallhat a készülék hangszóróiból. Így tárcsázáskor reagálhat a felszólításokra, és a megfelelő sebességgel tárcsázhat.


 **Tipp** Ha nem adta meg elég gyorsan hívókártyájának PIN-kódját, a készülék túl hamar kezdheti meg a fax továbbítását, melynek következtében a hívókártya szolgáltatója nem fogja felismerni a PIN-kódot. Ebben az esetben létrehozhat egy gyorstárcsázási bejegyzést, melyben tárolhatja hívókártyájának PIN-kódját.

 **Megjegyzés** Győződjön meg róla, hogy a hang be van kapcsolva, különben nem fogja hallani a tárcsahangot.

Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak egyetlen fekete nyomtatópatront támogat.

Fax küldése a vezérlőpanelről tárcsázásfigyelés segítségével


1. Helyezze be az eredeti dokumentumokat. További információ: [Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba \(ADF\)](#).
2. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.
Ha az eszköz érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, tárcsahang hallható.
3. Amikor hallja a tárcsahangot, adja meg a számot a kezelőpanel billentyűzetének segítségével.
4. Kövesse az esetlegesen megjelenő utasításokat.

 **Tipp** Ha a faxoláshoz hívókártyát használ, s a hívókártya PIN-kódját gyorstárcsázásként tárolta, akkor ha felkérést kap a PIN-kód megadására, a PIN-kódot tartalmazó gyorstárcsázási bejegyzés kiválasztásához nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy az egygombos gyorstárcsázási gombot.

A fax küldésére akkor kerül sor, amikor a hívott faxkészülék válaszol.


Fax küldése a memóriából

A készülék memóriájába is beolvashat egy fekete-fehér faxot, majd elküldheti azt közvetlenül a memóriából. Ez akkor lehet hasznos, ha a tárcsázni kívánt faxszám foglalt, vagy átmenetileg nem érhető el. Az eszköz az eredeti példányokat beolvassa a memóriába, és elküldi azokat, amint képes kapcsolódni a fogadó faxkészülékhez. Miután a készülék beolvasta az oldalakat a memóriába, az eredeti példányokat azonnal eltávolíthatja a papíradagoló tálcából.

 **Megjegyzés** Memóriából csak fekete-fehér fax küldhető.

Fax küldése memóriából


1. Az eredeti példányokat nyomtatott oldalukkal lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A Fax helyen nyomja meg a **Faxolás menü** gombot.
Megjelenik a **Szám megadása** prompt.
3. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.

4. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Küldés módja** elem meg nem jelenik.
5. Nyomja meg a  gombot addig, míg a **Beolvas. és fax.** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
6. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
A készülék beolvassa az eredeti példányokat a memóriába, és elküldi a faxot, amint a fogadó készülék elérhető lesz.


Fax időzítése későbbi küldésre

Fekete-fehér fax küldése a következő 24 órán belülré időzíthető. Így például késő estére időzítheti egy fekete-fehér fax küldését, amikor szabadabbak a vonalak, és alacsonyabbak a telefondíjak. A készülék a megadott időben automatikusan elküldi a faxot.


Egyidejűleg csak egy fax küldését időzítheti. Hagyományos módon azonban a faxidőzítés közben is küldhet faxot.


 **Megjegyzés** A memóriakorlátok miatt csak fekete-fehér faxokat küldhet.

Fax időzítése a vezérlőpultról

1. Az eredeti példányokat nyomtatott oldalukkal lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Küldés módja** elem meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a  gombot addig, míg a **Fax küldése később** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. A számbillentyűzettel adja meg a küldés időpontját, majd nyomja meg az **OK** gombot. Kérés esetén nyomja meg az **1** gombot a **de** válaszhoz, vagy a **2** gombot a **du** válaszhoz.
5. Írja be a faxeszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyorsárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.
6. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
A készülék beolvassa az összes lapot, és a kijelzőn megjeleníti az időzítés időpontját. Az eszköz a megadott időpontban fogja elküldeni a faxot.

Időzített fax törlése

1. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Küldés módja** elem meg nem jelenik.
2. Nyomja meg a  gombot addig, míg a **Fax küldése később** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Ha már van időzített fax, a kijelzőn megjelenik a **Visszavonás** kérdés.
3. Az **1** gombot megnyomva válassza az **Igen** lehetőséget.

 **Megjegyzés** Az időzített fax a vezérlőpanel **Visszavonás** gombjának megnyomásával is törölhető, amikor az időzített időpont látható a kijelzőn.


Fax többszörös küldése a címzettnek

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Fax küldése több címzettnek a vezérlőpanelről](#)
- [Fax küldése több címzettnek a HP Photosmart stúdió szoftverből \(Mac OS\)](#)

Fax küldése több címzettnek a vezérlőpanelről

Faxot csoportos gyorstárcsázás beállítása nélkül is küldhet több címzett részére.

 **Megjegyzés** A faxhoz megadott címzettek listáját a készülék nem menti. A funkció csak a fekete-fehér faxok küldésekor használható. Ha más faxokat is szeretne ugyanezeknek a címzetteknek elküldeni, érdemes létrehozni a címzettek tartalmazó csoportos gyorstárcsázási listát. További tájékoztatást a következő részben olvashat: [Faxszámok beállítása gyorstárcsázási bejegyzésként vagy csoportként](#)

Fax küldése több címzettnek csoportos gyorstárcsázás nélkül

1. Nyomja meg a **Faxolás menü** gombot, majd válassza a **Faxküldés több címzettnek** lehetőséget.
2. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, vagy válasszon gyorstárcsázási bejegyzést a nyílombok segítségével.




 **Megjegyzés** A listába legfeljebb 20 egyedi faxszámot vehet fel.

3. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
4. Ha a megjelenő üzenet kéri, nyomtatott oldalukkal felfelé helyezze be az eredeti dokumentumokat a lapadagoló tálca középső részébe úgy, hogy az oldalak teteje kerüljön először a készülékbe. További információ: [Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba \(ADF\)](#).
5. Nyomja meg ismét a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.

Ha egyedi gyorstárcsázási bejegyzésekből gyorstárcsázási csoportot alkot, egyszerre küldhet faxot a csoport minden tagjának.


Fax küldése több címzettnek csoportos gyorstárcsázás használatával

1. Az eredeti példányokat nyomtatott oldalukkal lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A **Gyorstárcsázás** gomb ismételt megnyomásával keresse meg a megfelelő csoportos gyorstárcsázási bejegyzést.

 **Tipp** A  vagy  gomb lenyomásával végig is nézheti a gyorstárcsázási bejegyzéseket, vagy az adott gyorstárcsázási bejegyzést kiválaszthatja a gyorstárcsázás kódjának a billentyűzetten vagy a vezérlőpanelen történő megadásával.

3. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.


Ha az eszköz érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, elküldi a dokumentumot a csoportos gyorstárcsázási bejegyzésben található összes számra.

 **Megjegyzés** Memóriakorlátozások miatt a csoportos gyorstárcsázási bejegyzések csak fekete-fehér faxok küldésére használhatók. A készülék beolvassa a faxot a memóriába, majd tárcsázza az első számot. Amikor létrejön a kapcsolat, elküldi a faxot, majd tárcsázza a következő számot. Ha a szám foglalt, vagy nem válaszol, a készülék az **Újrahívás, ha foglalt** és az **Újrahívás, ha nem válaszol** esetre megadott beállításokat követi. Ha a kapcsolat nem hozható létre, akkor a készülék tárcsázza a következő számot, és hibajelentés készül.

Fax küldése több címzettnek a HP Photosmart stúdió szoftverből (Mac OS)

Fax küldése több címzettnek szoftverből

1. Az eredeti példányokat nyomtatott oldalukkal lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. Válassza ki a **HP Device Managert** (HP eszközközelőt) a **Dokkolóból**. Megnyílik a **HP Device Manager** (HP Eszközközelő) ablak.
3. Az **Devices** (Eszközök) előugró menüből válassza ki a HP All-in-One eszközt, majd kattintson duplán a **Send Fax** (Fax küldése) pontra. Megnyílik a **Nyomtatás** párbeszédpanel.
4. A **Printer** (Nyomtatók) előugró menüből válassza a HP All-in-One (Fax) lehetőséget.
5. Az előreugró menüből válassza a **Fax címzettjei** opciót.
6. Adja meg a címzett információit, majd kattintson az **Add to Recipients** (Hozzáadás a címzettekhez) pontra.

 **Megjegyzés** Címzetteket a **Phone Book** (Telefonkönyv) vagy az **Address Book** (Címjegyzék) alkalmazásokból is hozzáadhat. Címzett **Address Book** (Címjegyzék) alkalmazásból való kiválasztásához kattintson az **Open Address Book** (Címjegyzék megnyitása) elemre, majd egérrel húzza át a címzettet a **Fax Recipients** (Fax címzettjei) területre.

7. Folytassa addig a címzettek megadását az **Add to Recipients** (Hozzáadás a címzettekhez) gombra történő kattintással, míg az összes kívánt címzett meg nem jelenik a **Recipient List** (Címzettlista) mezőben.
8. Kattintson a **Küldés most** gombra.

Színes eredeti vagy fénykép küldése faxként

(csak HP Officejet J3600)

A készülék színes eredeti vagy fénykép faxként való küldésére is alkalmas. Ha az eszköz megállapítja, hogy a címzett faxkészüléke csak a fekete-fehér faxokat támogatja, akkor fekete-fehérben küldi a faxot.

A színes faxoláshoz csak színes eredeti használatát javasoljuk.

Színes eredeti vagy fénykép küldése faxként a vezérlőpultról

1. Az eredeti példányokat nyomtatott oldalukkal lefelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A Fax helyen nyomja meg a **Faxolás menü** gombot.
Megjelenik a **Szám megadása** prompt.
3. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.
4. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.
Ha a készülék érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, a dokumentumot elküldi a megadott számra.



Megjegyzés Ha a címzett faxkészüléke csak a fekete-fehér faxokat támogatja, a HP All-in-One készülék automatikusan fekete-fehérben küldi a faxot. A fax elküldése után egy üzenet tájékoztat arról, hogy a faxot a készülék fekete-fehérben küldte el. Az üzenet törléséhez nyomja meg az **OK** gombot.

A fax felbontásának és a Világos./sötétít beállításnak módosítása

A faxolandó dokumentumhoz megváltoztathatja a **Felbontás** és a **Világos./sötétít** beállításokat.



Megjegyzés Ezek a beállítások nem érintik a másolást. A másolás felbontása és világosítás/sötétítés beállítása független a faxolás hasonló beállításaitól. A vezérlőpultjának tett módosítások nem vonatkoznak a számítógépről küldött faxokra sem.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A fax felbontásának módosítása](#)
- [A Világos./sötétít beállítás módosítása](#)
- [Új alapértelmezett beállítások megadása](#)

A fax felbontásának módosítása

A **Felbontás** beállítás befolyásolja az átviteli sebességet és a faxolt fekete-fehér dokumentumok minőségét. Ha a fogadó faxkészülék nem támogatja a választott felbontást, a HP All-in-One a fogadó készülék legnagyobb felbontásával küldi a faxokat.




Megjegyzés Csak a fekete-fehérben küldött faxok esetében módosítható a felbontás. A készülék minden színes faxot **Finom** felbontásban küld el.

Az alábbi felbontási beállítások állnak rendelkezésre faxküldéshez: **Finom, Nagyon finom, Fotó** és **Normál**.

- **Finom:** a legtöbb dokumentumnál jó minőségű szöveget biztosít. Ez az alapértelmezés szerinti beállítás. Színes fax küldéséhez a készülék mindig a **Finom** beállítást használja.
- **Nagyon finom:** a részletgazdag dokumentumok faxolásakor a legjobb minőségű faxot nyújtja. Ha a **Nagyon finom** lehetőséget választja, ne feledje, hogy ekkor a faxolás folyamata tovább tart, és ilyen felbontással csak fekete-fehér faxok küldhetők. A készülék a színes faxot **Finom** beállítással küldi el.
- **Fotó:** a fényképek fekete-fehérben való küldésekor a legjobb minőséget nyújtja. A **Fotó** választásakor hosszabb átviteli idővel kell számolnia. Fényképek fekete-fehérben történő küldéséhez a HP a **Fotó** beállítás használatát javasolja.
- **Normál:** a lehető leggyorsabb átvitelt kínálja, de a fax minősége ebben az esetben a leggyengébb.

Amikor kilép a Fax menüből, ez a beállítás az alapértelmezettre változik, hacsak nem adta meg a változtatást alapértelmezettnek.

Felbontás módosítása a vezérlőpultról

1. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával felfelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A Fax helyen nyomja meg a **Faxolás menü** gombot.
Megjelenik a **Szám megadása** prompt.
3. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyors tárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.
4. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Felbontás** elem meg nem jelenik.
5. A  gomb megnyomásával válasszon ki egy felbontást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
6. Nyomja meg az **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
Ha a készülék érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, a dokumentumot elküldi a megadott számra.

A Világos./sötétít beállítás módosítása



Módosíthatja a fax kontrasztját, hogy az eredetinel sötétebb vagy világosabb legyen. Ez a funkció hasznos lehet halvány, kifakult vagy kézírásos dokumentum küldésekor. A kontraszt állításával sötétebbre állíthatja az eredeti dokumentumot.



Megjegyzés A **Világos./sötétít** beállítás csak a fekete-fehér faxokra vonatkozik, a színes faxokra nem.

Amikor kilép a Fax menüből, ez a beállítás az alapértelmezettre változik, hacsak nem adta meg a változtatást alapértelmezettnek.


A Világos./sötétít beállítás módosítása a vezérlőpanelen

1. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával felfelé helyezze be a lapadagoló tálcába.
2. A Fax helyen nyomja meg a **Faxolás menü** gombot.
Megjelenik a **Szám megadása** prompt.
3. Írja be a faxszámot a billentyűzeten, nyomja meg a **Gyorstárcsázás** vagy valamelyik egygombos gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot a legutóbbi szám újratárcsázásához.
4. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Világos./sötétít** elem meg nem jelenik.
5. A fax világosításához nyomja meg a  sötétítéséhez pedig a  gombot, majd végül az **OK** gombot.
A jel a nyíl gomb megnyomásakor balra vagy jobbra mozdul.
6. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** gombot.
Ha a készülék érzékeli az automatikus lapadagolóba behelyezett eredeti példányt, a dokumentumot elküldi a megadott számra.

Új alapértelmezett beállítások megadása

A vezérlőpulton módosíthatja a **Felbontás** és a **Világos./sötétít** alapértelmezett értékeit.

Új alapértelmezett beállítások megadása a vezérlőpultról

1. Végezze el a **Felbontás** és a **Világos./sötétít** beállítások megadását.
2. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Új alapért. beá.** elem meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a  gombot addig, míg az **Igen** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Fax küldése Hibajavító módban


A **Hibajavító mód** (ECM) megelőzi a gyenge telefonvonalak miatt bekövetkező adatvesztést, felderíti az adatátvitel során történt hibákat és automatikusan kezdeményezi a hibás részek újbóli átvitelét. Ha jó a telefonvonal, a költségek változatlanok maradnak, sőt még csökkenhetnek is. Gyenge telefonvonalaknál a hibajavítás üzemmód növeli ugyan a telefonköltségeket, de megbízhatóbbá teszi az adatátvitelt. Az alapértelmezett beállítás a **Be**. Csak akkor kapcsolja ki a hibajavítást, ha jelentős mértékben növeli telefonköltségeit, és takarékosági okokból a gyengébb minőséggel is megelégszik.

Mielőtt kikapcsolja az ECM-et, vegye figyelembe a következőket. Ha kikapcsolja az ECM-et:

- Az hatással lesz a küldött és fogadott faxok minőségére és átviteli sebességére.
- A **Fax sebessége** automatikusan a következő értékre áll be: **Közepes**.
- Színes faxok küldése és fogadása nem lesz lehetséges.

Az ECM beállítás módosítása a vezérlőpanelen

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Nyomja meg az **5**, majd a **6** gombot.
Ez kiválasztja a **További faxbeállítások**, majd a **Hibajavító mód** beállítását.

3. A  gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.
4. Nyomja meg az **OK** gombot.

Fax fogadása

A készülékkel automatikusan és kézzel is fogadhat faxokat. Ha az **Automatikus válasz** beállítást kikapcsolja, a faxokat kézzel kell fogadnia. Ha az **Automatikus válasz** beállítást bekapcsolja (ez az alapértelmezett beállítás), a készülék automatikusan válaszol a bejövő hívásokra, és a **Csengetések a válaszig** beállításnál megadott csengetésszám után fogadja a faxokat. (A **Csengetések a válaszig** alapértelmezett értéke öt csengetés.)


Ha Legal méretű faxot fogad, de a készülék nem Legal méretű papír használatára van beállítva, a készülék lekicsinyíti a faxot, hogy az ráférjen a készülékbe betöltött papírra. Ha az **Automatikus kicsinyítés** lehetőséget letiltja, a készülék két lapra nyomtatja ki a faxot.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak fekete-fehér faxok fogadására képes.

- [Fax kézi fogadása](#)
- [Fogadott fax mentésének beállítása](#)
- [Memóriában tárolt fogadott faxok újranyomatása](#)
- [Lekérés faxfogadáshoz](#)
- [Faxok továbbítása más faxszámra](#)
- [Papírméret beállítása a beérkező faxokhoz](#)
- [Automatikus kicsinyítés beállítása a fogadott faxokhoz](#)
- [Nem kívánt faxszámok blokkolása](#)

Fax kézi fogadása

Amikor a telefont használja, a vonal másik végén lévő partnere faxot küldhet mialatt vonalban van. Ezt kézi faxolásnak nevezik. Kézi faxok fogadásához kövesse az e szakaszban lévő utasításokat.

 **Megjegyzés** A faxolás hangját a telefonkagylóban meghallgathatja.

Kézzel olyan telefonról fogadhat faxot, amely:

- Közvetlenül csatlakozik a készülékhez (a 2-EXT aljzathoz).
- Azonos telefonvonalon van, de nem csatlakozik közvetlenül a készülékhez.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 csak fekete-fehér faxok fogadására képes.

Fax kézi fogadása

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva, és az adagolótálcában van papír.
2. Vegye ki az összes eredetit a lapadagoló tálcáról.
3. Állítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást magas értékre, hogy fogadhassa a bejövő hívást, mielőtt azt a készülék fogadná, vagy kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítást, hogy a készülék ne fogadja automatikusan a bejövő hívásokat.


4. Ha éppen telefonkapcsolatban van a küldővel, kérje meg arra, hogy nyomja meg az **Indítás** gombot saját faxkészülékén.
5. A faxhangok megszólalása után tegye a következőket:
 - a. Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot a készülék kezelőpaneljén.
 - b. Ha a készülék arra kéri, válassza a **Faxfogadás** lehetőséget.
 - c. Miután a készülék megkezdte a fax fogadását, leteheti a telefont, de vonalban is maradhat. A fax továbbítása alatt a telefonvonal süket.

Fogadott fax mentésének beállítása

A készüléken tetszés szerint, a biztonsági követelményeknek megfelelően beállíthatja valamennyi fogadott fax tárolását, a csak a hibaállapotban lévő készülékkel fogadott faxok tárolását, illetve a fogadott faxok tárolásának letiltását.

A következő **Fogadott fax mentése** módok használhatók:

Be	<p>Az alapértelmezett beállítás. Ha a Fogadott fax mentése beállítás értéke Be, a készülék az összes faxot tárolja a memóriában. Így legfeljebb nyolc példányban újranyomtathatók a legutóbb kinyomtatott faxüzenetek feltéve, hogy azok még a memóriában vannak.</p> <hr/> <p>Megjegyzés Ha a készülék memóriája már nem elegendő, új fax fogadásakor felülírja a legrégebbi, már kinyomtatott faxot. Ha a memória megtelik ki nem nyomtatott faxokkal, a készülék nem fogad több faxhívást.</p> <hr/> <p>Megjegyzés Ha nagyon nagy méretű fax, például egy részletes színes fénykép érkezik, ez memóriakorlátozások miatt esetleg nem kerül a memóriába.</p>
Csak hiba esetén	<p>A készülék csak akkor menti a memóriába a faxot, ha a készülék hibája megakadályozza a fax kinyomtatását (például ha kifogy a papír a készülékből). Amíg a memória meg nem telik, a készülék menti a bejövő faxokat. (Ha megtelik a memória, a készülék nem fogad több faxhívást.) A hiba elhárítása után a készülék automatikusan kinyomtatja, majd törli a memóriában tárolt faxokat.</p>
Ki	<p>A készülék a faxokat soha nem menti a memóriába. (A Fogadott fax mentése lehetőség kikapcsolására például biztonsági okokból lehet szükség.) Ha a készülék valamilyen hiba miatt (például mert kifogyott a papír a készülékből) nem tud nyomtatni, a faxhívásokat nem fogadja.</p>


 **Megjegyzés** Ha a **Fogadott fax mentése** funkció engedélyezve van, és kikapcsolja a készüléket, a memóriából törlődik az összes fax, beleértve azokat is, amelyeket a készülék hibaállapotában kaphatott. A ki nem nyomtatott faxok küldőjét meg kell kérnie a fax újbóli elküldésére. A fogadott faxok listáját a **Faxnapló** kinyomtatásával tekintheti meg. A **Faxnapló** nem törlődik a készülék kikapcsolásakor.

Fogadott fax mentésének beállítása a vezérlőpanelen

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza a **További faxbeállítások**, majd a **Fogadott fax mentése** lehetőséget.
3. A jobbra nyíl gombbal válassza ki a **Be**, a **Csak hiba esetén** vagy a **Ki** lehetőséget.
4. Nyomja meg a **OK** gombot.

Memóriában tárolt fogadott faxok újraindítása

Ha a **Fogadott fax mentése** lehetőség **Be** van kapcsolva, a készülék minden beérkező faxot tárol a memóriájában, függetlenül attól, hogy hibaállapotban van-e a készülék.

 **Megjegyzés** Miután a memória megtelt, új faxok fogadásakor a készülék felülírja a legrégebbi, már kinyomtatott faxot. Ha a memóriában csak nem nyomtatott faxok vannak, a készülék azok kinyomtatásáig vagy törléséig nem fogad újabb faxhívást. A memóriában tárolt faxok törlésére biztonsági és személyes adatvédelmi okokból is szükség lehet.

A mentett faxok méretétől függően legfeljebb nyolc faxot nyomtathat újra, amennyiben ezek még a memóriában vannak. Ha például elveszti a kinyomtatott faxot, újabb nyomtatot készíthet belőle.

Memóriában tárolt faxok újraindítása a vezérlőpanelről


1. Győződjön meg arról, hogy van papír az adagolótálcában.
2. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
3. Válassza az **Eszközök**, majd a **Tárolt faxok újraindítása** lehetőséget.
A faxok kinyomtatása a fogadás időpontja szerint, időrendben visszafelé történik, a legutoljára fogadott faxszal kezdve.
4. A memóriában tárolt faxok újraindítását a **Visszavonás** gombbal állíthatja le.

A memóriában tárolt összes fax törlése a kezelőpanelről

- ▲ A **Tápellátás** gombbal kapcsolja ki a készüléket.
A készülék kikapcsolásával a memóriában tárolt összes fax törlődik.


Lekérés faxfogadáshoz

A lekéréssel a HP All-in-One képes egy másik faxkészüléket utasítani, hogy küldjön el egy olyan faxot, amely a várakozási sorában található. Ha a **Lekérés fogadáshoz** szolgáltatást használja, akkor a HP All-in-One felhívja a meghatározott készüléket, és fax elküldését kéri tőle. Az erre kijelölt faxkészüléket be kell állítani a lekérésre, és annak rendelkezni kell egy küldésre kész faxszal.


 **Megjegyzés** A HP All-in-One nem támogatja a kóddal védett faxlekérést. A lekérési kódoknak biztonsági szerepük van: a fax fogadásához a faxot fogadni kívánó készüléknek meg kell adnia egy kódot a küldő készülék számára. Győződjön meg arról, hogy a készülék, melytől a faxot le szeretné kérni, nincs kódolva (illetve nincs megváltoztatva az alapértelmezett kódja), mert a HP All-in-One csak ebben az esetben kapja meg a faxot.

Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak fekete-fehér faxok fogadására képes.

Faxlekérés beállítása a vezérlőpultról

1. A Fax helyen nyomja meg ismételten a **Faxolás menü** gombot addig, míg a **Küldés módja** elem meg nem jelenik.
2. Nyomja meg a  gombot addig, míg az **Lekérés fogadáshoz** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- Adja meg a másik faxkészülék faxszámát.
- Nyomja meg a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – Fekete** vagy a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot.

 **Megjegyzés** Ha a **FAXOLÁS INDÍTÁSA – SZÍNES** gombot nyomja meg, de a küldő a faxot fekete-fehérben küldi, a készülék fekete-fehérben nyomtatja ki azt.


Faxok továbbítása más faxszámra

Beállíthatja a készüléket úgy, hogy a beérkező faxokat továbbítsa egy másik faxszámra. A fogadott színes faxokat a készülék fekete-fehér faxként továbbítja.

Ajánlatos ellenőrizni, hogy működő faxvonalra irányítja-e át a faxokat. Küldjön egy próbafaxot, így megállapíthatja, hogy a faxkészülék képes-e fogadni az átirányított faxokat.

Faxok továbbítása a vezérlőpanelről


- Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
- Válassza a **További faxbeállítások**, majd a **Faxtovábbítás csak feketében** lehetőséget.
- Nyomja meg többször a jobbra nyíl gombot addig, amíg a **Be – Továbbítás** vagy a **Be – Nyomtatás és továbbítás** lehetőség meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Válassza a **Be – Továbbítás** lehetőséget, ha a faxot úgy szeretné egy másik számra továbbítani, hogy a készüléken nem nyomtatja ki azt.

 **Megjegyzés** Ha a készülék nem tudja a kijelölt faxkészüléknek továbbítani a faxot (mert az például nincs bekapcsolva), a készülék kinyomtatja a faxot. Ha a készülék úgy van beállítva, hogy a fogadott faxokról jelentést is nyomtasson, ekkor egy hibajelentést is ki fog nyomtatni.

- Válassza a **Be – Nyomtatás és továbbítás** lehetőséget, ha a faxot ki szeretné nyomtatni a készüléken, és továbbítani is szeretné egy másik faxszámra.
- Az erre szolgáló promptnál adja meg annak a faxkészüléknek a számát, amelyre a faxokat továbbítani kívánja.
 - A promptnál adja meg a kezdési időt és dátumot, valamint a befejezési időt és dátumot.
 - Nyomja meg a **OK** gombot.


A kezelőpanel kijelzőjén megjelenik a **Faxtovábbítás** felirat.

Ha a készüléknél áramkimaradás lép fel, miközben a **Faxtovábbítás** funkció be van állítva, a készülék a **Faxtovábbítás** beállítását és a telefonszámot is menti. Az áramellátás helyreállítása után a **Faxtovábbítás** beállítás értéke továbbra is **Be** értékű lesz.


 **Megjegyzés** Amikor a kijelzőn a **Faxtovábbítás** üzenet látható, a fax továbbítását a vezérlőpanel **Visszavonás** gombjával is törölheti, vagy pedig a **Faxtovábbítás csak feketében** menüből kiválaszthatja a **Ki** lehetőséget.

Papírméret beállítása a beérkező faxokhoz

Megadhatja a beérkező faxokhoz tartozó papírméretet. Az itt beállított értéknek meg kell egyeznie az adagolótálcában lévő papír méretével. A faxok csak letter, A4 vagy legal méretű papírra nyomtathatók.

 **Megjegyzés** Ha nem megfelelő méretű papír van az adagolótálcában a fax fogadásakor, akkor azt nem nyomtatja ki a készülék, és egy hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn. Töltsön be letter, A4 vagy legal méretű papírt, és a fax nyomtatásához nyomja meg az **OK** gombot.


A papírméret beállítása a beérkező faxokhoz a vezérlőpanelen

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Nyomja meg a **4**, majd a **4** gombot.
Ez kiválasztja az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Faxpapír mérete** beállítást.
3. A  gombbal jelölje ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Automatikus kicsinyítés beállítása a fogadott faxokhoz


Az **Automatikus kicsinyítés** beállítással adható meg, hogy mit tegyen a HP All-in-One, ha olyan faxot kap, amely nem fér el az alapértelmezés szerinti papíron. Ha a funkció be van kapcsolva (ez az alapértelmezés), a készülék automatikusan olyan méretűre kicsinyíti a bejövő fax képét, hogy az lehetőség szerint ráférjen egy lapra. Ha a funkció ki van kapcsolva, ez első oldalra nem férő információ a második oldalra kerül kinyomtatásra. Az **Automatikus kicsinyítés** akkor hasznos, ha legal méretű faxot kap, de letter méretű papír van az adagolótálcában.

Az automatikus kicsinyítés beállítása a vezérlőpanelen

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Nyomja meg az **5**, majd a **4** gombot.
Ez kiválasztja a **További faxbeállítások**, majd az **Automatikus kicsinyítés** beállítást.
3. A  gombbal válassza ki a **Ki** vagy a **Be** lehetőséget.
4. Nyomja meg az **OK** gombot.

Nem kívánt faxszámok blokkolása

Ha a telefonszolgáltatónál hívóazonosítási szolgáltatásra fizet elő, akkor bizonyos faxszámokat zárolhat, és így a készülék nem nyomtatja ki a nemkívánatos számokról érkező faxokat. Faxhívás érkezésekor a készülék összehasonlítja a számot a nem kívánt faxszámok listájának elemeivel, és így állapítja meg, hogy blokkolni kell-e a hívást. Ha a szám egyezik valamelyik nem kívánt faxszámmal, akkor a készülék nem nyomtatja ki a faxot. (A zárolható faxszámok maximális száma típusfüggő.)

 **Megjegyzés** Ez a funkció nem minden országban/térségben támogatott. Ha az Ön országában/térségében a funkció nincs támogatva, az **Alapvető faxbeállítások** menü **Kéretlenfax-blokkoló beáll.** pontja nem jelenik meg.

Megjegyzés Ha a hívóazonosító-listában nincsenek telefonszámok, akkor a készülék úgy tekinti, hogy a felhasználó nem iratkozott fel a hívóazonosító szolgáltatásra a telefonvállalatnál.

A nem kívánt fax zárolási üzemmód beállítása

Alapértelmezésben a **Kéretlen fax blokkolása** mód **Be** állásba van kapcsolva. Ha nem rendelkezik hívófél-azonosítással, vagy nem akarja használni ezt a funkciót, kikapcsolhatja ezt a beállítást.

A nem kívánt fax zárolási üzemmód beállítása

- ▲ Nyomja meg a **Hulladékfax-blokkoló** gombot, válassza a **Kéretlen fax blokkolása** beállítást, majd válassza a **Be** vagy a **Ki** értéket.

Számok hozzáadása a nem kívánt faxok listájához

A zárolt számok listájára kétféleképpen lehet számot felvenni. A számok kiválaszthatók a hívófél-listából, illetve új számok adhatók meg. A zárolt számok listáján lévő számokat a készülék blokkolja, ha a **Kéretlen fax blokkolása** üzemmód a **Be** értékre van állítva.

Szám kiválasztása a hívóazonosító listáról

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Kéretlenfax-blokkoló beállítása** lehetőséget.
3. Válassza a **Hozzáadás a zárolt számokhoz**, majd a **Szám kiválasztása** lehetőséget.
4. A számokat, amelyekről már fogadott faxot, a jobbra nyíl gombbal tekintheti át. Amikor megjelenik a zárolni kívánt szám, kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.
5. Amikor az **Újabb kiválasztása?** kérdés megjelenik, hajtsa végre a megfelelő műveletet:
 - **Ha újabb számot kíván hozzáadni a zárolt faxszámok listájához**, válassza az **Igen** lehetőséget, majd ismétlje meg a 4. lépést minden egyes zárolni kívánt szám esetében.
 - **Ha végzett**, válassza a **Nem** lehetőséget.

Zárolni kívánt szám kézzel történő bevitele

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Kéretlenfax-blokkoló beállítása** lehetőséget.
3. Válassza a **Hozzáadás a zárolt számokhoz**, majd a **Szám megadása** lehetőséget.

4. A billentyűzet segítségével írja be a nem kívánt faxszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Győződjön meg arról, hogy a kezelőpanel kijelzőjén – nem pedig a fogadott fax fejlécében – megjelenő faxszámot írta be, mert ezek különbözhetnek.
5. Amikor az **Új adat?** kérdés megjelenik, hajtsa végre a megfelelő műveletet:
 - **Ha újabb számot kíván hozzáadni a zárolt faxszámok listájához**, válassza az **Igen** lehetőséget, majd ismételje meg a 4. lépést minden egyes zárolni kívánt szám esetében.
 - **Ha végzett**, válassza a **Nem** lehetőséget.

Számok eltávolítása a nem kívánt faxok listájából

Ha már nem akar blokkolni egy faxszámot, eltávolíthatja azt a zárolt számok listájából.

Számok törlése a zárolt faxszámok listájáról

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Kéretlenfax-blokkoló beállítása** lehetőséget.
3. Válassza a **Szám eltávolítása a listáról** lehetőséget.
4. A zárolt számokat a jobbra nyíl gombbal tekintheti át. Amikor megjelenik a törölni kívánt szám, kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.
5. Amikor az **Újabb törlése?** kérdés megjelenik, hajtsa végre a megfelelő műveletet:
 - **Ha újabb számot kíván törölni a zárolt faxszámok listájáról**, válassza az **Igen** lehetőséget, majd ismételje meg a 4. lépést a listáról törlendő minden egyes szám esetében.
 - **Ha végzett**, válassza a **Nem** lehetőséget.

Faxbeállítások módosítása

A készülék alapvető tudnivalókat ismertető útmutatójában olvasható lépések végrehajtása után a következő lépések segítségével módosíthatja a kezdeti beállításokat, illetve megadhatja a faxolással kapcsolatos egyéb beállításokat.

- [A faxfejléc konfigurálása](#)
- [Válaszmód beállítása \(Automatikus válasz\)](#)
- [A hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása](#)
- [A válaszcsengetés-minta módosítása megkülönböztető csengetés használatához](#)
- [Fax hibajavítási módjának beállítása](#)
- [A tárcsázás típusának beállítása](#)
- [Az újratárcsázási beállítások megadása](#)
- [A faxolási sebesség beállítása](#)

A faxfejléc konfigurálása

A faxfejléc az Ön nevét és telefonszámát nyomtatja ki minden elküldött fax tetején. A HP azt javasolja, hogy a faxfejlécet a készülékkel együtt telepített szoftverrel állítsa be. A faxfejlécet a kezelőpanelről is beállíthatja az alábbiak szerint.



Megjegyzés Bizonyos országokban/térségekben jogi szabályozás követeli meg a faxfejlécc adatok használatát.

A faxfejléc beállítása vagy módosítása

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Faxfejléc** lehetőséget.
3. A számbillentyűzet használatával adja meg a nevét vagy a vállalat nevét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. A számbillentyűzettel adja meg a faxeszámát, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Válaszmód beállítása (Automatikus válasz)

A válaszmód meghatározza, hogy a készülék fogadja-e a bejövő hívásokat.

- Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást, ha azt szeretné, hogy a készülék **automatikusan** fogadja a faxokat. A készülék ekkor az összes bejövő hívásra és faxra válaszolni fog.
- Kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítást, ha **kézi úton** szeretné fogadni a faxokat. Ez esetben a bejövő faxok fogadásához a közelben kell tartózkodnia, mert a készülék nem fogadja őket.

Az automatikus vagy a kézi válaszmód beállítása a kezelőpanelről

- ▲ A jelzőfény beállításoknak megfelelő ki- vagy bekapcsoláshoz nyomja meg az **Automatikus válasz** gombot.

Amikor az **Automatikus válasz** jelzőfény világít, a készülék automatikusan fogadja a hívásokat. Ha a jelzőfény nem világít, a készülék nem fogadja a hívásokat.

A hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása

Ha bekapcsolja az **Automatikus válasz** beállítást, akkor meghatározhatja, hogy a készülék hány csengetés után válaszoljon automatikusan a bejövő hívásra.

A **Csengetések a válaszig** beállítás akkor fontos, ha a készülék által használt telefonvonalon üzenetrögzítő is működik, ugyanis az a cél, hogy a rögzítő a készüléket megelőzve fogadja a hívásokat. A fogadás előtti csengetések számát a készülékben nagyobb értékre kell beállítani, mint az üzenetrögzítőben.

Állítsa be például, hogy az üzenetrögzítő alacsony számú csengetés, a készülék pedig a legmagasabb csengetésszám után kapcsoljon be. (A csengetések maximális száma országonként/térségenként változik.) E beállítás esetén az üzenetrögzítő válaszol majd a hívásra, míg a készülék figyeli a vonalat. Ha a készülék faxhangot észlel, akkor fogadja a faxot. Ha a hívás hanghívás, az üzenetrögzítő rögzíti a bejövő üzenetet.

A hívás fogadása előtti csengések számának beállítása a kezelőpanelről


1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza az **Alapvető faxbeállítások**, majd a **Csengetések a válaszig** lehetőséget.
3. Adja meg a csengetések megfelelő számát a billentyűzet, illetve a balra vagy a jobbra nyíl segítségével.
4. A beállítás elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

A válaszcsengetés-minta módosítása megkülönböztető csengetés használatához

Számos telefontársaság megkülönböztető csengetési szolgáltatást kínál ahhoz, hogy több telefonszám is használható legyen egyetlen telefonvonalon. Ha előfizet erre a szolgáltatásra, minden egyes telefonszámhoz különböző csengetésminta fog tartozni. A készüléket beállíthatja úgy, hogy csak egy bizonyos csengetésmintára válaszoljon.

Ha a készüléket megkülönböztető csengetést alkalmazó telefonvonalra csatlakoztatja, kérje meg a telefontársaságot, hogy rendeljen más-más csengetésmintát a telefon- és a faxhívásokhoz. Azt javasoljuk, kérjen dupla vagy tripla csengetést a faxszámhoz. Ha a készülék észleli az adott csengetésmintát, fogadja a hívást, és fogadja a faxot.

Ha nem veszi igénybe a megkülönböztető csengetés szolgáltatást, használja az alapértelmezés szerinti **Minden csengetés** beállítást.

 **Megjegyzés** A HP fax nem tud faxot fogadni olyankor, amikor a fő telefon fel van emelve.

A válaszcsengetés-minta módosítása a kezelőpanelről megkülönböztető csengetés használatához

1. Állítsa be úgy a készüléket, hogy automatikusan fogadja a faxhívásokat.
2. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
3. Válassza a **További faxbeállítások**, majd a **Válaszcsengetés-minta** lehetőséget.
4. A jobbra nyíl gombbal jelölje ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Ha a telefon a faxvonalhoz rendelt csengetési minta szerint cseng, a készülék fogadja a hívást, és fogadja a faxot.

Fax hibajavítási módjának beállítása

A készülék faxküldés vagy -fogadás közben általában figyelemmel kíséri a telefonvonalon érkező jeleket. Ha a készülék hibajelzést kap a fax fogadása közben, és a hibajavítás be van kapcsolva, akkor a készülék kérelmezni tudja, hogy a fax egy részét a küldő faxkészülék küldje el újra.


A hibajavítást csak abban az esetben célszerű kikapcsolni, ha az átvitel során problémák fordulnak elő, és el szeretné fogadni az átviteli hibákat. A beállítás kikapcsolása hasznos lehet más országba/térségbe irányuló faxátvitel esetén, valamint műholdas telefonösszeköttetés használata esetén is.

A fax-hibajavítási mód beállítása

- ▲ **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **Faxolás menü** gombot, nyissa meg a **További faxbeállítások** menüt, majd adja meg a **Hibajavító mód** beállítást.

A tárcsázás típusának beállítása

A következő eljárással állíthatja be a hangfrekvenciás vagy az impulzusos tárcsázást. A gyári alapbeállítás a **Hangfrekvenciás**. Csak abban az esetben módosítsa a beállítást, ha biztos abban, hogy a telefonvonalán nem használható hangfrekvenciás tárcsázás.

 **Megjegyzés** Az impulzusos tárcsázási üzemmód nem áll rendelkezésre az összes országban/régióban.

A tárcsázás típusának beállítása

- ▲ **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **Beállítás** gombot, válassza az **Alapvető faxbeállítások** lehetőséget, és használja a **Hangfrekvenciás/impulzusos tárcsázás** beállítást.

Az újratárcsázási beállítások megadása

Ha a készülék nem tudott elküldeni egy faxot, mert a fogadó faxkészülék nem válaszolt vagy foglalt volt, akkor a készülék megpróbálja újratárcsázni a számot az „Újrahívás, ha foglalt” vagy az „Újrahívás, ha nem válaszol” beállításnak megfelelően. A következő eljárás alapján kapcsolhatja be vagy ki a beállításokat.

- **Újrahívás, ha foglalt:** Ha a beállítás be van kapcsolva, a készülék automatikusan újratárcsázza a számot, ha azt észleli, hogy a vonal foglalt. A beállítás gyári alapértéke **BE**.
- **Újrahívás, ha nem válaszol:** Ha a beállítás be van kapcsolva, a készülék automatikusan újratárcsázza a számot, ha a hívott faxkészülék nem válaszol. A beállítás gyári alapértéke **KI**.

Az újratárcsázási beállítások megadása

- ▲ **Kezelőpanel:** Nyomja meg a **Beállítás** gombot, válassza a **További faxbeállítások** lehetőséget, majd használja az **Újrahívás, ha foglalt** vagy az **Újrahívás, ha nem válaszol** beállítást.

A faxolási sebesség beállítása

Beállíthatja a készülék és más faxkészülékek közötti kommunikációban a faxok küldése és fogadása során használni kívánt küldési/fogadási sebességet. Az alapértelmezett faxküldési/fogadási sebesség a **Gyors**.

Ha az alábbiak egyikét használja, szükséges lehet alacsonyabb sebesség beállítása:

- Internetes telefonszolgáltatás
- PBX-rendszer
- Faxolás internetprotokollon keresztül (FoIP)
- Integrált szolgáltatású digitális hálózat (ISDN)

Ha problémákat tapasztal a faxok küldése és fogadása során, érdemes megpróbálkozni a **Faxküld./-fogad. sebességKözepes** vagy **Lassú** értékre állításával. Az alábbi táblázat tartalmazza a választható faxsebesség-beállításokat.

A faxolási sebesség beállítása	Faxolási sebesség
Gyors	v.34 (33 600 baud)
Közepes	v.17 (14 400 baud)
Lassú	v.29 (9600 baud)


A faxolási sebesség beállítása a vezérlőpanelen

1. Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
2. Válassza a **További faxbeállítások**, majd a **Fax sebessége** lehetőséget.
3. A nyíl gombok segítségével jelölje ki a megfelelő beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Faxolás interneten keresztül

A telefonköltségek csökkentése érdekében olcsóbban küldhet és fogadhat faxokat a készülék segítségével az interneten keresztül. A módszer neve faxolás Internet Protocol segítségével (FoIP). Valószínű, hogy (a telefontársaság által nyújtott) FoIP-szolgáltatást használ, ha

- A faxszámmal együtt egy speciális hozzáférési kódot is tárcsáz, vagy
- Rendelkezik egy IP-átalakító dobozzal, amely az internetre csatlakozik, és analóg telefonportokkal rendelkezik a faxkapcsolathoz.

 **Megjegyzés** Csak akkor fogadhat és küldhet faxokat, ha a telefonkábel a készülék „1-LINE” aljzatához csatlakoztatja. Ez azt jelenti, hogy az internetes csatlakozást vagy átalakítódobozon (amely szabványos analóg telefoncsatlakozót kínál a faxkapcsolatokhoz), vagy a telefontársaságon keresztül kell megvalósítani.

Előfordulhat, hogy bizonyos internetes faxszolgáltatások nem működnek megfelelően, ha a készülék nagy sebességgel (33 600 bps) küld vagy fogad faxokat. Ha gondolni lennének a faxok küldésével és fogadásával ennek az internetes szolgáltatásnak a használatakor, válasszon kisebb faxolási sebességet. Ezt megteheti, ha a **Faxküld./-fogad. sebesség** beállítást **Gyors** értékről (ez az alapértelmezett) **Közepes** értékre módosítja. További tudnivalók a beállítás módosításáról: [A faxolási sebesség beállítása](#).

Ha bármilyen kérdése lenne az internetes faxküldéssel kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot az internetes faxküldést biztosító szolgáltató ügyfélszolgálati osztályával.

A faxbeállítás tesztelése

A faxbeállításokat tesztelheti a készülék állapotának és annak ellenőrzéséhez, hogy a készülék megfelelően van-e beállítva a faxoláshoz. A tesztet csak a készülék faxolásra történő beállítása után végezze el. A teszt a következőt hajtja végre:

- Teszteli a faxhardvert;
- Ellenőrzi, hogy megfelelő típusú telefonkábel van-e csatlakoztatva a készülékhez;
- Ellenőrzi, hogy a telefonkábel a megfelelő aljzathoz van-e csatlakoztatva;
- Ellenőrzi, hogy van-e tárcsahang;
- Aktív telefonvonalat keres;
- Ellenőrzi a telefonkapcsolat állapotát;

A készülék jelentést nyomtat a teszt eredményéről. Ha a teszt sikertelenül zárul, a probléma elhárításához nézze át a jelentést, majd végezze el újra a tesztet.

A faxbeállítások tesztelése

1. Az otthoni vagy irodai beállítási utasításoknak megfelelően állítsa be a készüléket faxoláshoz.
2. A teszt indítása előtt ellenőrizze, hogy a tintapatronok és a nyomtatófejek megfelelően be legyenek helyezve, és teljes méretű papír legyen az adagolótálcában.
3. A kezelőpanelen nyomja meg a **Beállítások** gombot.
4. Válassza az **Eszközök**, majd a **Faxteszt futtatása** lehetőséget.
A készülék a kijelzőn megjeleníti a teszt állapotát, és jelentést nyomtat.
5. Nézze át a jelentést.
 - Ha a teszt sikeres, de még mindig gondok vannak a faxolással, ellenőrizze a jelentésben felsorolt beállításokat, és győződjön meg azok helyességéről. Megadatlan vagy helytelen faxbeállítás faxolási hibákat okozhat.
 - Ha a teszt nem sikerül, nézze át a jelentést, hogy információhoz jusson a talált problémák megoldására vonatkozóan.

Jelentések használata

A készüléket beállíthatja úgy, hogy minden elküldött és fogadott faxról automatikusan hibajelentést vagy visszaigazolási jelentést nyomtasson. Szükség esetén kézzel is nyomtathat rendszerjelentéseket. Ezek hasznos információkkal szolgálnak a készülékről.

Alapértelmezés szerint a készülék csak akkor nyomtat jelentést, ha a fax küldésekör vagy fogadásakor hiba történt. A küldés sikeres végrehajtásáról a kezelőpanel kijelzőjén olvasható egy rövid ideig megjelenő visszaigazolási üzenet az egyes küldési műveletek után.

- [Fax-visszaigazolási jelentések nyomtatása](#)
- [Faxolási hibajelentések nyomtatása](#)
- [A faxnapló kinyomtatása és megtekintése](#)

Fax-visszaigazolási jelentések nyomtatása

Ha nyomtatott visszaigazolásra van szüksége a faxok sikeres elküldéséről, a fax-visszaigazolások bekapcsolásához kövesse az alábbi utasításokat még a faxok küldésének megkezdése **előtt**. Adja meg vagy a **Fax küldéséről** vagy a **Küldés +fogadás** beállítást.


Az alapértelmezett fax-visszaigazolási beállítás a **Ki**. Ez azt jelenti, hogy a készülék nem nyomtat visszaigazolási jelentést az elküldött és fogadott faxokról. A küldés sikeres

végrehajtásáról a kezelőpanel kijelzőjén olvasható egy rövid ideig megjelenő visszaigazoló üzenet az egyes küldési műveletek után.

A fax-visszaigazolás engedélyezése

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza a **Jelentés nyomtatása**, majd a **Faxjövőhagyás** menüpontot.
3. A jobbra nyíl gombbal jelölje ki az alábbi lehetőségek egyikét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ki	A készülék sikeres faxküldéskor és -fogadáskor nem nyomtat visszaigazolási jelentést. Ez az alapértelmezés szerinti beállítás.
Fax küldéséről	A készülék minden elküldött faxról visszaigazolási jelentést nyomtat.
Fax fogadásáról	A készülék minden fogadott faxról visszaigazolási jelentést nyomtat.
Küldés+fogadás	A készülék minden elküldött és fogadott faxról visszaigazolási jelentést nyomtat.

 **Tipp** Ha a **Fax küldéséről** vagy a **Küldés+fogadás** beállítást választja, és beolvassa a faxot a memóriából való elküldéshez, beillesztheti a fax első oldalának a képét a **Fax elküldve jövőhagyás** jelentésbe. Nyomja meg a **Beállítás** gombot, válassza a **Faxjövőhagyás** elemet, majd válassza újra a **Fax küldése esetén** lehetőséget. Válassza ki a **Be** pontot a **Kép a jelentésen** menüből.

Faxolási hibajelentések nyomtatása

A készülék beállítható úgy, hogy automatikusan jelentést nyomtasson, ha küldés vagy fogadás közben hiba történik.

A készülék beállítása faxolási hibajelentések automatikus nyomtatásához

1. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. Válassza a **Jelentés nyomtatása**, majd a **Faxhiba jelentés** menüpontot.
3. A jobbra nyíl gombbal jelölje ki az alábbi lehetőségek egyikét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Küldés+fogadás	Nyomtatás faxhiba előfordulása esetén. Ez az alapértelmezés szerinti beállítás.
Ki	A készülék nem nyomtat hibajelentést.
Fax küldéséről	Nyomtatás átviteli hiba előfordulása esetén.
Fax fogadásáról	Nyomtatás fogadási hiba előfordulása esetén.

A faxnapló kinyomtatása és megtekintése

A naplók a kezelőpanel használatával küldött faxok, valamint az összes fogadott fax adatait tartalmazzák.

Lehetőség van a készülék által fogadott és küldött faxok naplójának kinyomtatására. A naplóban szereplő bejegyzések a következő adatokat tartalmazzák:

- Az átvitel dátuma és ideje;
- Típus (fogadott vagy küldött);
- Faxszám;
- Időtartam;
- Oldalak száma;
- Az átvitel eredménye (állapota).

A faxnapló megtekintése a HP Fotó és kép szoftverből

1. Indítsa el a számítógépen a HP Fotó és kép alkalmazást. További tudnivalók: [A HP Fotó és kép szoftver használata](#).
2. További tájékoztatást a HP Fotó és kép szoftver súgójában olvashat. A napló a kezelőpanel, illetve a HP Fotó és kép szoftver használatával küldött faxok, valamint az összes fogadott fax adatait tartalmazza.

A faxnapló kinyomtatása a vezérlőpanelről

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **Beállítás** gombot.
2. A nyílombok segítségével lépjen a **Jelentés nyomtatása** elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A nyílombok segítségével lépjen a **Faxnapló** elemre, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. A napló kinyomtatásához nyomja meg újra az **OK** gombot.

A faxolás megszakítása

A küldött vagy fogadott faxot bármikor leállíthatja.

A faxolás megszakítása

- ▲ A vezérlőpanelen nyomja meg a **Visszavonás** gombot az éppen küldött vagy fogadott fax leállításához. Ha a készülék nem szakítja meg a faxolást, nyomja meg újra a **Visszavonás** gombot. A készülék a folyamatban lévő lapot még kinyomtatja, a fax többi részét pedig törli. Ez eltarthat néhány másodpercig.

Tárcsázott szám törlése

- ▲ Az éppen tárcsázott szám törléséhez nyomja meg a **Visszavonás** gombot.


7 Konfigurálás és felügyelet

Ezt a szakaszt a készülék adminisztrátorának, illetve a készülék felügyeletéért felelős személynek ajánlatos elolvasnia. Ez a szakasz a következő témakörökről tartalmaz információkat.

- [A készülék felügyelete](#)
- [A készülék felügyeleti eszközeinek használata](#)
- [A készülék beállítása faxoláshoz](#)
- [A készülék konfigurálása \(Windows\)](#)
- [A készülék konfigurálása \(Mac OS\)](#)
- [A szoftver eltávolítása és újratelepítése](#)

A készülék felügyelete

Az alábbi felsorolás tartalmazza a készülék felügyeletéhez szükséges legáltalánosabb eszközöket. Ezeknek az eszközöknek az elérhetőségéről és használatáról bővebben lásd: [A készülék felügyeleti eszközeinek használata](#).


 **Megjegyzés** Egyéb műveletek elvégzéséhez más módszerekre lehet szükség.

Windows

- Vezérlőpanel
- Nyomtató-illesztőprogram
- Eszköztár

Mac OS


- Vezérlőpanel
- HP Printer Utility

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

- [Eszközfigyelés](#)
- [A készülék adminisztrálása](#)

Eszközfigyelés

Ebben a szakaszban a készülék figyelésével kapcsolatos útmutatást olvashat.

 **Megjegyzés** A megjelenített tintaszint becslött értéken alapul. A tényleges tintamennyiség ettől eltérő is lehet.

Eszköz	Elérhető adatok
Kezelőpanel	Információ a feldolgozás alatt álló feladatok állapotáról, a készülék működéséről, valamint a tintapatronok és a nyomtatófejek állapotáról.
Eszköztár (Windows)	Nyomtatópatron-információk: A tintaszint megtekintéséhez kattintson a Becsült tintaszintek lapra, majd görgessen lefelé a Tintapatron adatai gomb megjelenítéséhez. A tintapatronok cseréjével és a lejárat dátumokkal kapcsolatos adatok megjelenítéséhez kattintson a Tintapatron adatai gombra.
HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram, Mac OS) (A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja)	Nyomtatópatron-információk: Nyissa meg az Information and Support (Információ és támogatás) párbeszédpanelt, és kattintson a Supplies Status (Kellékek állapota) lehetőségre.

A készülék adminisztrálása

Ez a szakasz a készülék adminisztrálásával és a beállítások módosításával kapcsolatos információkat tartalmaz.

Eszköz	Művelet
Kezelőpanel	<ul style="list-style-type: none"> • Nyelv és ország/térség beállítása: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd nyissa meg a Beállítások menüt. Amennyiben az országa/térsége nem szerepel a listán, nyomja meg a 99-et, majd keresse ki az országát/térségét a listából. • Kezelőpanel hangereje: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd nyissa meg a Beállítások menüt. • Faxhang hangereje: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd válassza a Faxhang hangerő beállítást. • Automatikus jelentésnyomtatás: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd nyissa meg a További faxbeállítások menüt. • A tárcsázás típusának beállítása: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd nyissa meg az Alapvető faxbeállítások menüt. • Az újratárcsázási beállítások megadása: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd nyissa meg a További faxbeállítások menüt. • A dátum és az idő beállítása: Nyomja meg a Beállítás gombot, majd az Eszközők gombot, végül válassza a Dátum és idő lehetőséget.
Eszközkészlet (Windows)	A készülék karbantartási feladatainak végrehajtása: Kattintson a Device Services (Eszközszolgáltatások) fülre.
HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram, Mac OS): (A Mac OS-	A készülék karbantartási feladatainak végrehajtása: Nyissa meg az Information and

(folytatás)


Eszköz	Művelet
rendszer csak a HP Officejet J3600 támogatja)	Support (Információ és támogatás) lapot, majd kattintson az elvégzendő feladatnak megfelelő gombra.

A készülék felügyeleti eszközeinek használata

- [Eszköz-készlet \(Windows\)](#)
- [HP Printer Utility \(Mac OS\)](#)

Eszköz-készlet (Windows)

Az Eszköz-készlet karbantartási információt ad a készülékről.

 **Megjegyzés** Az Eszköz-készlet a Starter CD-lemezről telepíthető, a teljes telepítési beállítás kiválasztásával, ha a számítógép megfelel a rendszerkövetelményeknek.

A Szerszámoszláda megnyitása

- A HP Szolgáltatóközpont programban kattintson a **Beállítások**, majd a **Nyomtatási beállítások** pontra, és válassza a **Nyomtató Eszköztár** parancsot.
- Kattintson az egér jobb oldali gombjával a tálcán a HP Digital Imaging Monitor ikonra, mutasson a **Nyomtató típusa** pontra, majd válassza a **Nyomtató-eszköz-készlet megjelenítése** parancsot.


Az Eszközkészlet lapjai

Az Eszközkészlet az alábbi lapokat tartalmazza.

Lap	Tartalom
Becsült tintaszint	<ul style="list-style-type: none"> • Tintaszint-információ: Az egyes tintapatronok becsült tintaszintjét jeleníti meg. <hr/> <p>Megjegyzés A megjelenített tintaszint becsült értéken alapul. A tényleges tintamennyiség ettől eltérő is lehet.</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Online vásárlás: Hozzáférést nyújt egy olyan webhelyhez, ahol nyomtatási kellékeket rendelhet a készülékhez. • Rendelés telefonon: Megjeleníti azokat a telefonszámokat, amelyek hívásával a készülékhez kellékeket rendelhet. Nem minden országban/térségben érhető el ilyen telefonszámok. • Tintapatron adatai: A behelyezett tintapatronok cikkszámát és szavatossági idejét mutatja.
Eszközszolgáltatások	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomatópatronok igazitása: Végigvezeti a nyomatófejek beállítási folyamatán. További információ itt olvasható: Nyomatópatronok beigazitása. • Nyomatópatronok tisztítása: Végigvezeti a nyomatófejek tisztítási folyamatán. További információ itt olvasható: Nyomatópatronok tisztítása. • Tesztoldal nyomtatása: Végigvezeti Önt a tesztoldal kinyomtatásának lépésein.

HP Printer Utility (Mac OS)

A HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram) a nyomtatási beállítások megadásához, az eszköz kalibrálásához, a kellékek online megrendeléséhez és a webhelyek támogatási információinak eléréséhez használható eszközöket tartalmaz.

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

A HP nyomtatási segédprogram megnyitása

A HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram) megnyitása az asztalról

1. A **Finder** menü **Go** (Ugorj) almenüjéből válassza a **Computer** (Számítógép) menüpontot.
2. Válassza a **Library** (Könyvtár) lehetőséget, majd a **Printers** (Nyomtatók) menüpontot.
3. Válassza **HP**, majd a **Utilities** (Segédprogramok) elemet, végül a **HP Printer Selector** (Nyomtatóválasztó) elemet.
4. Jelölje ki a készüléket, és kattintson a **Launch Utility** (Segédprogram futtatása) gombra.

A HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram) megnyitása a Printer Setup Utility (Nyomtatóbeállító segédprogram) segítségével

1. A **Finder** menü **Go** (Ugorj) almenüjéből válassza a **Computer** (Számítógép) menüpontot.
2. Válassza ki az eszközök listájából a készüléket, majd kattintson a **Utility** (Segédprogram) gombra.
3. Válassza ki a menüből a készüléket, majd kattintson a **Launch Utility** (Segédprogram indítása) gombra.

A HP Printer Utility párbeszédpaneljei


Information and Support (Információ és támogatás) párbeszédpanel

- **Kellékek állapota:** Az aktuálisan használt tintapatronok és a nyomtatófejek adatait jeleníti meg.
- **Kellékek adatai:** A tintapatronok cserelehetőségeit jeleníti meg.
- **Device Information (Eszközinformációk):** A készülék típusát és gyári számát jeleníti meg. Ez az oldal a készülékről és a kellékekről tartalmaz információkat.
- **Clean (Tisztítás):** Segítséget nyújt a nyomtatófejek tisztításához.
- **Align (Igazítás):** Segítséget nyújt a nyomtatófejek beállításához.
- **HP Support (HP támogatás):** Hozzáférést nyújt a HP webhelyéhez, ahol támogatást találhat a készülékhez, a készüléket regisztrálhatja, és tájékozódhat az elhasznált kellékek visszaküldésének és újrafelhasználásának lehetőségeiről.

A készülék beállítása faxoláshoz

Az Alapvető tudnivalók kézikönyv lépéseinek végrehajtása után a faxolás beállításának befejezéséhez kövesse az ebben a részben szereplő útmutatást. Az Alapvető tudnivalók kézikönyvét későbbi használat céljából őrizze meg.


Ebből a részből megtudhatja, hogyan kell a készüléket úgy beállítani, hogy a faxolás megfelelően működjön minden olyan berendezéssel és szolgáltatással, amely a készülékkel azonos telefonvonalra csatlakozik.

 **Tipp** Bizonyos fontos faxbeállítások, például a válaszmód és a faxfejlécadatok gyors beállítására a Faxbeállító varázsló (Windows) vagy a HP Fax Setup Utility (HP Faxtelepítő segédprogram, Mac OS) is használható. A Faxbeállító varázsló (Windows), illetve a HP Fax Setup Utility (HP Faxtelepítő segédprogram, Mac OS) a készülékkel együtt telepített szoftverből nyitható meg. A Faxbeállító varázsló (Windows), illetve a HP Fax Setup Utility (HP Faxtelepítő segédprogram, Mac OS) futtatása után az ebben a részben leírtak szerint fejezze be a faxbeállítást.


Faxolás beállítása (párhuzamos telefonhálózatok)

Mielőtt hozzáfogna a készülék faxbeállításához, állapítsa meg, milyen telefonhálózatot használ az országa/térsége. A készülék faxbeállítására vonatkozó útmutatás attól függ, hogy a telefonhálózat párhuzamos vagy soros-e.

- Amennyiben az országa/térsége nem szerepel az alábbi listán, valószínűleg soros típusú telefonrendszerrel rendelkezik. Ebben az esetben a további használt telefonos berendezések (modemek, telefonkészülékek, üzenetrögzítők) nem csatlakoztathatók a készülék „2-EXT” portjához. Valamennyi berendezést a fali telefonaljzathoz kell csatlakoztatni.

 **Megjegyzés** Néhány országban/térségben, ahol soros telefonhálózatot használnak, a készülékkel kapott telefonkábelhez egy kiegészítő fali dugó is csatlakozhat. Ez teszi lehetővé egyéb távközlési eszközök csatlakoztatását a fali aljzathoz, miközben a készülék is csatlakoztatva van.

- Amennyiben az országa/térsége szerepel az alábbi listán, valószínűleg párhuzamos típusú telefonrendszerrel rendelkezik. Párhuzamos típusú telefonhálózat esetén a további telefonos berendezések a készülék hátulján lévő „2-EXT” porton keresztül csatlakoztathatók a telefonvonalhoz.

 **Megjegyzés** Párhuzamos telefonhálózat esetén a HP a készülékhez mellékelt kéteres telefonzsinór használatát javasolja a készülék fali telefonaljzathoz való csatlakoztatásához.

Táblázat 7-1 Párhuzamos típusú telefonrendszert használó országok/térségek

Argentína	Ausztrália	Brazília
Kanada	Chile	Kína
Kolumbia	Görögország	India
Indonézia	Írország	Japán
Korea	Latin-Amerika	Malajzia
Mexikó	Fülöp-szigetek	Lengyelország
Portugália	Oroszország	Szaúd-Arábia
Szingapúr	Spanyolország	Tajvan
Thaiföld	Egyesült Államok	Venezuela
Vietnam		

Ha bizonytalan a kérdés eldöntésében, hogy párhuzamos vagy soros telefonrendszert használ-e, érdeklődjön a szolgáltatónál.

A helyes faxbeállítás kiválasztása otthonában vagy munkahelyén

A sikeres faxolás érdekében ismernie kell, hogy milyen típusú berendezések és szolgáltatások használják a készülékkel együtt ugyanazt a telefonvonalat. Ez azért fontos, mert ekkor a megfelelő működés érdekében egyes meglévő irodai

berendezéseket közvetlenül a készülékhez kell csatlakoztatni, és módosítani kell a faxbeállításokat is.

A készülék otthoni vagy irodai környezetben megfelelő beállításának meghatározásához először olvassa el az itt következő kérdéseket, és jegyezze fel a válaszokat. Ezután a következő részben található táblázatból a válaszok alapján válassza ki a javasolt beállítást.

Ügyeljen arra, hogy a kérdéseket a megadott sorrendben olvassa el és válaszolja meg.

1. Előfizetője a telefontársaság DSL-szolgáltatásának? (Az Ön országában/térségében ADSL-nek is nevezhetik a DSL-t.)

Ha a válasz „Igen”, térjen át a következő részre: [B\) eset: A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz](#). A többi kérdésre nem kell válaszolnia.

Ha a válasz „Nem”, folytassa a kérdések megválaszolását.

2. Rendelkezik alközponti (PBX) telefonrendszerrel vagy integrált szolgáltatású digitális hálózat (ISDN) rendszerrel?

Ha a válasz „Igen”, térjen át a következő részre: [C\) eset: A készülék csatlakoztatása alközponthoz \(PBX-rendszerhez\) vagy ISDN-vonalhoz](#). A többi kérdésre nem kell válaszolnia.

Ha a válasz „Nem”, folytassa a kérdések megválaszolását.

3. Előfizetett a telefontársaságnál megkülönböztető csengetési szolgáltatásra, amelyhez több telefonszám, és minden számhoz különböző csengetésminta tartozik?

Ha a válasz „Igen”, térjen át a következő részre: [D\) eset: Faxolás megkülönböztető csengetési szolgáltatással, azonos vonalon](#). A többi kérdésre nem kell válaszolnia.

Ha a válasz „Nem”, folytassa a kérdések megválaszolását.

Nem tudja, hogy rendelkezik-e megkülönböztető csengetési szolgáltatással?

Számos telefontársaság megkülönböztető csengetési szolgáltatást kínál ahhoz, hogy több telefonszám is használható legyen egyetlen telefonvonalon.

Ha előfizet erre a szolgáltatásra, minden telefonszámhoz különböző csengetésminta fog tartozni. A különböző számokhoz például egy, két vagy három csengetésből álló csengetési minták tartozhatnak. Lehetőség van például arra, hogy a hanghívásokhoz használt számhoz egy csengést, a faxhívásokra szolgáló telefonszámhoz pedig két csengést társítson. Ezzel a telefon csengéséből is megállapítható, hogy hang- vagy faxhívás érkezett-e.

4. A hanghívásokat ugyanazon a telefonszámon fogadja, amelyet a készülék fog használni a faxhívások fogadására?

Folytassa a kérdések megválaszolását.

5. Található a készülékkel azonos telefonvonalon számítógépes betárcsázós modem is?

Nem biztos benne, hogy van-e a telefonvonalon számítógépes betárcsázós modem?

Ha a következő kérdések bármelyikére „igen” a válasz, akkor használ modemet:

- Küld és fogad közvetlenül faxokat a számítógépen telefonos kapcsolaton keresztül?
- Küld és fogad e-mail üzeneteket a számítógépen telefonos kapcsolaton keresztül?
- Az internetet a számítógépről telefonos kapcsolaton keresztül éri el?

Folytassa a kérdések megválaszolását.


6. Van-e üzenetrögzítő ugyanazon a telefonszámon, amelyet a készülék fog használni a faxhívások fogadására?
Folytassa a kérdések megválaszolását.
7. Előfizetett hangposta-szolgáltatásra azon a telefonszámon, amelyet a készülék fog használni a faxhívások fogadására?
A kérdések megválaszolását követően, a következő részben írtak szerint válassza ki a megfelelő faxbeállítási esetet.

A megfelelő faxbeállítási eset kiválasztása

Miután megválaszolta a készülékkel azonos telefonvonalat használó berendezésekre és szolgáltatásokra vonatkozó kérdéseket, ki tudja választani a legjobb otthoni vagy irodai beállítást.

A következő táblázat első oszlopában keresse ki a berendezések és szolgáltatások otthonában vagy az irodában működő kombinációját. Ez után nézze meg a második vagy a harmadik oszlopban (a telefonrendszertől függően) ehhez tartozó esetet. A továbbiakban minden esethez részletes útmutatást talál.

Ha az előző rész valamennyi kérdését megválaszolta, és egyetlen említett eszközzel vagy szolgáltatással sem rendelkezik, válassza a „Nincs” sort a táblázat első oszlopában.

 **Megjegyzés** Ha itt nem találja meg az otthoni vagy az irodai beállítás leírását, a készüléket úgy állítsa be, mint azt egy hagyományos analóg telefonkészülékkel tenné. Ügyeljen arra, hogy a készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját és a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú portot. Ha nem ezt a kábelt használja, akkor a faxküldéssel vagy -fogadással esetleg nehézségei támadhatnak.

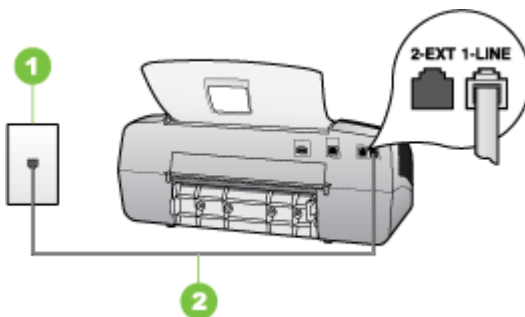
A faxvonalon lévő egyéb berendezések/ szolgáltatások	Javasolt faxbeállítás párhuzamos telefonrendszerekben	Javasolt faxbeállítás soros telefonrendszerekben
Nincs (Az összes kérdésre „Nem” választ adott.)	A) eset: Külön faxvonal (nem fogad hanghívásokat)	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás
DSL-szolgáltatás (Csak az 1. kérdésre adott „Igen” választ.)	B) eset: A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás
PBX vagy ISDN rendszer (Csak az 2. kérdésre adott „Igen” választ.)	C) eset: A készülék csatlakoztatása alközpontozóhoz (PBX-rendszerhez) vagy ISDN-vonalhoz	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás
Megkülönböztető csengetési szolgáltatás (Csak az 3. kérdésre adott „Igen” választ.)	D) eset: Faxolás megkülönböztető csengetési szolgáltatással, azonos vonalon	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás
Hanghívások (Csak az 4. kérdésre adott „Igen” választ.)	E) eset: Közös hang- és faxvonal	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás

(folytatás)

A faxvonalon lévő egyéb berendezések/ szolgáltatások	Javasolt faxbeállítás párhuzamos telefonrendszerekben	Javasolt faxbeállítás soros telefonrendszerekben
Hanghívások és hangposta-szolgáltatás (Csak a 4. és a 7. kérdésre adott „Igen” választ.)	F) eset: Közös hang- és faxvonal hangpostával	Keresse meg országát a következő helyen: Soros rendszerű faxbeállítás
Számítógépes betárcsázós modem (Csak az 5. kérdésre adott „Igen” választ.)	G) eset: Számítógépes modemmel együtt használt faxvonal (nem fogad hanghívásokat)	Nem érvényes.
Hanghívások és számítógépes betárcsázós modem (Csak a 4. és a 5. kérdésre adott „Igen” választ.)	H) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel	Nem érvényes.
Hanghívások és üzenetrögzítő (Csak a 4. és a 6. kérdésre adott „Igen” választ.)	I) eset: Közös hang- és faxvonal üzenetrögzítővel	Nem érvényes.
Hanghívások, számítógépes betárcsázós modem és üzenetrögzítő (Csak a 4., az 5. és a 6. kérdésre adott „Igen” választ.)	J) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel és üzenetrögzítővel	Nem érvényes.
Hanghívások, számítógépes betárcsázós modem és hangposta (Csak a 4., az 5. és a 7. kérdésre adott „Igen” választ.)	K) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes betárcsázós modemmel és hangpostával	Nem érvényes.

A) eset: Külön faxvonal (nem fogad hanghívásokat)

Ha külön telefonvonallal rendelkezik, amelyen nem fogad hanghívásokat, és más berendezés nem kapcsolódik erre a vonalra, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.




Ábra 7-1 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatva

A készülék csatlakoztatása külön faxvonalhoz

1. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.


 **Megjegyzés** Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

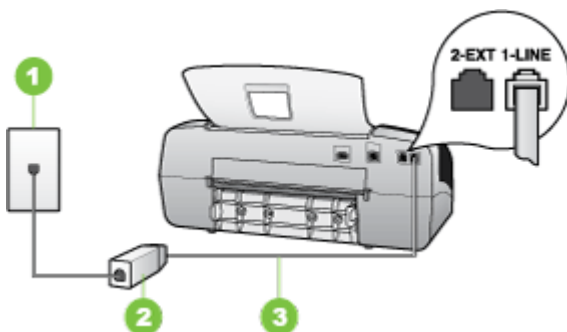
2. Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
3. (Választható) Módosítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást a legkisebb értékre (két csengetés).
4. Futtasson egy faxtesztet.

Amikor hívás érkezik, a készülék a **Csengetések a válaszig** beállításban megadott számú csengetés után automatikusan fogadja azt. Ezután a küldő készüléknek faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot.

B) eset: A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz

Ha DSL-szolgáltatással rendelkezik, és nem csatlakoztat eszközöket a készülékhez, akkor az itt bemutatott eljárással csatlakoztassa a DSL-szűrőt a fali telefonaljzat és a készülék közé. Ez a szűrő eltávolítja azt a digitális jelet, amely zavarhatja a készülék megfelelő kommunikációját a telefonvonalal. (Az Ön országában/térségében ADSL-nek is nevezhetik a DSL-t.)

 **Megjegyzés** Ha DSL-vonalat használ és nem csatlakoztatja a DSL-szűrőt, nem fog tudni faxokat fogadni és küldeni a készülékkel.




Ábra 7-2 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A DSL-szolgáltatótól kapott DSL-szűrő (vagy ADSL-szűrő) és -kábel
3	A készülékhez kapott telefonkábel az 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatva

A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz

1. Szerezze be a DSL-szűrőt a szolgáltatótól.
2. A készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a DSL-szűrő szabad aljzatát a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a DSL-szűrő és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.


A készülékhez csak egy telefonkábelrel mellékelünk, ezért ehhez a beállításhoz további telefonkábeleket kell beszereznie.

3. Egy másik telefonkábelrel csatlakoztassa a DSL-szűrőt a telefonvonal fali csatlakozójához.
4. Futtasson egy faxtesztet.


C) eset: A készülék csatlakoztatása alközpontozóhoz (PBX-rendszerhez) vagy ISDN-vonalhoz

PBX-telefonrendszer vagy ISDN konverter/végponti adapter használatakor az alábbiak szerint járjon el:

- Ha PBX- vagy ISDN-konvertert/végpontadaptert használ, ügyeljen arra, hogy a készüléket a fax- és telefonkészülékek számára kijelölt aljzatba csatlakoztassa. Ezenkívül ellenőrizze azt is, hogy amennyiben létezik ilyen, a végponti adapter az Ön országának/térségének megfelelő állásban van-e.

 **Megjegyzés** Bizonyos ISDN-rendszerek esetén adott telefonszámokhoz konfigurálhatja a portokat. Előfordulhat például, hogy az egyik port telefonhoz és Group 3 faxhoz van rendelve, míg egy másik port többcélú felhasználásra. Ha problémák jelentkeznek az ISDN-átalakító fax/telefon portjának használatakor, próbálkozzon a többcélú port használatával (a port neve „multi-combi” vagy hasonló lehet).

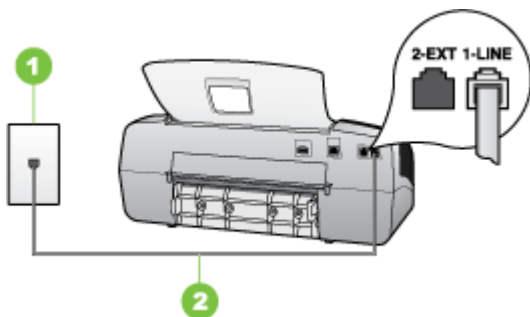
- Ha házi alközpontot (PBX-rendszert) használ, kapcsolja ki a hívásvárakoztatási hangot.

 **Megjegyzés** Számos digitális PBX-rendszerbe be van építve a hívásvárakoztatás hang, és alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A hívásvárakoztatási hang zavarhatja a faxátvitelt, s így nem lehetséges faxok fogadása és küldése a készülék segítségével. Keresse meg a PBX-rendszer dokumentációjában a hívásvárakoztatás hang kikapcsolásának leírását.

- PBX-alközpont használatakor a faxszám előtt a külső vonal eléréséhez szükséges számot is tárcsázza.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket a hozzá kapott telefonkábel segítségével csatlakoztassa a fali telefonaljzathoz. Ellenkező esetben lehet, hogy nem fog tudni faxolni. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől. Ha a tartozék telefonkábel túl rövid, egy elektronikai szakboltban vásárolhat egy csatolóegységet, s meghosszabbíthatja a kábelt.

D) eset: Faxolás megkülönböztető csengetési szolgáltatással, azonos vonalon

Ha a telefontársaságnál előfizetett a megkülönböztető csengetési szolgáltatásra, amelynél egy telefonvonalhoz több telefonszám és minden számhoz különböző csengetésminta tartozik, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.




Ábra 7-3 A készülék hátoldala


1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatva

A készülék beállítása megkülönböztető csengetéssel

1. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

2. Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
3. Állítsa be úgy a **Válaszcseng.- minta** beállítást, hogy az megfeleljen a telefontársaság által az adott faxszámhoz rendelt csengetési mintának.

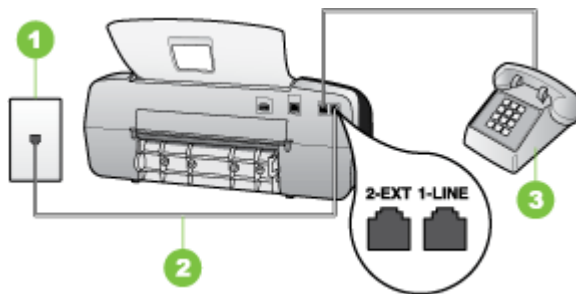
 **Megjegyzés** A készülék alapértelmezés szerint az összes csengetésmintát fogadja. Ha nem a faxszámhoz rendelt **Válaszcseng.- minta** beállítást használja, a készülék esetleg a hang- és a faxhívásokat is fogadni fogja, vagy előfordulhat, hogy egyiket sem.

4. (Választható) Módosítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást a legkisebb értékre (két csengetés).
5. Futtasson egy faxtesztet.

A készülék a beállított csengetésszám után (**Csengetések a válaszig** beállítás) automatikusan fogadja azokat a hívásokat, amelyek csengetési mintája megegyezik a kiválasztottal (**Válaszcseng.- minta** beállítás). Ezután a küldő készüléknek faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot.

E) eset: Közös hang- és faxvonal

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és más berendezés nem kapcsolódik erre a telefonvonalra, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.



Ábra 7-4 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatva
3	Telefon (opcionális)

A készülék csatlakoztatása közös hang- és faxvonalhoz

1. A készülékkel kapott telefonkábellel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelét használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.


2. Hajtsa végre a következő műveletek valamelyikét:
 - Párhuzamos telefonhálózat esetén a készülék hátoldalán távolítsa el a 2-EXT feliratú aljzat fehér színű védődugóját, és ide csatlakoztassa a telefonkészüléket.
 - Ha soros telefonhálózatot használ, a telefont közvetlenül a készülék kábeléhez csatlakoztathatja, amelyen kiegészítő fali csatlakozódugó van.

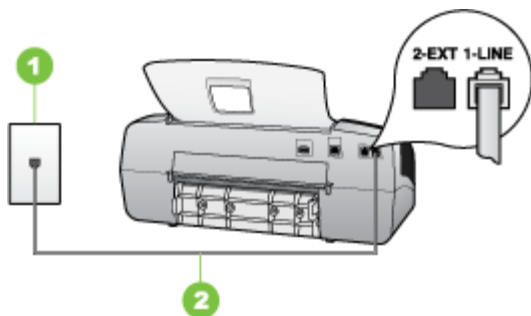
3. Ezután el kell döntenie, hogyan szeretné a készülékkel fogadni a hívásokat, automatikusan vagy kézzel:
- Ha a készüléket a hívások **automatikus** fogadására állítja be, akkor az válaszol az összes bejövő hívásra, és fogadja a faxokat. A készülék ebben az esetben nem tudja megkülönböztetni a fax- és a hanghívásokat; ha a felhasználó úgy gondolja, hanghívás érkezett, akkor azt a készüléket megelőzve kell fogadni. A készülék automatikus fogadásra történő beállításához kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
 - Ha a készüléket a faxok **kézi** fogadására állítja be, akkor a közelben kell lennie, hogy személyesen válaszolhasson a bejövő faxhívásokra, különben a készülék nem tudja fogadni a faxokat. A készülék kézi fogadásra történő beállításához kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítást.
4. Futtasson egy faxtesztet.

Ha az előtt veszi fel a telefont, hogy a készülék fogadná a hívást, és a küldő faxkészüléktől származó faxhangot hall, kézzel kell fogadnia a faxhívást.

F) eset: Közös hang- és faxvonal hangpostával

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és ezen a vonalon hangposta-szolgáltatásra is előfizetett, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.

 **Megjegyzés** Ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonszámon, amelyet a faxoláshoz használ, a készülék nem tud automatikusan faxot fogadni. A faxokat kézzel kell fogadnia; ez azt jelenti, hogy a bejövő faxok fogadásánál személyesen kell közreműködnie. Ha automatikusan szeretné fogadni a faxokat, fizessen elő a megkülönböztető csengetési szolgáltatásra a telefontársaságnál, vagy a faxoláshoz használjon külön telefonvonalat.




Ábra 7-5 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva

A készülék csatlakoztatása hangposta-szolgáltatás esetén

1. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fal csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.


 **Megjegyzés** Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

2. Kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítását.
3. Futtasson egy faxtesztet.

A bejövő faxhívásokat személyesen kell fogadnia, mert egyébként a készülék nem tudja fogadni a faxokat. A manuális faxkapcsolatot még azelőtt kell elindítania, hogy a hangposta átvenné a vonalat.

G) eset: Számítógépes modemmel együtt használt faxvonal (nem fogad hanghívásokat)

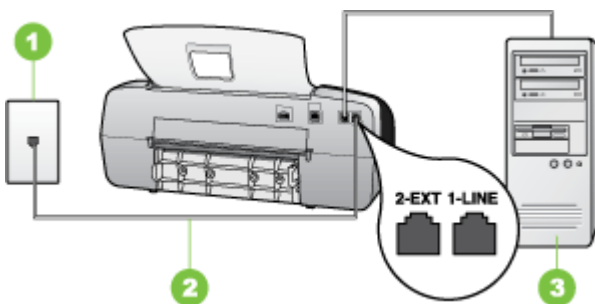
Ha különálló faxvonallal rendelkezik, amelyen nem fogad hanghívásokat, és erre a vonalra számítógépes modem is kapcsolódik, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.

 **Megjegyzés** Ha számítógépes betárcsázós modemmel rendelkezik, akkor a modem közösen használja a telefonvonalat a készülékkel. A modem és a készülék nem használható egyidejűleg. A készüléket például nem használhatja faxolásra, ha a számítógépes modemet e-mail küldésére vagy az internet elérésére használja.

- [A készülék beállítása számítógépes modem használata esetén](#)
- [A készülék beállítása számítógépes DSL/ADSL-modem használata esetén](#)

A készülék beállítása számítógépes modem használata esetén

Ha ugyanazt a telefonvonalat használja faxok küldésére és a számítógépes modem működtetéséhez, kövesse az alábbi utasításokat a készülék beállításához.




Ábra 7-6 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva


3	Számítógép modemmel
---	---------------------

A készülék beállítása számítógépes betárcsázós modem használata esetén

1. Távolítsa el a készülék hátoldalán a 2-EXT feliratú aljzattól a fehér színű védődugót.
2. Keresse meg a számítógép hátulja (betárcsázós modem) és a fali telefonaljzat közötti telefonkábel. Húzza ki a kábelt a fali telefoncsatlakozóból, és csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.
3. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

4. Ha a modem szoftvere a faxok automatikus számítógépes fogadására van beállítva, kapcsolja ki ezt a beállítást.

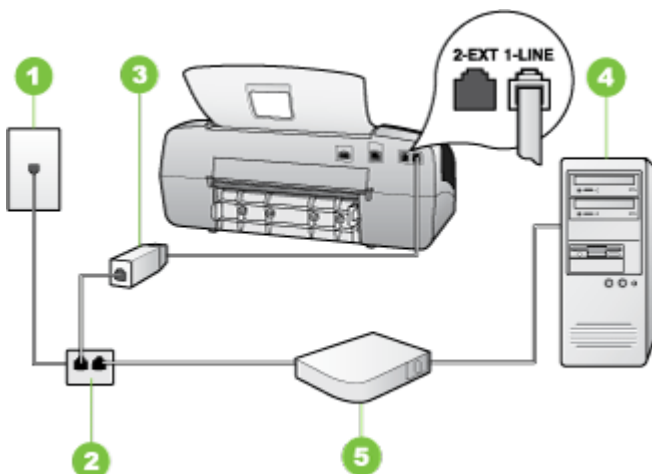
 **Megjegyzés** Ha nem kapcsolja ki a modem szoftverében az automatikus faxfogadást, a készülék nem tud faxokat fogadni.

5. Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
6. (Választható) Módosítsa a **Csengetések a válaszig** beállítást a legkisebb értékre (két csengetés).
7. Futtasson egy faxtesztet.


Amikor hívás érkezik, a készülék a **Csengetések a válaszig** beállításban megadott számú csengetés után automatikusan fogadja azt. Ezután a küldő készüléknek faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot.

A készülék beállítása számítógépes DSL/ADSL-modem használata esetén

Ha DSL-vonallal rendelkezik, és ezt a vonalat használja faxok küldéséhez, kövesse az alábbi utasításokat a fax beállításához.




1	Fali telefonaljzat
2	Párhuzamos telefonvonal-elosztó
3	DSL/ADSL-szűrő Csatlakoztassa a készülékkel együtt kapott telefonkábel egyik végét a készülék hátoldalán található, „1-LINE” feliratú porthoz. A kábel másik végét csatlakoztassa a DSL/ADSL-szűrőhöz.
4	Számítógép
5	Számítógépes DSL/ADSL-modem

 **Megjegyzés** Szüksége lesz majd egy párhuzamos telefonvonal-elosztóra. A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. Ne használjon a készülékkel kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előoldalán két RJ-11-es port, hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.



A készülék beállítása számítógépes DSL/ADSL-modem használata esetén

1. Szerezze be a DSL-szűrőt a szolgáltatótól.
2. A készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a DSL-szűrőt a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a DSL-szűrő és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

3. Csatlakoztassa a DSL-szűrőt a párhuzamos elosztóhoz.
4. Csatlakoztassa a DSL-modemet a párhuzamos elosztóhoz.
5. Csatlakoztassa a párhuzamos elosztót a fali telefonaljzathoz.
6. Futtasson egy faxtesztet.

Amikor hívás érkezik, a készülék a **Csengetések a válaszig** beállításban megadott számú csengetés után automatikusan fogadja azt. Ezután a küldő készüléknek faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot.

H) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és erre a vonalra számítógépes modem is kapcsolódik, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.

Megjegyzés Mivel a számítógépes modem és a készülék közös telefonvonalat használ, a modem és a készülék egyidejűleg nem használható. A készüléket például nem használhatja faxolásra, ha a számítógépes modemet e-mail küldésére vagy az internet elérésére használja.

- [Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel](#)
- [Közös hang- és faxvonal számítógépes DSL/ADSL-modemmel](#)

Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel

Ha a telefonvonalat fax- és telefonhívások bonyolítására is használja, akkor a faxot az alábbi utasítások alapján állítsa be.

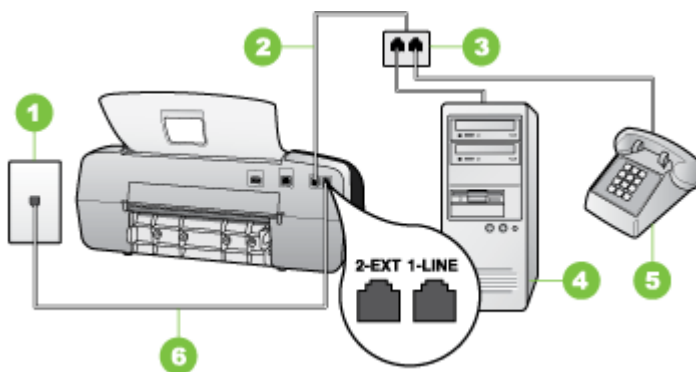
A számítógépen található telefonaljzatok számától függően kétféleképpen állíthatja be a készüléket a számítógéphez. Mielőtt hozzálatná, ellenőrizze, hogy a számítógép egy vagy két telefonporttal rendelkezik-e.

- Ha a számítógépnek csak egy telefonportja van, akkor vásároljon párhuzamos telefonvonal-elosztót (az ábrán). (A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. A készülékkel ne használjon kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előlapján két RJ-11-es port, a hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.)



Ábra 7-7 Példa párhuzamos telefonvonal-elosztóra

- Ha a számítógép egy telefonaljzattal rendelkezik, akkor a következő leírás alapján állítsa be a készüléket.



Ábra 7-8 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez mellékelt telefonkábel a készülék hátoldalán található 1-LINE aljzathoz csatlakoztatva
3	Párhuzamos telefonvonal-elosztó
4	Számítógép
5	Telefon

A készülék beállítása egy telefonaljzattal rendelkező számítógéppel közös telefonvonalra

1. Távolítsa el a készülék hátoldalán a 2-EXT feliratú aljzathoz a fehér színű védődugót.
2. Keresse meg a számítógép hátulja (betárcsázós modem) és a fali telefonaljzat közötti telefonkábel. Húzza ezt ki a fali csatlakozóból, és csatlakoztassa a párhuzamos telefonvonal-elosztóhoz.
3. Csatlakoztassa a párhuzamos telefonvonal-elosztóhoz kapcsolódó kábelt a készülék hátoldalán található 2-EXT feliratú aljzathoz.
4. Csatlakoztasson egy telefont a párhuzamos elosztóhoz.
5. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

6. Ha a modem szoftvere a faxok automatikus számítógépes fogadására van beállítva, kapcsolja ki ezt a beállítást.



Megjegyzés Ha nem kapcsolja ki a modem szoftverében az automatikus faxfogadást, a HP-készülék nem tud faxokat fogadni.

7. Ezután el kell döntenie, hogyan szeretné a készülékkel fogadni a hívásokat, automatikusan vagy kézzel:
 - Ha a készüléket a hívások **automatikus** fogadására állítja be, akkor az válaszol az összes bejövő hívásra, és fogadja a faxokat. A készülék ebben az esetben nem tudja megkülönböztetni a fax- és a hanghívásokat; ha a felhasználó úgy gondolja, hanghívás érkezett, akkor azt a készüléket megelőzve kell fogadni. A készülék automatikus fogadásra történő beállításához kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
 - Ha a készüléket a faxok **kézi** fogadására állítja be, akkor a közelben kell lennie, hogy személyesen válaszolhasson a bejövő faxhívásokra, különben a készülék nem tudja fogadni a faxokat. A készülék kézi fogadásra történő beállításához kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítást.
8. Futtasson egy faxtesztet.



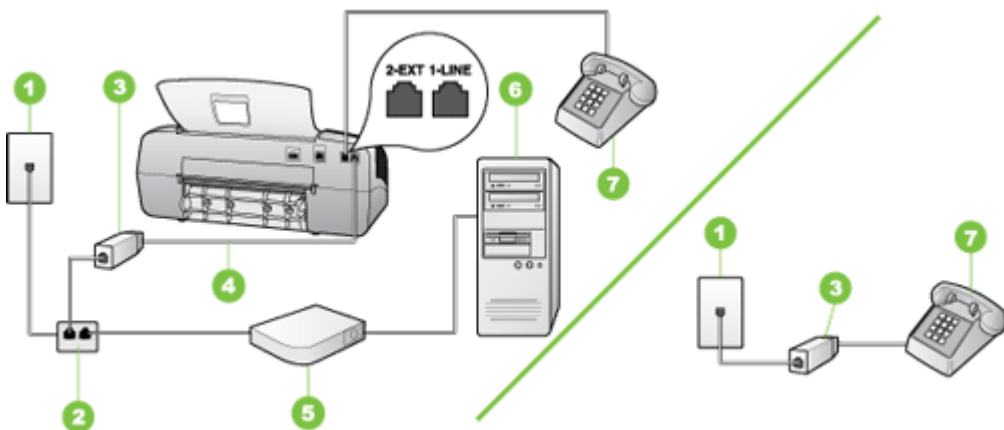
Megjegyzés Ha a számítógép hátoldalán két telefonaljzat található, nincs szükség párhuzamos telefonvonal-elosztó használatára. A telefont a számítógépes modem „OUT” felirattal ellátott aljzathoz csatlakoztathatja.

Ha az előtt veszi fel a telefont, hogy a készülék fogadná a hívást, és a küldő faxkészüléktől származó faxhangot hall, kézzel kell fogadnia a faxhívást.


Ha a telefonvonalat használja hang- és faxhívások bonyolítására, valamint a számítógépes modem üzemeltetéséhez is, kövesse az alábbi utasításokat a fax beállításához.

Közös hang- és faxvonal számítógépes DSL/ADSL-modemmel

Ha számítógépe DSL/ADSL-modemmel rendelkezik, kövesse az alábbi utasításokat.




1	Fali telefonaljzat
2	Párhuzamos telefonvonal-elosztó
3	DSL/ADSL-szűrő
4	A készülékhez mellékelt telefonkábel
5	DSL/ADSL-modem
6	Számítógép
7	Telefon

 **Megjegyzés** Szüksége lesz majd egy párhuzamos telefonvonal-elosztóra. A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. Ne használjon a készülékkel kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előoldalán két RJ-11-es port, hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.




A készülék beállítása számítógépes DSL/ADSL-modem használata esetén

1. Szerezze be a DSL-szűrőt a szolgáltatótól.

 **Megjegyzés** A házban/irodában működő egyéb, a DSL-szolgáltatással azonos telefonszámon működő telefonokat kiegészítő DSL-szűrőkkel kell csatlakoztatni, ellenkező esetben a hanghívások zajossá válhatnak.

2. A készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a DSL-szűrőt a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a DSL-szűrő és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy a munkahelyén eddig használt kábelektől.

3. Párhuzamos telefonhálózat esetén a készülék hátoldalán távolítsa el a 2-EXT feliratú aljzat fehér színű védődugóját, és ide csatlakoztassa a telefonkészüléket.

4. Csatlakoztassa a DSL-szűrőt a párhuzamos elosztóhoz.

5. Csatlakoztassa a DSL-modemet a párhuzamos elosztóhoz.

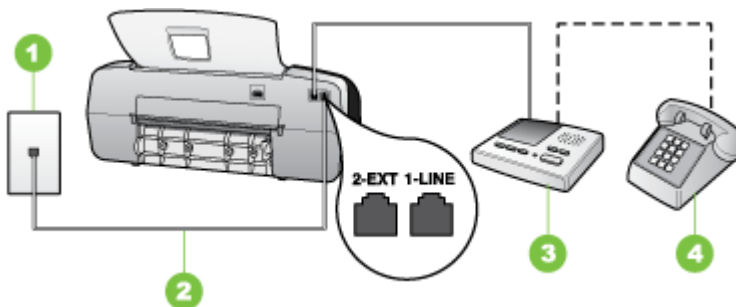
6. Csatlakoztassa a párhuzamos elosztót a fali telefonaljzathoz.

7. Futtasson egy faxtesztet.

Amikor hívás érkezik, a készülék a **Csengetések a válaszíg** beállításban megadott számú csengetés után automatikusan fogadja azt. Ezután a küldő készüléknek faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot.

I) eset: Közös hang- és faxvonal üzenetrögzítővel

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és erre a vonalra üzenetrögzítő is kapcsolódik, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.




Ábra 7-9 A készülék hátoldala


1	Fali telefonaljzat
2	A mellékelt telefonkábelrel csatlakoztassa a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú porthoz.
3	Üzenetrögzítő
4	Telefon (opcionális)

A készülék beállítása közös hang- és faxvonalat használó üzenetrögzítővel


1. Távolítsa el a készülék hátoldalán a 2-EXT feliratú aljzattól a fehér színű védődugót.
2. Húzza ki az üzenetrögzítő kábelét a telefonvonal fali csatlakozójából, és csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.

 **Megjegyzés** Ha az üzenetrögzítőt nem közvetlenül a készülékhez csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a küldő faxkészülék faxhangját az üzenetrögzítő rögzíti, és ekkor nem fog tudni faxokat fogadni a készülékkel.

3. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.

 **Megjegyzés** Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

4. (Választható) Ha az üzenetrögzítőben nincs beépített telefon, a könnyebb használhatóság érdekében egy telefont csatlakoztathat az üzenetrögzítő kimeneti „OUT” portjához.


 **Megjegyzés** Ha az üzenetrögzítő nem teszi lehetővé külső telefonkészülék csatlakoztatását, vásárolhat párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek segítségével mind az üzenetrögzítőt, mind a telefont csatlakoztathatja a készülékhez. Ezekhez a csatlakoztatásokhoz használhat normál telefonkábelrel.

5. Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
6. Úgy állítsa be az üzenetrögzítőt, hogy kis számú csengetés után kapcsoljon be.
7. Változtassa meg a készülék **Csengetések a válaszig** beállítását a lehetséges legnagyobb csengetésszámmra. (A csengetések maximális száma országonként/ térségenként változik.)
8. Futtasson egy faxtesztet.

Amikor hívás érkezik, a beállított számú csengetés után az üzenetrögzítő fogadja a hívást, és lejátsza a felvett üdvözlő szöveget. A készülék ezalatt faxhangra várva figyel a hívást. Ha bejövő faxhangot észlel, a készülék faxvételi hangot ad, és fogadja a faxot; ha nincs faxhang, a készülék nem figyel tovább a vonalat, és az üzenetrögzítő fogadhatja a hangüzenetet.

J) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes modemmel és üzenetrögzítővel

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és erre a vonalra számítógépes modem és üzenetrögzítő is kapcsolódik, a HP-készüléket az itt leírt módon állítsa be.

 **Megjegyzés** Mivel a számítógépes betárcsázó modem és a készülék közös telefonvonalat használ, a modem és a HP-készülék egyidejűleg nem használható. A HP-készüléket nem használhatja például faxolásra, ha a számítógépes modemet e-mail küldésére vagy az internet elérésére használja.

- [Közös hang- és faxvonal számítógépes betárcsázós modemmel és üzenetrögzítővel](#)
- [Közös hang- és faxvonal számítógépes DSL/ADSL-modemmel és üzenetrögzítővel](#)

Közös hang- és faxvonal számítógépes betárcsázós modemmel és üzenetrögzítővel

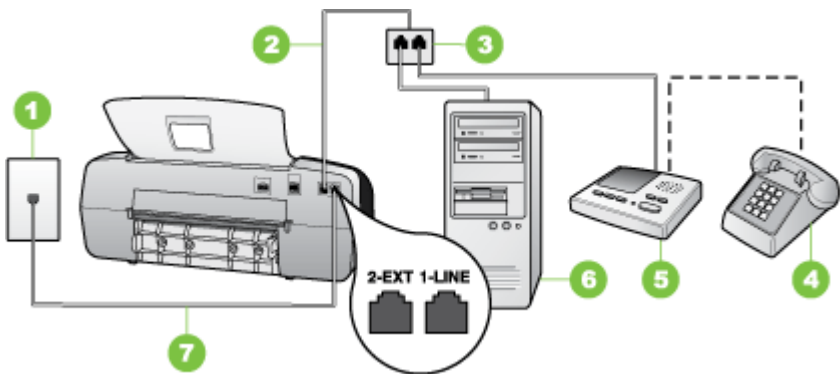
A számítógépen található telefonaljzatok számától függően kétféle módon állíthatja be a HP-készüléket a számítógéphez. Mielőtt hozzálátna, ellenőrizze, hogy a számítógép egy vagy két telefonporttal rendelkezik-e.

- Ha a számítógépnek csak egy telefonportja van, akkor szüksége lesz majd egy párhuzamos telefonvonal-elosztóra. (A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ilyen port található. Ne használjon a készülékkel kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előlapján két RJ-11-es port, a hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.)



Ábra 7-10 Példa párhuzamos telefonvonal-elosztóra

- Ha a számítógép egy telefonaljzattal rendelkezik, akkor a következő leírás alapján állítsa be a HP-készüléket.



Ábra 7-11 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A párhuzamos elosztóhoz csatlakozó telefonkábel
3	Párhuzamos telefonvonal-elosztó
4	Telefon (opcionális)
5	Üzenetrögzítő
6	Számítógép modemmel
7	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva

A készülék beállítása egy telefonaljzattal rendelkező számítógéppel közös telefonvonalra

1. Távolítsa el a HP-készülék hátoldalán a 2-EXT feliratú aljzattól a fehér színű védődugót.
2. Keresse meg a számítógép hátulja (betárcsázós modem) és a fali telefonaljzat közötti telefonkábel. Húzza ki a kábelt a fali telefoncsatlakozóból, és csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.
3. Húzza ki az üzenetrögzítő kábelét a telefonvonal fali csatlakozójából, és csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.



Megjegyzés Ha az üzenetrögzítőt nem közvetlenül a készülékhez csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a küldő faxkészülék faxhangját az üzenetrögzítő rögzíti, és ekkor nem fog tudni faxokat fogadni a készülékkel.

4. A készülékhez mellékelt telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

5. (Választható) Ha az üzenetrögzítőben nincs beépített telefon, a könnyebb használhatóság érdekében egy telefont csatlakoztathat az üzenetrögzítő kimeneti „OUT” portjához.



Megjegyzés Ha az üzenetrögzítő nem teszi lehetővé külső telefonkészülék csatlakoztatását, vásárolhat párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek segítségével mind az üzenetrögzítőt, mind a telefont csatlakoztathatja a készülékhez. Ezekhez a csatlakoztatásokhoz használhat normál telefonkábel.

6. Ha a modem szoftvere a faxok automatikus számítógépes fogadására van beállítva, kapcsolja ki ezt a beállítást.



Megjegyzés Ha nem kapcsolja ki a modem szoftverében az automatikus faxfogadást, a készülék nem tud faxokat fogadni.

7. Kapcsolja be az **Automatikus válasz** beállítást.
8. Úgy állítsa be az üzenetrögzítőt, hogy kis számú csengetés után kapcsoljon be.
9. Állítsa a HP-készüléket **Csengetések a válaszig** a lehetséges legnagyobb csengetésszámra. (A megadható legnagyobb csengetésszám országonként/ térségenként változó.)
10. Futtasson egy faxtesztet.

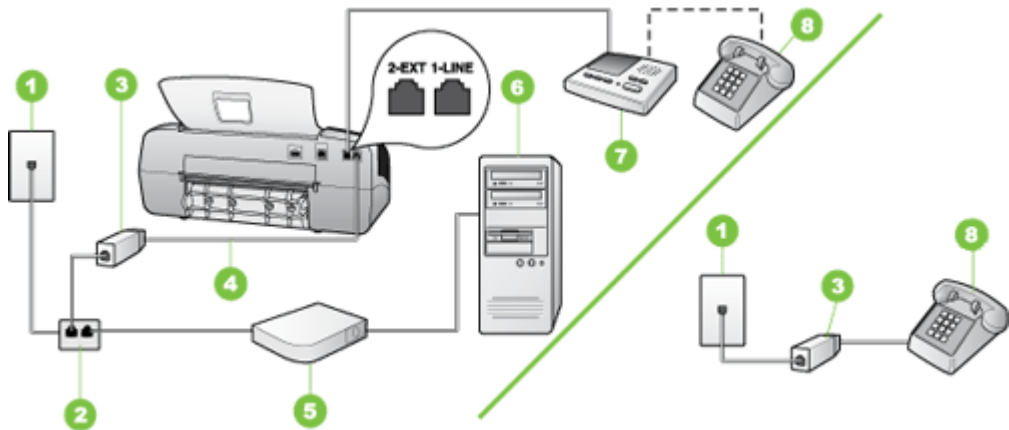


Megjegyzés Ha a számítógép két telefonaljzattal rendelkezik, nincs szükség párhuzamos telefonvonal-elosztó használatára. Az üzenetrögzítőt a számítógép hátoldalának „OUT” felirattal ellátott aljzatához csatlakoztathatja.

Amikor hívás érkezik, a beállított számú csengetés után az üzenetrögzítő fogadja a hívást, és lejátszza a felvett üdvözlő szöveget. A készülék ezalatt faxhangra várva figyel a hívást. Ha bejövő faxhangot észlel, a készülék faxvételi hangot ad, és fogadja a faxot;

ha nincs faxhang, a készülék nem figyeli tovább a vonalat, és az üzenetrögzítő fogadhatja a hangüzenetet.

Közös hang- és faxvonal számítógépes DSL/ADSL-modemmel és üzenetrögzítővel



1	Fali telefonaljzat
2	Párhuzamos telefonvonal-elosztó
3	DSL/ADSL-szűrő
4	A készülékhez mellékelt telefonkábel a készülék hátoldalán található 1-LINE aljzathoz csatlakoztatva
5	DSL/ADSL-modem
6	Számítógép
7	Üzenetrögzítő
8	Telefon (opcionális)

Megjegyzés Szüksége lesz majd egy párhuzamos telefonvonal-elosztóra. A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. Ne használjon a készülékkel kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előoldalán két RJ-11-es port, hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.



A készülék beállítása számítógépes DSL/ADSL-modem használata esetén

1. Szerezzen be egy DSL/ADSL-szűrőt a szolgáltatótól.



Megjegyzés A házban/irodában működő egyéb, a DSL/ADSL-szolgáltatással azonos telefonszámon osztozó telefonokat további DSL/ADSL-szűrőkkel kell csatlakoztatni, ellenkező esetben a hanghívások zajossá válhatnak.

2. A készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a DSL/ADSL-szűrőt a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a DSL/ADSL-szűrő és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

3. Csatlakoztassa a DSL/ADSL-szűrőt az elosztóhoz.
4. Húzza ki az üzenetrögzítő kábelét a telefonvonal fali csatlakozójából, és csatlakoztassa azt a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.



Megjegyzés Ha az üzenetrögzítőt nem közvetlenül a készülékhez csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a küldő faxkészülék faxhangját az üzenetrögzítő rögzíti, és ekkor nem fog tudni faxokat fogadni a készülékkel.

5. Csatlakoztassa a DSL-modemet a párhuzamos elosztóhoz.
6. Csatlakoztassa a párhuzamos elosztót a fali telefonaljzathoz.
7. Úgy állítsa be az üzenetrögzítőt, hogy kis számú csengetés után kapcsoljon be.
8. Változtassa meg a készülék **Csengetések a válaszig** beállítását a készülék által támogatott legnagyobb csengetésszámmra.



Megjegyzés A csengetések maximális száma országonként/térségenként eltérő.


9. Futtasson egy faxtesztet.

Amikor hívás érkezik, a beállított számú csengetés után az üzenetrögzítő fogadja a hívást, és lejátssza a felvett üdvözlő szöveget. A készülék ezalatt faxhangra várva figyel a hívást. Ha bejövő faxhangot észlel, a készülék faxfogadási hangot ad, és fogadja a faxot; ha nincs faxhang, a készülék nem figyel tovább a vonalat, és az üzenetrögzítő fogadhatja a hangüzenetet.

Ha ugyanazt a telefonvonalat használja hang- és faxhívások bonyolítására, valamint a számítógépes DSL-modem üzemeltetéséhez is, kövesse az alábbi utasításokat a fax beállításához.

K) eset: Közös hang- és faxvonal számítógépes betárcsázós modemmel és hangpostával

Ha ugyanazon a telefonszámon fogadja a hang- és a faxhívásokat, és erre a vonalra számítógépes betárcsázós modem kapcsolódik, valamint ezen a vonalon hangposta-szolgáltatásra is előfizetett, a készüléket az itt leírt módon állítsa be.

 **Megjegyzés** Ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonszámon, amelyet a faxoláshoz használ, a készülék nem tud automatikusan faxot fogadni. A faxokat kézzel kell fogadnia; ez azt jelenti, hogy a bejövő faxok fogadásánál személyesen kell közreműködnie. Ha automatikusan szeretné fogadni a faxokat, fizessen elő a megkülönböztető csengetési szolgáltatásra a telefontársaságnál, vagy a faxoláshoz használjon külön telefonvonalat.

Mivel a számítógépes betárcsázó modem és a készülék közös telefonvonalat használ, a modem és a készülék egyidejűleg nem használható. A készüléket például nem használhatja faxolásra, ha a számítógépes betárcsázós modemet e-mail küldésére vagy az internet elérésére használják.

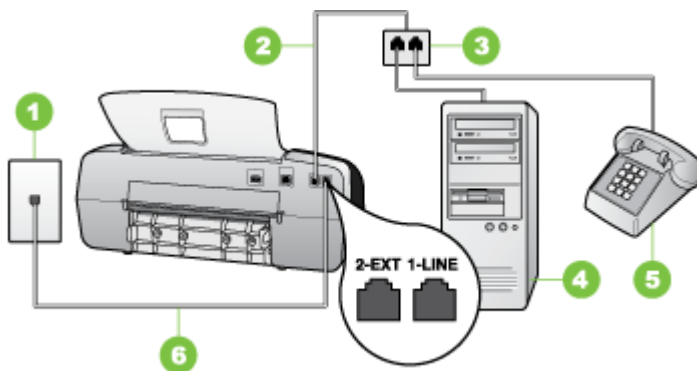
A számítógépen található telefonaljzatok számától függően kétféleképpen állíthatja be a készüléket a számítógéphez. Mielőtt hozzálátna, ellenőrizze, hogy a számítógép egy vagy két telefonporttal rendelkezik-e.

- Ha a számítógépnek csak egy telefonportja van, akkor vásároljon párhuzamos telefonvonal-elosztót (az ábrán). (A párhuzamos telefonvonal-elosztó előoldalán egy RJ-11-es port, hátoldalán pedig két ugyanilyen port található. A készülékkel ne használjon kétvonalas telefonvonal-elosztót, soros telefonvonal-elosztót, sem olyan párhuzamos telefonvonal-elosztót, amelynek előlapján két RJ-11-es port, a hátoldalán pedig egy dugós csatlakozó található.)



Ábra 7-12 Példa párhuzamos telefonvonal-elosztóra

- Ha a számítógép két telefonaljzattal rendelkezik, akkor a következő leírás alapján állítsa be a készüléket.



Ábra 7-13 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatva
3	Számítógép modemmel
4	Telefon

A készülék beállítása két telefonaljzattal rendelkező számítógéppel közös telefonvonalra

1. Távolítsa el a készülék hátoldalán a 2-EXT feliratú aljzathoz a fehér színű védődugót.
2. Keresse meg a számítógép hátulja (betárcsázós modem) és a fali telefonaljzat közötti telefonkábelét. Húzza ki a kábelt a fali telefoncsatlakozóból, és csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő 2-EXT feliratú aljzatba.
3. A telefont csatlakoztassa a betárcsázós modem kimeneti (OUT) portjára.
4. A készülékkel kapott telefonkábellet kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a fali csatlakozó és a készülék összekötéséhez nem a készülékhez kapott telefonkábellet használja, a faxolás sikertelen lehet. Ez a különleges telefonkábel különbözik az otthonában vagy munkahelyén eddig használt kábelektől.

5. Ha a modem szoftvere a faxok automatikus számítógépes fogadására van beállítva, kapcsolja ki ezt a beállítást.



Megjegyzés Ha nem kapcsolja ki a modem szoftverében az automatikus faxfogadást, a készülék nem tud faxokat fogadni.

6. Kapcsolja ki az **Automatikus válasz** beállítást.
7. Futtasson egy faxtesztet.

A bejövő faxhívásokat személyesen kell fogadnia, mert egyébként a készülék nem tudja fogadni a faxokat.

Soros rendszerű faxbeállítás

A soros típusú telefonrendszert használó országokban/térségekben való faxbeállításához az adott országnak/térségnek megfelelő alábbi faxbeállítási támogatási webhelyen található további segítséget.


Ausztria	www.hp.com/at/faxconfig
Németország	www.hp.com/de/faxconfig
Svájc (francia)	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Svájc (német)	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Egyesült Királyság	www.hp.com/uk/faxconfig
Finnország	www.hp.fi/faxconfig
Dánia	www.hp.dk/faxconfig

(folytatás)

Svédország	www.hp.se/faxconfig
Norvégia	www.hp.no/faxconfig
Hollandia	www.hp.nl/faxconfig
Belgium (flamand)	www.hp.be/nl/faxconfig
Belgium (francia)	www.hp.be/fr/faxconfig
Portugália	www.hp.pt/faxconfig
Spanyolország	www.hp.es/faxconfig
Franciaország	www.hp.com/fr/faxconfig
Írország	www.hp.com/ie/faxconfig
Olaszország	www.hp.com/it/faxconfig

A készülék konfigurálása (Windows)

A készüléket csatlakoztathatja közvetlenül a számítógéphez, vagy megoszthatja a hálózat felhasználóival.

 **Megjegyzés** A számítógép csak akkor futtatja a telepítőprogramot, ha telepítették rá a Microsoft Internet Explorer 6.0 verzióját.


Windows 2000, Windows XP vagy Windows Vista esetén rendszergazdai jogosultsággal kell rendelkeznie a nyomtatóillesztő-program telepítéséhez.

Windows 2000 rendszeren csak a nyomtató- és lapolvasó-illesztőprogramok telepíthetők.

A HP azt ajánlja, hogy a készülék telepítésénél a szoftver telepítése után csatlakoztassa a készüléket, mivel a telepítőprogram úgy van kialakítva, hogy a telepítés így legyen a legegyszerűbb. Ha azonban a kábelt csatlakoztatta előbb, olvassa el a következő témakört: [A készülék csatlakoztatása a szoftver telepítése előtt](#).

Közvetlen kapcsolat

A készüléket USB-kábellel csatlakoztathatja közvetlenül a számítógéphez.


 **Megjegyzés** Ha a készülék szoftverét Windows rendszerű számítógépre telepíti, és a készüléket ahhoz csatlakoztatja, ugyanahhoz a számítógéphez további készülékeket is csatlakoztathat USB-kábellel anélkül, hogy újra kellene telepítenie a készülék szoftverét.

A HP azt ajánlja, hogy a készülék telepítésénél a szoftver telepítése után csatlakoztassa a készüléket, mivel a telepítőprogram úgy van kialakítva, hogy a telepítés így legyen a legegyszerűbb. Ha azonban a kábelt csatlakoztatta előbb, olvassa el a következő témakört: [A készülék csatlakoztatása a szoftver telepítése előtt](#).

A szoftver telepítése a készülék csatlakoztatása előtt (javasolt)

A szoftver telepítése


1. Zárja be az esetleg futó alkalmazásokat.
2. Tegye be a Starter CD-t a CD-meghajtóba. A CD menüje automatikusan elindul. Ha a CD menüje nem jelenik meg automatikusan, kattintson duplán a telepítőprogram ikonjára a Starter CD-lemezen.
3. Kattintson a CD menüjében az **Install** (Telepítés) gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
4. Amikor a rendszer kéri, kapcsolja be a készüléket, és csatlakoztassa a számítógéphez egy USB-kábel segítségével. Megjelenik az **Új hardver varázsló** a számítógép képernyőjén, és létrejön a készülék ikonja a Nyomtatók mappában.

 **Megjegyzés** Az USB-kábelt később is csatlakoztatja, amikor a készüléket használni szeretné.

A készüléket megoszthatja más számítógépekkel egy egyszerű hálózati funkció, az úgynevezett helyileg megosztott hálózat használatával. További tudnivalók: [A készülék megosztása helyi hálózaton](#).


A készülék csatlakoztatása a szoftver telepítése előtt

Ha a készüléket a készülék szoftverének telepítése előtt csatlakoztatja a számítógéphez, a számítógép képernyőjén megjelenik az **Új hardver** varázsló.


 **Megjegyzés** Ha a készüléket bekapcsolta, addig ne kapcsolja ki, illetve ne húzza ki a készülékből a kábelt, amíg fut a telepítőprogram. Ellenkező esetben a telepítőprogram működése megszakad.

A készülék csatlakoztatása

1. Az **Új hardver** varázslóban az illesztőprogram megkeresésének módszerét meghatározó párbeszédpanelen válassza a haladóknak szóló beállítást, és kattintson a **Tovább** gombra.


 **Megjegyzés** Ne engedélyezze az **Új hardver** varázsló számára, hogy automatikusan keresse meg az illesztőprogramot.

2. Válassza ki az illesztőprogram elérési helyének megadásához tartozó jelölőnégyzetet, és győződjön meg arról, hogy a többi négyzet ne legyen bejelölve.
3. Helyezze be a Starter CD-lemezt a CD-meghajtóba. Ha megjelenik a CD menü, zárja be azt.
4. Keresse meg a Starter CD-lemez (például D: meghajtó) gyökérkönyvtárát, majd kattintson az **OK** gombra.
5. Kattintson a **Tovább** elemre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
6. Az **Új hardver** varázsló bezárásához kattintson a **Befejezés** gombra. A varázsló automatikusan elindítja a telepítőprogramot (ez eltarthat egy rövid ideig).
7. Fejezze be a telepítést.

 **Megjegyzés** A készüléket megoszthatja más számítógépekkel egy egyszerű hálózati funkció, az úgynevezett helyileg megosztott hálózat használatával. További tudnivalók: [A készülék megosztása helyi hálózaton](#).

A készülék megosztása helyi hálózaton

A helyileg megosztott hálózatokon a készülék USB-kábel használatával közvetlenül csatlakozik a kijelölt számítógéphez (a szerverhez), és a többi számítógép (az ügyfelek) számára megosztva érhető el.

 **Megjegyzés** Közvetlenül csatlakozó készülék megosztása esetén a legújabb operációs rendszerrel rendelkező számítógépet használja szerverként. Ha például rendelkezik egy Windows XP operációs rendszerű számítógéppel, és a Windows egy korábbi verzióját futtató másik számítógéppel, szerverként a Windows XP rendszerű gépet használja.


Ezt az elrendezést kis csoportok és alacsony használati mutatók esetén érdemes alkalmazni. A készülékhez csatlakozó számítógép lelassul, ha sokan nyomtatnak a készülékkel.

A készüléknek csak a nyomtatási funkciója lesz megosztva, a lapolvasás, a másolás és a faxolás funkciója nem.

Az eszköz megosztása

1. Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Beállítások** pontra, majd kattintson a **Nyomtatók** vagy **Nyomtatók és faxok** ikonra.
-Vagy-
Kattintson a **Start** gombra, kattintson a **Vezérlőpult** menüpontra, majd válassza a **Nyomtatók** ikont.
2. Kattintson a jobb oldali egérgombbal a készülék ikonjára, és válassza a **Tulajdonságok** parancsot, majd kattintson a **Megosztás** fülre.
3. A megfelelő beállítás választásával ossza meg a készüléket, majd adja meg a megosztási nevét.
4. Ha a készüléket a Windows különböző verzióival működő ügyfélszámítógépek között osztja meg, akkor a **További illesztőprogramok** elemre kattintva a könnyebb használhatóság érdekében telepítheti azok illesztőprogramjait is. A Starter CD-lemeznek a CD-meghajtóban kell lennie.

A készülék konfigurálása (Mac OS)

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

A készüléket használhatja USB-kábel segítségével egyetlen Macintosh-számítógépen, vagy megoszthatja a hálózat más felhasználóival.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szoftver telepítése közvetlen csatlakozáshoz](#)
- [A készülék megosztása helyi hálózaton](#)

Szoftver telepítése közvetlen csatlakozáshoz

A szoftver telepítése

1. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez az USB-kábel használatával.
2. Helyezze be a Starter CD-lemezt a CD-meghajtóba. Kattintson duplán a CD ikonra a munkaasztalon, majd kattintson duplán a telepítés ikonra. Ezen kívül megkeresheti az Installer mappát a Starter CD-lemezen.
3. Kattintson az **Install Software** (Szoftver telepítése) elemre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
4. Ha szükséges, ossza meg a készüléket más Macintosh-felhasználókkal.
További információért lásd: [A készülék megosztása helyi hálózaton](#).

A készülék megosztása helyi hálózaton

A készüléket közvetlen kapcsolat esetén is megoszthatja más számítógépekkel egy egyszerű hálózati funkció, az úgynevezett helyileg megosztott hálózat használatával. Ezt az elrendezést kis csoportok és alacsony használati mutatók esetén érdemes alkalmazni. A készülékhez csatlakozó számítógép lelassul, ha sokan nyomtatnak a készülékkel.

A Macintosh környezetben megvalósított megosztásnak a következő alapvető követelményei vannak:

- A Macintosh rendszerű számítógépeknek TCP/IP protokoll használatával kell kommunikálniuk a hálózaton, valamint mindegyiknek saját IP-címmel kell rendelkeznie. (Az AppleTalk nem támogatott.)
- A megosztott készüléknek a Macintosh gazdaszámítógép beépített USB-portjához kell csatlakoznia.
- A Macintosh gazdaszámítógépre és a megosztott készüléket használó Macintosh ügyfélgépekre is telepíteni kell készülékmegosztási szoftvert, valamint a telepített készülék illesztőprogramját vagy PPD-jét. (A telepítőprogram futtatásával telepítheti a készülékmegosztási szoftvert és az ahhoz tartozó súgófájlokat.)

Az USB-készülék megosztással kapcsolatban az Apple webhelyén (www.apple.com) található támogatási információk között, illetve a számítógépen elérhető Apple Macintosh segítőben olvashat.

Készülék megosztása Mac OS operációs rendszerű számítógépek között

1. Kapcsolja be a nyomtatómegosztást a készülékhez csatlakozó összes Macintosh számítógépen (a gazdagépen és az ügyfélgépeken egyaránt). A használt operációs rendszer verziójától függően hajtsa végre az alábbi műveletek egyikét:
 - **Mac OS 10.3:** Nyissa meg a **System Preferences** (Rendszerbeállítások) ablakot, kattintson a **Print & Fax** (Nyomtatás és faxolás) elemre, majd jelölje be a **Share my printers with other computers** (Nyomtató megosztása más számítógépekkel) négyzetet.
 - **Mac OS 10.4:** Nyissa meg a **System Preferences** (Rendszerbeállítások) ablakot, kattintson a **Print & Fax** (Nyomtatás és faxolás) elemre, lépjen a **Sharing** (Megosztás) lapra, jelölje be a **Share my printers with other computers** (Nyomtató megosztása más számítógépekkel) négyzetet, majd válassza ki a megosztani kívánt nyomtatót.
2. Ha a hálózathoz csatlakozó többi Macintosh számítógépről (az ügyfélgépekről) szeretne nyomtatni, tegye a következőket:
 - a. A nyomtatni kívánt dokumentum ablakában kattintson a **File** (Állomány) menüre, majd a **Page Setup** (Oldalbeállítás) parancsra.
 - b. A **Format for** (Formátum) legördülő menüben válassza a **Shared Printers** (Megosztott nyomtatók) lehetőséget, majd jelölje ki a készüléket.
 - c. Válassza ki a megfelelő **Paper Size** (Papírméret) beállítást, majd kattintson az **OK** (Jó) gombra.
 - d. A dokumentum ablakában válassza a **File** (Állomány) menü **Print** (Nyomtasd) parancsát.
 - e. A **Printer** (Nyomtató) legördülő menüben válassza a **Shared Printers** (Megosztott nyomtatók) lehetőséget, majd jelölje ki a készüléket.
 - f. Adja meg a többi beállítást, ha szükséges, majd kattintson a **Print** (Nyomtasd) gombra.

A szoftver eltávolítása és újratelepítése

Ha a telepítés nem fejeződött be megfelelően, vagy ha még a szoftver telepítőprogramjának felszólítása előtt csatlakoztatta az USB-kábelt a számítógéphez, akkor szükség lehet a szoftver eltávolítására és újratelepítésére. Ne egyszerű törléssel távolítsa el a készülék programfájljait a számítógépről. A fájlok megfelelő eltávolításához a készülék szoftverének telepítésekor a számítógépre telepített eltávolító segédprogramot használja.

Windows rendszerben háromféle szoftvereltávolítási mód közül választhat. Macintosh számítógép esetén csak egy módszer áll rendelkezésre.


Eltávolítás Windows rendszerű számítógépről, 1. módszer

1. Szüntesse meg a készülék csatlakozását a számítógéppel. Ne csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a szoftver újratelepítésének befejezése előtt.
2. Kapcsolja ki a készüléket a **Tápellátás** gomb megnyomásával.


3. Kattintson a Windows tálcáján a **Start** gombra, mutasson a **Programok** vagy a **Minden program**, majd a **HP** menüpontra, válassza az **Officejet J3500/J3600 Series** elemet, majd kattintson az **Uninstall** (Eltávolítás) lehetőségre.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.
5. Ha a rendszer azt kérdezi, hogy kívánja-e eltávolítani a megosztott fájlokat, kattintson a **Nem** válaszra.
Ha a fájlokat törli, előfordulhat, hogy más, ezeket a fájlokat használó programok nem működnek megfelelően.
6. Indítsa újra a számítógépet.
7. A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a készülék Starter CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, valamint a következő helyen olvasható útmutatást: [A szoftver telepítése a készülék csatlakoztatása előtt \(javasolt\)](#).
8. A szoftver telepítése után csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.
9. A **Tápellátás** gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
A készülék csatlakoztatása és bekapcsolása után akár hosszabb idő is szükséges lehet az összes felismerési művelet végrehajtásához.
10. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.

A szoftver telepítésének befejezése után a **HP Digital Imaging Monitor** ikonja jelenik meg a Windows tálcáján.

Eltávolítás Windows-számítógépről, 2. módszer


 **Megjegyzés** Akkor használja ezt a módszert, ha az **Eltávolítás** nem érhető el a Windows Start menüjében.

1. Kattintson a Windows tálcáján a **Start** gombra, válassza a **Beállítások**, majd a **Vezérlőpult** lehetőséget, és kattintson a **Programok telepítése és törlése** parancsra.
-Vagy-
Kattintson a **Start** gombra, kattintson a **Vezérlőpult** menüpontra, majd válassza a **Programok és szolgáltatások** ikont.
2. Válassza az **Officejet J3500/J3600 Series** elemet, majd kattintson a **Módosítás/eltávolítás** vagy az **Eltávolítás/Módosítás** elemre.
Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.
3. Szüntesse meg a készülék csatlakozását a számítógéppel.
4. Indítsa újra a számítógépet.


 **Megjegyzés** Fontos, hogy a készülék csatlakozását még a számítógép újraindítása előtt megszüntesse a géppel. Ne csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a szoftver újratelepítésének befejezése előtt.

5. Helyezze be a készülék Starter CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába, és indítsa el a telepítőprogramot.
6. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, valamint az [A szoftver telepítése a készülék csatlakoztatása előtt \(javasolt\)](#) útmutatását.

Eltávolítás Windows-számítógépről, 3. módszer

 **Megjegyzés** Akkor használja ezt a módszert, ha az **Eltávolítás** nem érhető el a Windows Start menüjében.


1. Helyezze be a készülék Starter CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába, és indítsa el a telepítőprogramot.
 2. Szüntesse meg a készülék csatlakozását a számítógéppel.
 3. Válassza ki a **Szoftver letörlése** lehetőséget, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 4. Indítsa újra a számítógépet.
-

 **Megjegyzés** Fontos, hogy a készülék csatlakozását még a számítógép újraindítása előtt megszüntesse a géppel. Ne csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a szoftver újratelepítésének befejezése előtt.

5. Indítsa el ismét a készülék Setup telepítőprogramját.
 6. Válassza a **Telepítés** lehetőséget.
 7. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, valamint az [A szoftver telepítése a készülék csatlakoztatása előtt \(javasolt\)](#) útmutatását.
-

Eltávolítás Macintosh rendszerből

1. Indítsa el a **HP Device Manager** (HP Eszközkezelő) programot.
 2. Kattintson az **Information and Settings** (Információ és beállítások) elemre.
 3. A legördülő menüben válassza az **Uninstall HP AiO Software** (A HP AiO szoftver eltávolítása) elemet.
Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.
 4. A szoftver eltávolítása után indítsa újra a számítógépet.
 5. A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a készülék Starter CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába.
 6. Az asztalon nyissa meg a CD-meghajtó ablakát, és kattintson duplán a **HP All-in-One telepítő** ikonra.
 7. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, valamint az [A készülék konfigurálása \(Mac OS\)](#) című rész útmutatását.
-

 **Megjegyzés** Ha nem sikerül elindítani a HP Device Manager (Eszközkezelő) programot, a szoftvert úgy is eltávolíthatja, hogy a Hard Drive (Merevlemez) megnyitása után az **Applications** (Alkalmazások) elemet választja, ezután a **Hewlett-Packard** elemre kattint, végül megnyitja a **HP Uninstaller** (HP-eltávolító) programot.

8 Karbantartás és hibaelhárítás

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Műveletek nyomtatópatronokkal](#)
- [A készülék tisztítása](#)
- [Hibaelhárítási tippek és források](#)
- [Nyomtatási problémák megoldása](#)
- [Gyenge nyomtatási minőség és a várttól eltérő nyomatok](#)
- [Papíradagolási problémák megoldása](#)
- [Másolási problémák megoldása](#)
- [Lapolvasási problémák megoldása](#)
- [Faxolási problémák megoldása](#)
- [Telepítési problémák hibaelhárítása](#)
- [Papírelakadás megszüntetése](#)
- [A papírelakadás elkerülése](#)

Műveletek nyomtatópatronokkal

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Támogatott nyomtatópatronok](#)
- [Nyomtatópatronok kezelése](#)
- [Nyomtatópatronok cseréje](#)
- [Nyomtatópatronok beigazítása](#)
- [Nyomtatópatronok tisztítása](#)
- [A nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása](#)
- [A tintafúvókák körüli terület tisztítása](#)
- [Nyomtatópatronok tárolása](#)


Támogatott nyomtatópatronok

Az elérhető nyomtatópatronok országtól/területtől függően változnak. A nyomtatópatronok különböző méreteken is kaphatók. A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.

A patronok cikkszama a következő helyeken található meg:

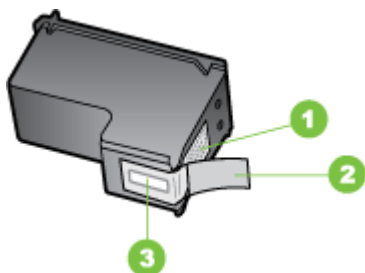
- A kicserélendő nyomtatópatron címkéjén.
- **Windows:** Ha a készülékkel kétirányú kommunikációs kapcsolatot használ, az **Eszközkezellet** ablakában kattintson a **Becsült tintaszint** lapra, görgetéssel jelenítse meg a **Tintapatron adatai** gombot, majd kattintson a **Tintapatron adatai** lehetőségre.
- **Mac OS:** A **HP Printer Utility** segédprogramban az **Information and Support** (Információ és támogatás) párbeszédpanelen válassza a **Supply Info** (Kellékek adatai) lehetőséget, majd kattintson a **Retail Supplies Information** (Kellékek kereskedelmi adatai) elemre.

A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

 **Megjegyzés** A készülék számos különböző módon használja a nyomtatópatronokban lévő tintát, többek között a nyomtatópatronok előkészítésére szolgáló inicializáláshoz, vagy a fűvókákat tisztán tartó és a tinta akadálytalan áramlását biztosító nyomtatófej-karbantartáshoz. Továbbá a kiürült tintapatronban is marad még egy kevés tinta. További információk: www.hp.com/go/inkusage.

Nyomtatópatronok kezelése


Nyomtatópatron cseréje vagy tisztítása előtt ismernie kell az alkatrészek nevét, valamint a nyomtatópatronok kezelési módját.



1	Rézsínű érintkezők
2	Műanyag szalag rózsaszín letépfüllel (behelyezés előtt el kell távolítani)
3	Festékfűvókák a szalag alatt


Vegye kézbe a nyomtatópatront a fekete műanyag oldalainál fogva úgy, hogy a címke felfelé nézzen. Ne érintse meg a rézsínű érintkezőket és a festékfűvókákat.



 **Megjegyzés** A nyomtatópatronokat körültekintéssel kezelje. A patronok leejtése vagy ütődése átmeneti nyomtatási problémákat, sőt végleges károsodást is okozhat.


Nyomtatópatronok cseréje

Hajtsa végre a következő utasításokat, ha a tintaszint alacsony.

 **Megjegyzés** Amikor alacsony a tintaszint a nyomtatópatronban, erről a kijelzőn üzenet jelenik meg. A tintaszinteket az Eszközkezelőből (Windows), vagy a HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram) alkalmazásból (Mac OS) ellenőrizheti.

Amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony tintaszintre figyelmeztető üzenet, győződjön meg róla, hogy rendelkezésére áll csere nyomtatópatron. Akkor is ki kell cserélni a nyomtatópatronokat, ha halvány a nyomaton a szöveg, vagy ha a nyomtatópatronokkal kapcsolatos minőségi problémát tapasztal.

Ha nyomtatópatront szeretne rendelni a készülékhez, látogasson el a www.hpshopping.com címre. Kérésre válasszon országot/térséget, a kérdések segítségével válassza ki a terméket, majd kattintson az oldal valamelyik vásárlással kapcsolatos hivatkozására.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.

Nyomtatópatronok cseréje

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.


△ **Vigyázat!** Ha a HP All-in-One készülék ki van kapcsolva, amikor a patrontartó rekeszének fedelét felemelve megközelíti a nyomtatópatronokat, az eszköz nem oldja ki a patronokat a cseréhez. Ha a nyomtatópatronok cseréjükkor nincsenek biztonságos nyugalmi helyzetükben, a készülék megrongálódhat.

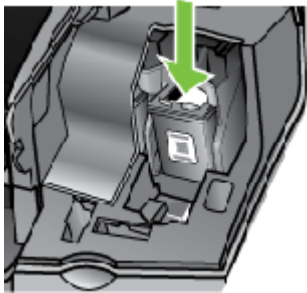
2. Nyissa ki a nyomtatópatron-ajtót.
A patrontartó a készülék jobb oldalára mozog.



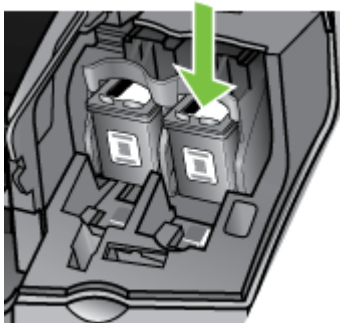
3. Várja meg, amíg a nyomtatópatron nyugalmi helyzetbe kerül, és már nem ad hangot, majd kioldásához óvatosan nyomja le valamelyik patron.
Amikor a háromszínű nyomtatópatront (csak HP Officejet J3600) cseréli ki, a bal oldali nyílásban lévő patronot vegye ki.

Amikor a fekete nyomtatópatront cseréli ki, a jobb oldali nyílásban lévő patront vegye ki.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.



Ábra 8-1 A nyomtatópatron eltávolítása a HP Officejet J3500-ból

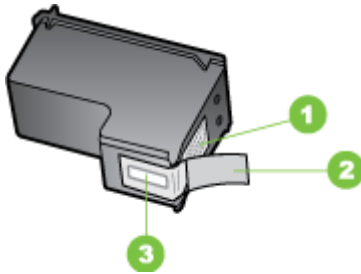


Ábra 8-2 A nyomtatópatron eltávolítása a HP Officejet J3600-ból

4. A nyomtatópatront maga felé húzva vegye ki a nyílásból.
5. Ha azért távolítja el a nyomtatópatront, mert alacsony a tintaszint vagy kifogyott a tinta, gondoskodjon róla, hogy a nyomtatópatron újrahasznosításra kerüljön. A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban/térségben lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok ingyenes begyűjtését. További információért látogassa meg a következő webhelyet:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

6. Bontsa ki az új nyomtatópatront, és vigyázva, hogy csak a fekete részt érintse, a rózsaszín füllel óvatosan távolítsa el a műanyag szalagot.




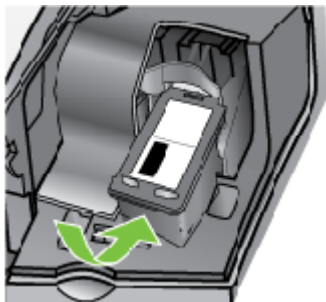
1	Rézsínű érintkezők
2	Műanyag szalag rózsaszín letépfüllel (behelyezés előtt el kell távolítani)
3	Festékfűvókák a szalag alatt

- △ **Vigyázat!** Ne érintse meg a rézsínű érintkezőket és a festékfűvókákat. Ha megérinti ezeket a részeket, az eltömődést, tintahibát és nem megfelelő elektromos csatlakozást eredményez.

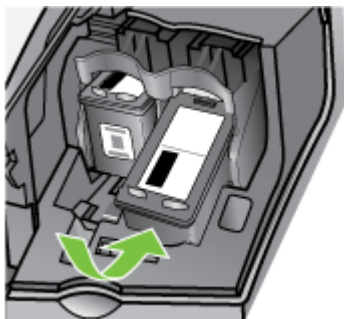


7. Tolja az új nyomtatópatront előre az üres nyílásba. Majd óvatosan tolja a nyomtatópatron felső részét előre, amíg az a helyére nem kattán. Ha háromszínű nyomtatópatront helyez be, csúsztassa azt a bal oldali nyílásba. Ha fekete nyomtatópatront helyez be, csúsztassa azt a jobb oldali nyílásba.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.



Ábra 8-3 Nyomtatópatron behelyezése a HP Officejet J3500-ba.




Ábra 8-4 Nyomtatópatron behelyezése a HP Officejet J3500-ba.

8. Zárja be a nyomtatópatron-ajtót.

Nyomtatópatronok beigazítása

A HP All-in-One figyelmeztet a patronok beigazítására, valahányszor új patron behelyezésére vagy a régi cseréjére kerül sor. A nyomtatópatronok beigazítását máskor is végrehajthatja a vezérlőpanelről vagy a készülékkel együtt telepített szoftver segítségével. A nyomtatópatronok beigazításával biztosítható a megfelelő minőségű nyomtatás.

 **Megjegyzés** Ha eltávolítás után ugyanazt a tintapatront helyezi vissza, a készülék nem figyelmeztet a beigazításra. A készülék emlékezni fog az adott tintapatron beigazítási értékeire, így nem kell újból beigazítania a tintapatront.

Megjegyzés A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.

A nyomtatópatronok beigazítása a vezérlőpultról a figyelmeztetés után

1. Győződjön meg arról, hogy az adagolótálcában van letter vagy A4 méretű, nem használt, sima fehér papír, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Az eszköz kinyomtat egy tesztoldalt, és kalibrálja a nyomtatót. Ezt újra felhasználhatja vagy eldobhatja.



Megjegyzés Ha a nyomtatópatronok beigazításakor színes papír van betöltve az adagolótálcába, a beigazítás nem lesz megfelelő. Helyezzen használatlan, sima fehér papírt az adagolótálcába, és próbálkozzon újból a beigazítással.

Ha az igazítás ismét sikertelen, lehet, hogy valamelyik érzékelő vagy nyomtatópatron hibás. Lépjen kapcsolatba a HP terméktámogatással. A következő címen érheti el a terméktámogatást: www.hp.com/support. Ha kérdés jelenik meg, válasszon országot/térséget, és kattintson a **Lépjen kapcsolatba a HP-vel** hivatkozásra. Így a technikai támogatás telefonos elérhetőségével kapcsolatos információkat kap.

A patronok beigazítása a vezérlőpultról bármikor

1. Helyezzen letter, A4 vagy legal méretű, nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
2. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
3. Nyomja meg a **6**, majd a **2** gombot.
Ez kiválasztja az **Eszközök**, majd a **Nyomt.patron beigazítása** lehetőséget.
4. Az eszköz kinyomtat egy tesztoldalt, és kalibrálja a nyomtatót. Ezt újra felhasználhatja vagy eldobhatja.

A nyomtatópatronok igazítása a HP Photosmart szoftver segítségével (Windows)

1. Helyezzen letter, A4 vagy legal méretű, nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
2. A HP Szolgáltatóközpont programban kattintson a **Beállítások**, majd a **Nyomatási beállítások** pontra, és válassza a **Nyomató szerszámosládája** parancsot.




Megjegyzés A **Nyomató szerszámosládája** a **Nyomató tulajdonságai** párbeszédpanelből is megnyitható. A **Nyomató tulajdonságai** párbeszédpanelen kattintson a **Szolgáltatások** fülre, majd az **Ennek az eszköznek a karbantartása** lehetőségre.

Megjelenik a **Nyomató szerszámosládája**.

3. Kattintson az **Eszközszolgáltatások** pontra.
4. Kattintson a **Nyomatópatronok illesztése** pontra.
Az eszköz kinyomtat egy tesztoldalt, és kalibrálja a nyomtatót. Ezt újra felhasználhatja vagy eldobhatja.


A nyomtatópatronok igazítása a HP Photosmart Studio szoftver segítségével (Mac OS)

1. Helyezzen letter, A4-es vagy legal méretű, nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
2. **HP Printer Utility (Nyomtatási segédprogram, Mac OS):** Nyissa meg a HP Printer Utilityt (Nyomtatási segédprogramot). További információért lásd: [HP Printer Utility \(Mac OS\)](#). Kattintson az **Align** (Illesztés) gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

Nyomtatópatronok tisztítása

Akkor használja ezt a funkciót, amikor az öntesztjelentés csíkokat, fehér vonalakat jelez valamelyik színsávban, vagy ha a szín a nyomtatópatron első behelyezését követően „piszkosnak” tűnik. Szükségtelenül ne tisztítsa a nyomtatópatronokat. Ezzel tintát pazarol, és csökkenti a nyomtatópatronok élettartamát.

 **Megjegyzés** A HP Officejet J3500 egyetlen fekete nyomtatópatronnal működik.

A nyomtatópatronok tisztítása a vezérlőpultról

1. Helyezzen letter, A4 vagy legal méretű, nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
2. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.
3. Nyomja meg a **6**, majd az **1** gombot.


Ez kiválasztja az **Eszközök**, majd a **Nyomt.patron tisztítása** lehetőséget.

A készülék kinyomtat egy oldalt, melyet újra felhasználhat vagy eldobhat.

Ha a másolás vagy a nyomtatás minősége a nyomtatópatronok tisztítása után is gyenge, az érintett nyomtatópatronok kicserélése előtt próbálja megtisztítani a nyomtatópatron érintkezőit.

A nyomtatópatronok tisztítása a HP Photosmart szoftver programból

1. Helyezzen letter, A4 vagy legal méretű, nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
2. A HP Szolgáltatóközpont programban kattintson a **Beállítások**, majd a **Nyomtatási beállítások** pontra, és válassza a **Nyomtató szerszámosládája** parancsot.

 **Megjegyzés** A **Nyomtató szerszámosládája** a **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelből is megnyitható. A **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelen kattintson a **Szolgáltatások** fülre, majd az **Ennek az eszköznek a karbantartása** lehetőségre.

Megjelenik a **Nyomtató szerszámosládája**.


3. Kattintson az **Eszközszoftalkatások** pontra.

4. Kattintson a **Nyomatópatronok tisztítása** gombra.
5. Kövesse az utasításokat, amíg nem elégedett a nyomtatás minőségével, majd kattintson a **Kész** gombra.

Ha a másolás vagy a nyomtatás minősége a nyomtatópatronok tisztítása után is gyenge, az érintett nyomtatópatronok kicserélése előtt próbálja megtisztítani a nyomtatópatron érintkezőit.

HP Printer Utility (Nyomatási segédprogram, Mac OS)

1. Nyissa meg a HP Printer Utilityt (Nyomatási segédprogramot). További információért lásd: [HP Printer Utility \(Mac OS\)](#).
2. Kattintson a **Clean** (Tisztítás) gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

 **Megjegyzés** A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.


A nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása

Csak akkor tisztítsa meg a nyomtatópatron érintkezőit, ha a kijelzőn ismételtlen olyan üzenet jelenik meg, amely a tisztítás és a beigazítás után is a patronok ellenőrzésére hívja fel a figyelmet.


A nyomtatópatron érintkezőinek a tisztítását megelőzően vegye ki a nyomtatópatront, és ellenőrizze, hogy semmi sem fed be a nyomtatópatron érintkezőit, majd helyezze vissza a nyomtatópatront. Ha továbbra is a nyomtatópatronok ellenőrzésére felszólító üzeneteket kap, akkor tisztítsa meg a nyomtatópatron érintkezőit.

A tisztításhoz a következő eszközökre van szükség:

- Száraz, pihementes törülőruga, vagy bármely puha, nem foszló anyag.


 **Tipp** A kávéfilterek szöszmentesek, jól használhatók a nyomtatópatronok tisztítására.

- Desztillált, szűrt vagy palackozott víz (a csapvíz olyan szennyezőanyagokat tartalmazhat, amelyek károsíthatják a nyomtatópatront).


 **Vigyázat!** A tintapatron érintkezőinek tisztításához **ne** használjon fémtisztító folyadékot vagy alkoholt. Ezek megrongálhatják a nyomtatópatront vagy a HP All-in-One készüléket.

A nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása

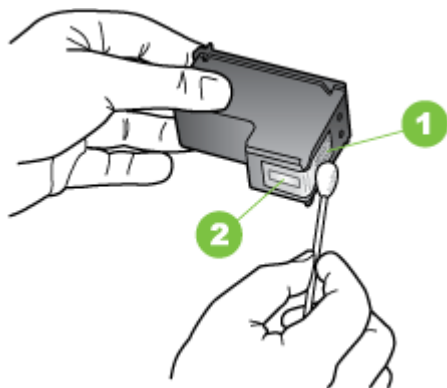
1. Kapcsolja be a készüléket, és nyissa fel a nyomtatópatron-ajtót.
A patrontartó a készülék jobb oldalára mozog.
2. Várja meg, amíg leáll a nyomtatópatron-tartó és már nem ad hangot, majd húzza ki a tápkábelt a készülék hátuljából.

 **Megjegyzés** Attól függően, hogy mennyi ideig nincs a HP All-in-One készülék a konnektorba csatlakoztatva, a dátum- és időbeállítás törlődhet. Később, amikor ismét csatlakoztatja a tápkábelt, újból be kell állítania a dátumot és az időt.

3. Kioldásához óvatosan nyomja le a nyomtatópatront, és emelje ki a nyílásából.

 **Megjegyzés** Ne távolítsa el egyszerre mindkét nyomtatópatront (HP Officejet J3600). Kizárólag egyesével távolítsa el és tisztítsa a patronokat. Ne hagyja a nyomtatópatront a HP All-in-One készüléken kívül 30 percnél hosszabb ideig.

4. Vizsgálja meg a patron érintkezőit, hogy nem rakódott-e le rajtuk szennyeződés.
5. Mártsa be a törlőruhát a desztillált vízbe, és alaposan csavarja ki.
6. A nyomtatópatronokat az oldalainál fogja meg.
7. Csak a rézsínű érintkezőket tisztítsa meg. Hagyja körülbelül tíz percig száradni a nyomtatópatronokat.




1	Rézsínű érintkezők
2	Tintaívókák (nem kell tisztítani)

8. Csúsztassa vissza a nyomtatópatront nyílásba. Nyomja előre a nyomtatópatront, amíg az a helyére nem pattan.
9. Ha szükséges, a műveletet végezze el a másik nyomtatópatronnal is (csak HP Officejet J3600).
10. Óvatosan zárja vissza a nyomtatópatron-ajtót, és csatlakoztassa újra a tápkábelt.


A tintafúvókák körüli terület tisztítása

Ha a nyomtatót poros környezetben használja, akkor szennyeződés halmozódhat fel a készülék belsejében. Ez a lerakódás állhat porból, hajból, a szőnyeg vagy a ruházat szálaiból. Ha lerakódás kerül a nyomtatópatronokra, az tintacsíkokat és foltokat okozhat a kinyomtatott oldalakon. A tinta csíkozódása elhárítható, ha megtisztítja a tintafúvókák környékét az itt leírtak szerint.


 **Megjegyzés** Csak akkor tisztítsa meg a festékfúvókák környékét, ha azután is csíkokat és foltokat lát a kinyomtatott lapokon, miután elvégezte a fúvókák tisztítását a vezérlőpanel vagy a HP All-in-One készülékkel kapott program segítségével.

A tisztításhoz a következő eszközökre van szükség:

- Száraz, pihementes törleruha vagy bármilyen puha, nem foszló anyag.


 **Tipp** A kávéfilterek szöszmentesek, jól használhatók a nyomtatópatronok tisztítására.

- Desztillált, szűrt vagy palackozott víz (a csapvíz olyan szennyezőanyagokat tartalmazhat, amelyek károsíthatják a nyomtatópatront).


 **Vigyázat!** Ne érintse meg a rézszínű érintkezőket és a festékfúvókákat. Ha megérinti ezeket a részeket, az eltömődést, tintahibát és nem megfelelő elektromos csatlakozást eredményez.

A tintafúvókák körüli terület tisztítása

1. Kapcsolja be a készüléket, és nyissa fel a nyomtatópatron-ajtót.
A patrontartó a készülék jobb oldalára mozog.
2. Várja meg, amíg leáll a nyomtatópatron-tartó és már nem ad hangot, majd húzza ki a tápkábelt a készülék hátuljából.

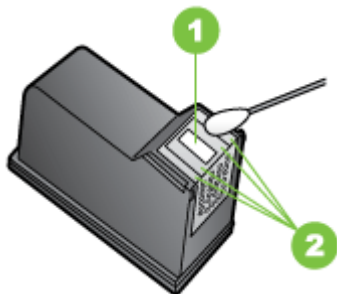
 **Megjegyzés** Attól függően, hogy mennyi ideig nincs a HP All-in-One készülék a konnektorba csatlakoztatva, a dátum- és időbeállítás törölhető. Később, amikor ismét csatlakoztatja a tápkábelt, újból be kell állítania a dátumot és az időt.

3. Kioldásához óvatosan nyomja le a nyomtatópatront, és emelje ki a nyílásából.

 **Megjegyzés** Ne vegyen ki egyszerre több tintapatront. Kizárólag egyesével távolítsa el és tisztítsa a patronokat. Ne hagyja a nyomtatópatronokat a nyomtatón kívül 30 percnél tovább.

4. Helyezze a nyomtatópatront egy papírdarabra úgy, hogy a tintafúvókák felfelé nézzenek.
5. Desztillált vízzel enyhén nedvesítsen meg egy tiszta törleruhát.

6. A törlőruhával tisztítsa meg a tintafúvóka terület felületét és széleit, az alábbi ábra szerint.



1	Fúvókalap (nem kell tisztítani)
2	Felület és a tintafúvókák körüli szélek

△ **Vigyázat!** A fúvókalapot **ne** tisztítsa meg.

7. Csúsztassa vissza a nyomtatópatront nyílásba. Nyomja előre a nyomtatópatront, amíg az a helyére nem pattan.
8. Ha szükséges, a műveletet végezze el a másik nyomtatópatronnal is.
9. Óvatosan zárja vissza a nyomtatópatron-ajtót, és csatlakoztassa újra a tápkábelt.

Nyomtatópatronok tárolása

A tintapatronokat hosszabb időn keresztül is tárolhatja a készülékben. A tintapatronokat eltávolítás után légmentes helyen, például lezárható műanyag zacskóban tárolja.

A készülék tisztítása


A másolatok és beolvasott anyagok tisztaságának megőrzése érdekében néha meg kell tisztítani az automatikus lapadagoló belül található üvegsávot vagy fehér sávot. A HP All-in-One külsejét is megtisztíthatja.

Az üvegsáv tisztítása

Az automatikus lapadagoló belsejében lévő fehér csikon összegyűlhet némi szennyeződés.

Az automatikus lapadagolóban található üvegsáv tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.

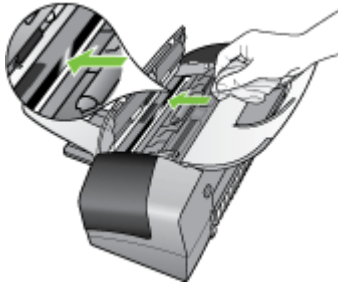
 **Megjegyzés** Attól függően, hogy mennyi ideig nincs a készülék a konnektorba csatlakoztatva, a dátum- és időbeállítás törlődhet. Később, amikor ismét csatlakoztatja a tápkábelt, újból be kell állítania a dátumot és az időt.

2. Emelje fel az automatikus lapadagoló fedelét.



Az automatikus lapadagoló alatt van egy üvegsáv.

3. Tisztítsa meg az üvegsávot egy karcolásmentes tisztítószerrel enyhén megnedvesített, puha ruhával vagy szivaccsal.



△ **Vigyázat!** Az üveg tisztításához ne használjon súrolószert, acetont, benzint vagy szén-tetrakloridot, mert ezek károsíthatják azt. A tisztítófolyadékot ne öntse vagy ne permetezze közvetlenül az üvegre. A folyadék beszívároghat az üveg alá, és károsíthatja a készüléket.

4. Zárja le az automatikus lapadagoló fedelét.

△ **Vigyázat!** Papír vagy eredeti betöltése előtt zárja be az automatikus lapadagoló fedelét. Ha nem zárja be a fedelet, károsíthatja a mechanizmust.


5. Dugja vissza a tápkábelt, majd kapcsolja be a készüléket.

A fehér sáv tisztítása

Az automatikus lapadagoló belsejében lévő fehér csíkon összegyűlhet némi szennyeződés.

A fehér sáv tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábel.

 **Megjegyzés** Attól függően, hogy mennyi ideig nincs a készülék a konnektorba csatlakoztatva, a dátum- és időbeállítás törlődhet. Később, amikor ismét csatlakoztatja a tápkábel, újból be kell állítania a dátumot és az időt.


2. Emelje fel az automatikus lapadagoló fedelét.



3. Lágy szappanos, meleg vízzel enyhén megnedvesített, puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a fehér sávot.
Óvatos törölő mozdulatokkal távolítsa el a lerakódást a sávról. Ne dörzsölje a sávot.




4. Ha további tisztításra van szükség, ismételje meg a fenti eljárást izopropil-alkohollal, majd nedves ruhával alaposan törölje le az alkoholt a sávról.

 **Vigyázat!** Ügyeljen rá, hogy ne öntsön alkoholt a HP All-in-One üvegére vagy belső részeire, mivel az kárt tehet a készülékben.

5. Zárja le az utomatikus lapadagoló fedelét.
6. Dugja vissza a tápkábel, majd kapcsolja be a készüléket.

A készülék ház külső felületének tisztítása

 **Megjegyzés** A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki a tápellátást, és húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzathból.

Puha, nedves, nem bolyhosodó ruha használatával törölje le a port és a foltokat a burkolatról. A készülék burkolata nem igényel tisztítást. Sem a készülék belsejébe, sem a kezelőpanelre nem kerülhet folyadék.

Hibaelhárítási tippek és források

A nyomtatással kapcsolatos problémák megoldásához használhatja a következő tippeket és forrásokat.

- Papírelakadás esetén lásd: [Papírelakadás megszüntetése](#).
- Papíradagolási problémák, például a papír pöndörödése vagy behúzási hibák esetén lásd: [Papíradagolási problémák megoldása](#).
- A tápfeszültség jelzőfény világítson, ne villogjon. A készülék első bekapcsolásakor a nyomtatófejek telepítése után körülbelül 12 percet vesz igénybe a készülék inicializálása.
- A tápkábel és az egyéb vezetékek megfelelő állapotúak, és megfelelően vannak csatlakoztatva a készülékhez. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva egy működő váltóáramú táphálózati aljzathoz, valamint be van-e kapcsolva. A feszültségigényt lásd: [Elektromos jellemzők](#).
- A papír megfelelően van a tálcába töltve, és nincs elakadva a készülékben.
- Minden csomagolóanyag és ragasztószalag el lett távolítva.
- A készülék be van állítva aktuális vagy alapértelmezett nyomtatóként. Windows rendszer esetén a Nyomtatók mappában állítsa be alapértelmezettként a készüléket. Mac OS rendszer esetén a Printer Setup Utility (Nyomtatóbeállító segédprogram) alkalmazásban állítsa be alapértelmezettként a készüléket. A számítógép dokumentációjában további információkat találhat.
- Windows rendszert futtató számítógépen a nyomtatás nincsen szüneteltetve (a **Nyomtatás felfüggesztése** lehetőség ne legyen kiválasztva).
- Nincs túl sok futó program a feladat végrehajtásakor. Zárja be a nem használt programokat, vagy indítsa újra a számítógépet a feladat ismételt végrehajtása előtt.

Nyomtatási problémák megoldása

- [A készülék váratlanul kikapcsol](#)
- [Hibaüzenet jelenik meg a kezelőpanel kijelzőjén](#)
- [A készülék nem válaszol \(semmit sem nyomtat\)](#)
- [A készülék túl hosszú ideig nyomtat](#)
- [A készülék üres vagy hiányos oldalakat nyomtat](#)
- [Valami hiányzik vagy rosszul jelenik meg a nyomaton](#)
- [Rossz helyen van a szöveg vagy a képek](#)

A készülék váratlanul kikapcsol

Ellenőrizze a tápellátást és a tápcsatlakozást.

Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva egy működő váltóáramú táphálózati aljzathoz. A feszültségigényt lásd: [Elektromos jellemzők](#).

Hibaüzenet jelenik meg a kezelőpanel kijelzőjén

Helyrehozhatatlan hiba történt.

Húzza ki az összes kábelt (pl. a tápkábelt, a hálózati kábelt és az USB-kábelt), várjon körülbelül 20 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a kábeleket. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a HP webhelyére (www.hp.com/support), ahol tájékozódhat a legfrissebb hibaelhárítási tudnivalókról, termékjavításokról és frissítésekről.

A készülék nem válaszol (semmit sem nyomtat)

Nyomatási feladatok ragadtak be a nyomtatási sorba.

Nyissa meg a nyomtatási sort, törölje az összes dokumentumot, majd indítsa újra a számítógépet. A számítógép újraindítása után próbálja meg ismét a nyomtatást. További információért olvassa el az operációs rendszer súgóját.

Ellenőrizze a készülék beállításait

További tudnivalók: [Hibaelhárítási tippek és források](#).

Ellenőrizze a készülék szoftverének telepítését

Ha nyomtatás közben kikapcsolják a készüléket, a számítógép képernyőjén tájékoztató üzenet jelenik meg, ellenkező esetben a készülék szoftvere valószínűleg nincsen helyesen telepítve. A probléma megoldásához távolítsa el teljesen a készülék szoftverét, majd telepítse újra. További tudnivalók: [A szoftver eltávolítása és újratelepítése](#).

Ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati vagy az USB-kábel mindkét vége megfelelően csatlakozik.
- Ha a készülék hálózathoz van csatlakoztatva, ellenőrizze a következőket:
 - Ellenőrizze a készülék hátulján a Kapcsolat jelzőfényt.
 - Győződjön meg arról, hogy nem telefonkábel használ a készülék csatlakoztatására.

Ellenőrizze a számítógépen telepített tűzfalszoftvereket

A személyes tűzfalszoftver olyan biztonsági program, amely a számítógépet védi az illetéktelen behatolással szemben. Előfordulhat azonban, hogy a tűzfal akadályozza a számítógép és a készülék közötti kommunikációt. Ha probléma van a készülékkel folytatott kommunikációban, próbálja meg ideiglenesen letiltani a tűzfalat. Ha a probléma továbbra is fennáll, nem a tűzfal miatt van kommunikációs probléma. Engedélyezze újra a tűzfalat.

A készülék túl hosszú ideig nyomtat

Ellenőrizze a rendszer beállításait és erőforrásait

Ellenőrizze, hogy a számítógép eleget tesz-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További tudnivalók: [Rendszerkövetelmények](#).

Ellenőrizze a készülék szoftverének beállításait

A nyomtatási sebesség lassabb, ha nyomtatási minőségként a **Legjobb** vagy a **Maximum dpi** beállítás van megadva. A nyomtatási sebesség növeléséhez válasszon más nyomtatási beállításokat a készülék illesztőprogramjában. További tudnivalók: [Nyomtatási beállítások módosítása](#).

A készülék üres vagy hiányos oldalakat nyomtat

Tisztítsa meg a nyomtatópatront

Hajtsa végre a nyomtatópatron-tisztítási eljárást. További információért lásd: [Műveletek nyomtatópatronokkal](#).

Ellenőrizze a hordozó beállításait

- Ellenőrizze, hogy a tálcába töltött hordozónak megfelelőek legyenek az illesztőprogramban megadott nyomtatási minőségbeállítások.
- Győződjön meg arról, hogy a nyomtatóillesztő-program oldalbeállításai megegyeznek a tálcába helyezett hordozó oldalméretével.

A lapadagoló egynél több lapot szed fel egyszerre

További tudnivalók a papíradagolási problémák elhárításáról: [Papíradagolási problémák megoldása](#).

A fájl üres oldalt tartalmaz

Ellenőrizze, nincs-e a fájlban üres oldal.

Valami hiányzik vagy rosszul jelenik meg a nyomaton

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ellenőrizze, hogy megfelelő nyomtatópatronok vannak-e behelyezve, és hogy elegendő tinta van-e bennük. További tudnivalókért lásd: [A készülék felügyelete](#) és [Támogatott nyomtatópatronok](#).

Ellenőrizze a margóbeállításokat

Fontos, hogy a dokumentum margóbeállításai ne legyenek kívül a készülék nyomtatható területén. További tudnivalók: [Minimális margók beállítása](#).

Ellenőrizze a színes nyomtatási beállításokat

Ügyeljen arra, hogy a nyomtatási illesztőprogramban ne legyen bejelölve a **Szürkeárnyaltos nyomtatás** beállítás (csak HP Officejet J3600).

Vizsgálja meg a készülék helyét és az USB-kábel hosszát

Erős elektromágneses mező hatására (ilyet keltenek például az USB-kábelek) a nyomatok képe némileg torzulhat. Helyezze távolabb a készüléket az elektromágneses mező forrásától. Ezenkívül az ilyen elektromágneses mezők hatásának minimálisra csökkentése érdekében ajánlott a 3 méternél rövidebb USB-kábel használata.

Rossz helyen van a szöveg vagy a képek

Ellenőrizze a hordozó betöltésének módját

Győződjön meg arról, hogy a papírvezetők pontosan illeszkednek a hordozó hosszabb és rövidebb éléhez, és hogy a tálcák nincsenek túlterhelve. További tudnivalók: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)

Ellenőrizze a hordozó méretét

- A lap tartalma csonkolódhat, ha a dokumentum mérete nagyobb a használt hordozóénál.
- Győződjön meg arról, hogy a nyomtatóillesztő-programban beállított hordozóméret megegyezik a tálcába helyezett hordozó méretével.

Ellenőrizze a margóbeállításokat

Amennyiben a szöveg vagy grafika a lap széleinél csonkolt, győződjön meg arról, hogy a dokumentum margóbeállításai nem haladják meg a készülék által kinyomtatható terület nagyságát. További tudnivalók: [Minimális margók beállítása.](#)

Ellenőrizze a lap tájolását

Győződjön meg arról, hogy az alkalmazásban kiválasztott hordozóméret és laptájolás megegyezik a nyomtatóillesztő-programban megadott beállításokkal. További tudnivalók: [Nyomtatási beállítások módosítása.](#)

Vizsgálja meg a készülék helyét és az USB-kábel hosszát

Erős elektromágneses mező hatására (ilyet keltenek például az USB-kábelek) a nyomatok képe némileg torzulhat. Helyezze távolabb a készüléket az elektromágneses mező forrásától. Ezenkívül az ilyen elektromágneses mezők hatásának minimálisra csökkentése érdekében ajánlott a 3 méternél rövidebb USB-kábel használata.

Amennyiben a fenti megoldások nem küszöbölték ki a hibát, akkor valószínűleg az alkalmazás nem tudja megfelelően értelmezni a nyomtatási beállításokat. Olvassa el a kiadási megjegyzésekben az ismert szoftverütközések listáját, illetve az alkalmazás dokumentációját, vagy kérjen konkrét segítséget a szoftver gyártójától.

Gyenge nyomtatási minőség és a várttól eltérő nyomatok

- [Gyenge minőségű nyomatok](#)
- [A készülék értelmetlen karaktereket nyomtat](#)
- [A tinta elkenődik](#)
- [A tinta nem tölti ki teljesen a betűket vagy a képet](#)
- [A nyomat halvány vagy fakó](#)

- [A színek fekete-fehérben jelennek meg](#)
- [A készülék rossz színeket nyomtat](#)
- [A nyomaton összemosódnak a színek](#)
- [A színek nem illeszkednek megfelelően](#)
- [Vonalak vagy pontok hiányoznak a szövegről vagy a képről](#)

Gyenge minőségű nyomatok

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ellenőrizze, hogy megfelelő nyomtatópatronok vannak-e behelyezve, és hogy elegendő tinta van-e bennük. További tudnivalóért lásd: [A készülék felügyelete](#) és [Támogatott nyomtatópatronok](#).

Ellenőrizze a papírmínőséget

Előfordulhat, hogy a papír túl nedves vagy túl érdes. Ellenőrizze, hogy a használt hordozó megfelel-e a HP specifikációinak, majd próbálkozzon újra. További tudnivalók: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).

Ellenőrizze a készülékbe helyezett hordozó típusát

Ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e a betöltött hordozótípust. További információért lásd: [A támogatott hordozók specifikációja](#).

Vizsgálja meg a készülék helyét és az USB-kábel hosszát

Erős elektromágneses mező hatására (ilyet keltenek például az USB-kábelek) a nyomatok képe némileg torzulhat. Helyezze távolabb a készüléket az elektromágneses mező forrásától. Ezenkívül az ilyen elektromágneses mezők hatásának minimálisra csökkentése érdekében ajánlott a 3 méternél rövidebb USB-kábel használata.

A készülék értelmetlen karaktereket nyomtat

Ha a nyomtatás alatt lévő feladat valami miatt megszakad, előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel a feladat hátralévő részét.

Szakítsa meg a nyomtatási feladatot, és várjon, amíg a készülék vissza nem áll üzemkész állapotba. Ha a készülék nem tér vissza üzemkész állapotba, akkor törölje az összes feladatot, és várjon tovább. Amikor a készülék üzemkész, küldje el újra a feladatot. Ha a számítógép arra kéri, hogy próbálja meg újra a feladatot, kattintson a **Mégse** gombra.

Ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat

Ha a készülék USB-kábellel csatlakozik a számítógéphez, a problémát a nem megfelelő kábelcsatlakozás is okozhatja.

Győződjön meg arról, hogy a kábel mindkét vége biztosan illeszkedjen. Ha a probléma továbbra is fennáll, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a készülékből a kábelt, kapcsolja be a készüléket a kábel csatlakoztatása nélkül, és távolítsa el az esetleg még ott maradt feladatokat a nyomtatási várólistából. Amikor a Tápellátás jelzőfény világít, és nem villog, csatlakoztassa újra a kábelt.

Ellenőrizze a dokumentumot

Előfordulhat, hogy sérült a dokumentumfájl. Amennyiben más dokumentumokat jól tud nyomtatni ugyanaból az alkalmazásból, akkor próbálkozzon a dokumentum egy biztonsági másolatának nyomtatásával.

A tinta elkenődik

Ellenőrizze a nyomtatási beállításokat

(csak HP Officejet J3600)

- Sok tintát igénylő nyomtatáskor hosszabb időt kell hagyni a dokumentum megszáradásához. Ez különösen fontos fóliák esetében. A nyomtatóillesztő-programban jelölje be a **Legjobb** nyomtatási minőséget, és a speciális funkcióknál (Windows), illetve a tintafunkcióknál (Mac OS) növelje a tinta száradási idejét, valamint csökkentse a felhasznált tintamennyiséggel együtt a telítettséget is. Ne felejtse el azonban, hogy a telítettség csökkentése „kimosott” megjelenést adhat a nyomatoknak.
- A **Legjobb** minőségi beállítással nyomtatva a gazdag, kevert színeket tartalmazó dokumentumok meggyűrődhetnek, vagy a tinta elmaszatólódhat. A tintafelhasználás csökkentéséhez próbáljon más módban nyomtatni, például **Normál** módban, vagy használjon élénk színű dokumentumok nyomtatására szolgáló HP prémium papírt. További tudnivalók: [Nyomtatási beállítások módosítása](#).

Ellenőrizze a hordozó típusát

Bizonyos típusú hordozók kevés tintát képesek felvenni. Ezeknél a hordozóknál ezért a tinta lassabban szárad és elkenődhet. További tudnivalók: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).

A tinta nem tölti ki teljesen a betűket vagy a képet

Ellenőrizze a hordozó típusát

Egyes hordozók nem használhatók a készülékhez. További tudnivalók: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ügyeljen rá, hogy ne legyen alacsony a patronok tintaszintje. További információ itt olvasható: [A készülék felügyelete](#).

A nyomat halvány vagy fakó

Ellenőrizze a nyomtatási módot

A **Gyors** üzemmódban gyorsabban nyomtathat, ami például piszkozatok nyomtatása esetén jöhet jól. Jobb eredmények eléréséhez válassza a **Normál** vagy a **Legjobb** beállítást. További információért lásd: [Nyomtatási beállítások módosítása](#).

Ellenőrizze a papírtípus beállítását

Amennyiben írásvetítő fóliára vagy más speciális hordozóra nyomtat (csak HP Officejet J3600), a nyomtatási illesztőprogramban a megfelelő hordozótípust kell

kiválasztani. További információ itt olvasható: [Nyomtatás különleges vagy egyéni méretű hordozóra](#).

A színek fekete-fehérben jelennek meg

(csak HP Officejet J3600)

Ellenőrizze a nyomtatási beállításokat

Ügyeljen arra, hogy a nyomtató-illesztőprogramban ne legyen kijelölve a **Szürkeárnyalatos nyomtatás** beállítás. További információ itt olvasható: [Nyomtatási beállítások módosítása](#).

A készülék rossz színeket nyomtat

(csak HP Officejet J3600)

Ellenőrizze a nyomtatási beállításokat

Ügyeljen arra, hogy a nyomtató-illesztőprogramban ne legyen kijelölve a **Szürkeárnyalatos nyomtatás** beállítás. További információ itt olvasható: [Nyomtatási beállítások módosítása](#).

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ellenőrizze, hogy megfelelő nyomtatópatronok vannak-e behelyezve, és hogy elegendő tinta van-e bennük. További tudnivalóért lásd: [A készülék felügyelete](#) és [Támogatott nyomtatópatronok](#).

A nyomaton összemosódnak a színek

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ellenőrizze, hogy a tintapatronokat nem módosították-e. Az újratöltési eljárások és az inkompatibilis tinta használata tönkreteheti a bonyolult nyomtatási rendszert, csökkent nyomtatási minőséget eredményezhet, valamint megrongálhatja a nyomtatót. A HP nem nyújt garanciát vagy támogatást újratöltött nyomtatópatronok esetén. Rendelési információk: [Támogatott nyomtatópatronok](#) és [HP-kellékek](#).

A színek nem illeszkednek megfelelően

(csak HP Officejet J3600)

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

Ellenőrizze, hogy megfelelő nyomtatópatronok vannak-e behelyezve, és hogy elegendő tinta van-e bennük. További tudnivalóért lásd: [A készülék felügyelete](#) és [Támogatott nyomtatópatronok](#).

Ellenőrizze a képek helyzetét

Alkalmazásának nagyítás vagy nyomtatási kép funkciójával ellenőrizze, hogy nincsenek-e rések a képek között az oldalon.

Nyomatópatronok beállítása

A nyomtópatronok beállítása. További információ itt olvasható: [Nyomatópatronok beigazítása](#).

Vonalak vagy pontok hiányoznak a szövegről vagy a képről

Ellenőrizze a nyomtópatronokat

Ügyeljen rá, hogy ne legyen alacsony a patronok tintaszintje. További információ itt olvasható: [A készülék felügyelete](#).

Papíradagolási problémák megoldása

A papírelakadások kezelését illetően lásd: [Papírelakadás megszüntetése](#).

Ez a hordozó nem támogatott a nyomtónál vagy a tálcánál.

Csak az eszköz által támogatott nyomathordozót használjon. További információért lásd: [A támogatott hordozók specifikációja](#).

A hordozó nem kerül behúzásra az adagolótálcából

- Ellenőrizze, hogy a hordozó be van-e töltve a tálcába. További tudnivalók: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#). Betöltés előtt pörgesse át a hordozókat.
- Ellenőrizze, hogy a tálcán lévő papírvezetők a behelyezett hordozónak megfelelő pozícióba vannak-e állítva. Ellenőrizze, hogy a vezető – ne túl szorosan – hozzáérjen a köteghez.
- Ellenőrizze, hogy a tálcában használt hordozó nem hajlott-e. Simítsa ki a papírt a meghajlással ellenkező irányban történő hajlítással.

A hordozó nem távozik megfelelően

- Figyeljen arra, hogy a kimeneti tálca meghosszabbítása ki legyen húzva, különben a kinyomtatott lapok leeshetnek a készülékről.



- Távolítsa el a fölösleges mennyiségű hordozót a kimeneti tálcáról. A tálca korlátozott számú lapot bír el.

A készülék ferdén nyomtat az oldalakra

- Ellenőrizze, hogy a tálcákba helyezett hordozók megfelelően illeszkednek-e a papírvezetőkhez. Szükség esetén húzza ki a tálcákat a készülékből, töltsse be helyesen a hordozókat, és győződjön meg arról, hogy a papírvezetők megfelelően illeszkednek.
- Csak akkor töltsön be hordozót a készülékbe, ha az éppen nem nyomtat.

A készülék egyszerre több lapot húz be

- Betöltés előtt pörgesse át a hordozókat.
- Ellenőrizze, hogy a tálcán lévő papírvezetők a behelyezett hordozónak megfelelő pozícióba vannak-e állítva. Ellenőrizze, hogy a vezető – ne túl szorosan – hozzáérjen a köteghez.
- Ellenőrizze, hogy a tálca nincs-e túlterhelve papírral.
- Az optimális teljesítmény és hatékonyság érdekében használjon HP hordozókat.

Másolási problémák megoldása

Ha a következő témakörökben található információk nem segítenek, akkor a HP támogatással kapcsolatban lásd: [Támogatás és garancia](#).

A készülék nem adott ki másolatot

- **Ellenőrizze a tápellátást**
Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik a készülékhez, és a készülék be van kapcsolva.
- **Ellenőrizze a készülék állapotát**
 - Előfordulhat, hogy a készülék éppen egy másik feladatot hajt végre. A kezelőpanel kijelzőjén tekintse meg a feladatok állapotát. Várja meg a feldolgozás alatt levő feladatok befejeződését.
 - Előfordulhat, hogy a készülékben elakadt a papír. Ellenőrizze az esetleges papírelakadásokat. Lásd [Papírelakadás megszüntetése](#).
- **Ellenőrizze a tálcákat**
Ellenőrizze, hogy helyezett-e papírt a készülékbe. További információk a következő oldalon találhatóak: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).

A másolatok üresek

- **Ellenőrizze a tálcákat**
Ha az automatikus lapadagoló használatával másol, győződjön meg arról, hogy az eredeti dokumentumokat megfelelően töltötte be. További tudnivalók: [Eredeti dokumentum betöltése az automatikus lapadagolóba \(ADF\)](#).
- **Ellenőrizze a hordozókat**
Lehet, hogy a papír nem felel meg a Hewlett-Packard hordozókkal szemben felállított követelményeinek (például túl nedves vagy túl durva). További információk a következő oldalon találhatóak: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).
- **Ellenőrizze a beállításokat**
Lehet, hogy a kontraszt túl világosra van beállítva. A kezelőpanelen található **Másolás** gomb segítségével készíthet sötétebb másolatokat.

A dokumentumok hiányoznak vagy halványak

- **Ellenőrizze a hordozókat**
Lehet, hogy a papír nem felel meg a Hewlett-Packard hordozókkal szemben felállított követelményeinek (például túl nedves vagy túl durva). További információk a következő oldalon találhatóak: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).
- **Ellenőrizze a beállításokat**
A **Gyors** minőségbeállítási lehetőség (amely vázlatminőségű nyomatok készítésére szolgál) kiválasztása is okozhat hiányzó vagy halvány másolatokat. Válassza a **Normál** vagy a **Kiváló** beállítást.
- **Ellenőrizze az eredeti dokumentumot**
 - A másolás pontossága függ az eredeti dokumentum minőségétől és méretétől. A **Másolás** menü segítségével módosítsa a másolat világosságát. Ha az eredeti dokumentum túl halvány, akkor a másolat ezt még a kontraszt átállításával sem biztos, hogy képes korrigálni.
 - Színes hátterek esetén előfordulhat, hogy az előtérben lévő képek beolvadnak a háttérbe, vagy a háttér más árnyalatban jelenik meg.

A méret csökkent

- Előfordulhat, hogy a kezelőpanelen nagyítási/kicsinyítési funkciót vagy olyan egyéb másolási szolgáltatást állított be, amely a beolvasott kép kicsinyítéséhez vezet. Győződjön meg arról, hogy a másolási feladat beállításai között nem adott meg a méretet befolyásoló értéket.
- Lehet, hogy a HP Fotó és kép szoftver beállításai között van megadva a beolvasott kép kicsinyítése. Szükség esetén módosítsa a beállításokat. További tájékoztatást a HP Fotó és kép szoftver súgójában olvashat.

Gyenge másolási minőség

- **Próbálja javítani a másolatok minőségét**
 - Használjon jó minőségű eredetiket.
 - Helyezze be helyesen a hordozót. Ha a hordozó helytelenül van behelyezve, elferdülhet, ami elmosódott képet eredményezhet. További információk a következő oldalon találhatóak: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).
 - Használjon vagy készítsen hordozófóliát az eredeti dokumentum védelme érdekében.
- **Ellenőrizze a készüléket**
Lehet, hogy meg kell tisztítani a lapadagolót. További információk a következő oldalon találhatóak: [A készülék tisztítása](#).

A másolaton hibák vehetők észre

- **függőleges fehér vagy halvány csíkok**
Lehet, hogy a papír nem felel meg a Hewlett-Packard hordozókkal szemben felállított követelményeinek (például túl nedves vagy túl durva). További információk a következő oldalon találhatóak: [Nyomtatási hordozó kiválasztása](#).
- **Túl világos vagy sötét**
Próbálja beállítani a kontrasztot és a másolási minőséget.

- **Nem kívánt vonalak**
Lehet, hogy meg kell tisztítani a lapadagolót. További információk a következő oldalon találhatóak: [A készülék tisztítása](#).
- **Fekete foltok vagy csíkok**
Lehet, hogy tinta, ragasztó, javítófolyadék vagy egyéb nem kívánt anyag került az automatikus lapadagolóra. Tisztítsa meg a készüléket. További információk a következő oldalon találhatóak: [A készülék tisztítása](#).
- **Elmosódott szöveg**
 - Próbálja beállítani a kontrasztot és a másolási minőséget.
 - Lehet, hogy az alapértelmezett javítási beállítás nem felel meg a feladathoz. Ellenőrizze a beállítást, és szükség esetén állítsa be a szöveg élességének vagy a fényképek színeinek javítását. További információ itt olvasható: [A másolat világosságának beállítása](#).
- **Hiányosan kitöltött szöveg vagy kép**
Próbálja beállítani a kontrasztot és a másolási minőséget.
- A másolat ferde vagy dől
 - Győződjön meg arról, hogy az automatikus lapadagolóban nincs túl sok dokumentum.
 - Győződjön meg arról, hogy az automatikus lapadagoló papírvezetői felfekszenek a dokumentumok szélére.
- **A nagy fekete betűképek foltosnak tűnnek (nem egyenletesek)**
Lehet, hogy az alapértelmezett javítási beállítás nem felel meg a feladathoz. Ellenőrizze a beállítást, és szükség esetén állítsa be a szöveg élességének vagy a fényképek színeinek javítását. További információ itt olvasható: [A másolási beállítások módosítása](#).
- **Vízszintes szemcsés vagy fehér csíkok a világosszürke vagy középszürke területeken**
Lehet, hogy az alapértelmezett javítási beállítás nem felel meg a feladathoz. Ellenőrizze a beállítást, és szükség esetén állítsa be a szöveg élességének vagy a fényképek színeinek javítását. További információ itt olvasható: [A másolási beállítások módosítása](#).


Hibaüzenetek jelennek meg

„Töltse be újra a dokumentumot, majd töltse be újra a feladatot”

Nyomja meg az **OK** gombot, majd töltse be újra a hátralévő dokumentumokat (legfeljebb 20 lapot) az automatikus lapadagolóba. A további tudnivalókat lásd: [Az eredeti példány behelyezése](#).

Lapolvasási problémák megoldása

Ha a következő témakörökben található információk nem segítenek, akkor a HP támogatással kapcsolatban lásd: [Támogatás és garancia](#).

 **Megjegyzés** Ha a számítógépről kezdeményezi a lapolvasást, akkor a hibaelhárítással kapcsolatban a program súgójában olvashat tájékoztatást.

A lapolvasó nem lép működésbe

- **Ellenőrizze az eredeti dokumentumot**

Ellenőrizze, hogy az eredeti dokumentum helyesen van-e behelyezve. További információ itt olvasható: [Az eredeti példány behelyezése](#).

- **Ellenőrizze a készüléket**

Előfordulhat, hogy a készülék egy üresjáratú időszak után éppen energiatakarékos üzemmódból tér vissza, ami egy rövid időre késlelteti a feldolgozást. Várja meg, hogy a készülék elérje a **KÉSZ** állapotot.

Túl sokáig tart a beolvasás

- **Ellenőrizze a beállításokat**

- Ha túl nagy felbontást választ, akkor a lapolvasási feladat tovább tart és nagyobb méretű fájlokat eredményez. Ha a lapolvasás vagy másolás során jó eredményt szeretne kapni, akkor ne használjon a szükségesnél nagyobb felbontást. A felbontás csökkentésével felgyorsul a lapolvasás.

- Ha TWAIN-kompatibilis alkalmazáson keresztül olvassa be a képet, akkor beállíthatja az eredeti dokumentumok fekete-fehér beolvasását. További tájékoztatást a TWAIN-kompatibilis program súgójában olvashat.

- **Ellenőrizze a készülék állapotát**

Ha a lapolvasás előtt nyomtatási vagy másolási feladatot küldött a készüléknek, akkor a lapolvasás csak a lapolvasó szabaddá válása után kezdődik meg. A nyomtatási és lapolvasási folyamatok azonban azonos memórián osztoznak, így a lapolvasás lelassulhat.

A dokumentum egy része nem került beolvasásra, vagy hiányos a szöveg

- **Ellenőrizze az eredeti dokumentumot**

- Ellenőrizze, hogy az eredeti helyesen van-e betöltve. További tudnivalók: [Az eredeti példány behelyezése](#).

- A színes hátterek azt eredményezhetik, hogy az előtér képei a háttérbe olvadnak. Az eredeti dokumentum beolvasása előtt próbáljon meg változtatni a beállításokon, vagy a beolvasás után próbálja javítani a kép minőségét.

- **Ellenőrizze a beállításokat**

- Győződjön meg arról, hogy a bemeneti hordozóméret elég nagy a beolvasandó dokumentumhoz.

- A HP Fotó és kép szoftver használata esetén előfordulhat, hogy a program alapértelmezett beállításai nem olyan feladathoz vannak megadva, amelynek végrehajtásával éppen próbálkozik. A tulajdonságok módosításával kapcsolatban a HP Fotó és kép szoftver súgójában olvashat útmutatást.

A szöveget nem lehet szerkeszteni

- **Ellenőrizze a beállításokat**
 - Ellenőrizze, hogy az optikai karakterfelismerő (OCR) szoftver szövegszerkesztési üzemmódban van-e.
 - Az eredeti dokumentum beolvasásakor győződjön meg arról, hogy szerkeszthető szöveget eredményező dokumentumtípust választ ki. Ha a szöveget grafikaként olvassa be, akkor nem alakul át szöveggé.
 - Lehet, hogy az optikai karakterfelismerő (OCR) program egy olyan szövegszerkesztővel van összekapcsolva, amely nem képes OCR-feladatok végrehajtására. A programok összekapcsolásáról a szoftver súgójában olvashat további tájékoztatást.
- **Ellenőrizze az eredeti dokumentumokat**
 - Az optikai karakterfelismeréshez az eredeti példányt nyomtatott oldalával lefelé kell behelyezni a lapadagolóba. Ellenőrizze, hogy az eredeti helyesen van-e betöltve. További információért lásd: [Az eredeti példány behelyezése](#).
 - Lehet, hogy az optikai karakterfelismerő (OCR) program nem ismeri fel a túlságosan sűrű szöveget. Előfordulhat például, hogy az OCR alkalmazás által feldolgozott szövegben hiányoznak vagy összeolvadnak a karakterek (például az „rn” karakterek „m” karakterként jelennek meg).
 - Az optikai karakterfelismerés pontossága függ a kép minőségétől, a szöveg méretétől, az eredeti dokumentum szerkezetétől, valamint a lapolvasási eljárás minőségétől is. Győződjön meg arról, hogy az eredeti dokumentum jó minőségű.
 - A színes hátterek azt eredményezhetik, hogy az előtér képei túlságosan egybeolvadnak. Az eredeti dokumentum beolvasása előtt próbáljon meg változtatni a beállításokon, vagy a beolvasás után próbálja javítani a kép minőségét. Ha optikai karakterfelismerési (OCR) műveletet hajt végre az eredeti dokumentumon, akkor a színes szöveg nem ismerhető fel megfelelően, illetve egyáltalán nem ismerhető fel.

Hibaüzenetek jelennek meg

- **„A TWAIN-forrás nem aktiválható” vagy „Hiba a kép beolvasása során”**
 - Ha olyan képet tölt be, amely másik készülékből származik (például egy digitális fényképezőgépből vagy másik lapolvasóból), akkor ellenőrizze, hogy a másik készülék TWAIN kompatibilis-e. A nem TWAIN-kompatibilis eszközök nem működnek a készülék szoftverével.
 - Győződjön meg arról, hogy az USB-kábel a megfelelő porthoz csatlakozik a számítógép hátoldalán.
 - Győződjön meg arról, hogy a megfelelő TWAIN-forrás van kiválasztva. A szoftverben ellenőrizze a TWAIN-forrás jelenlegi beállítását a **Fájl** menü **Lapolvasó kiválasztása** elemére kattintva.
- **„Töltse be újra a dokumentumot, majd indítsa újra a feladatot”**

Nyomja meg az **OK** gombot, majd töltse be újra a hátralévő dokumentumokat (legfeljebb 20 lapot) az automatikus lapadagolóba. További tudnivalók: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).

A beolvasott kép gyenge minőségű

Az eredeti dokumentum nyomtatott fényképet vagy képet tartalmaz

Az újranyomtatott fényképek (például az újságokban vagy a képes folyóiratokban található képek) kis tintapontokból állnak, amelyek reprodukálják ugyan az eredeti fényképet, a minőséget azonban csökkentik. A tintapontok gyakorta nem kívánt mintákat alkotnak a kép beolvasása, nyomtatása vagy képernyőn történő megjelenítése során. Ha a következő javaslatok nem segítenek a hiba elhárításában, akkor az eredeti dokumentum jobb minőségű példányára van szükség.

- A mintázatok megjelenésének elkerülése érdekében beolvasás után kicsinyítse a képet.
- Nyomtassa ki a beolvasott képet, és nézze meg, hogy jobb-e így a minőség.
- Győződjön meg arról, hogy a felbontás és a színbeállítások megfelelnek-e a beolvasási feladat típusának.

A kétoldalas eredeti dokumentum másik oldalán található szöveg vagy kép megjelenik a beolvasott dokumentumon

Ha az eredeti dokumentumok papírja túl vékony vagy túl átlátszó, akkor a kétoldalas eredeti dokumentumok esetében a másik oldalon található szöveg vagy kép „átszűrődhet”.

A kép minősége nyomtatás esetén jobb

A képernyőn megjelenő kép nem mindig felel meg pontosan a beolvasás minőségének.

- Módosítsa a képernyő beállításait több színre (vagy több szintű szürkére). Windows operációs rendszerű számítógépek esetén ezt rendszerint a Vezérlőpulton található **Megjelenítés** ikon választásával teheti meg.
- Próbálja átállítani a felbontást és a színbeállításokat.

A beolvasott kép ferde

Lehet, hogy az eredeti helytelen módon lett behelyezve. Ne feledje megfelelően beállítani a papírvezetőket, amikor az eredeti dokumentumokat az automatikus lapadagolóba (ADF) tölti. További tudnivalók: [Az eredeti példány behelyezése](#).

A beolvasott képen foltok, vonalak, függőleges fehér csíkok vagy egyéb hibák láthatók

- Ha a lapolvasó bepiszkolódott, akkor a beolvasott kép nem lesz optimális tisztaságú. A tisztítással kapcsolatos útmutatást lásd itt: [A készülék tisztítása](#).
- Előfordulhat, hogy a hibák az eredeti dokumentumon vannak, és nem a lapolvasási folyamat során jöttek létre.

A grafika különbözik az eredetitől

Lehet, hogy a grafikai beállítások nem felelnek meg a végrehajtandó beolvasás típusának. Próbálkozzon a grafikai beállítások megváltoztatásával.

Próbálja javítani a lapolvasás minőségét

- Jó minőségű eredetit használjon.
- Töltse be helyesen a médiát. Ha a hordozót nem megfelelően töltötte be, az elcsúszhat, és ettől a képek homályosak lehetnek. További tudnivalók: [Az eredeti példány behelyezése](#).

- Módosítsa a szoftver beállításait a beolvasott kép tervezett felhasználási módjának megfelelően.
- Használjon vagy készítsen hordozófóliát az eredeti dokumentum védelme érdekében.

Lapolvasási hibák vehetők észre

- **Üres lapok**
Lehet, hogy az eredeti fordítva lett behelyezve. Ellenőrizze, hogy az eredeti helyesen van-e betöltve. További tudnivalók: [Az eredeti példány behelyezése](#).
- **Túl világos vagy sötét**
 - Próbáljon változtatni a beállításokon. Győződjön meg arról, hogy a megfelelő felbontást és színbeállításokat használja.
 - Lehetséges, hogy az eredeti kép túl világos, túl sötét, vagy színes lapra van nyomtatva.
- **Nem kívánt vonalak**
Lehet, hogy tinta, ragasztó, javítófolyadék vagy egyéb nem kívánt anyag került a lapolvasóra. További információk a következő oldalon találhatóak: [A készülék tisztítása](#).
- **Fekete foltok vagy csíkok**
 - Lehet, hogy tinta, ragasztó, javítófolyadék vagy egyéb nem kívánt anyag került a lapolvasó üveglapjára. Az is előfordulhat, hogy a lapolvasó üveglapja piszkos vagy megkarcolódott, valamint hogy az automatikus dokumentumadagoló fedélborítása piszkos. További információk a következő oldalon találhatóak: [A készülék tisztítása](#).
 - Előfordulhat, hogy a hibák az eredeti dokumentumon vannak, és nem a lapolvasási folyamat során jöttek létre.
- **Elmosódott szöveg**
Próbáljon változtatni a beállításokon. Győződjön meg arról, hogy a felbontás és a színbeállítások helyesek.
- **A méret csökkent**
Lehet, hogy kicsinyítés van kijelölve a HP szoftver beállításaiban. A beállítások módosításáról a szoftver súgójában olvashat további tájékoztatást.

Faxolási problémák megoldása

Ez a rész a fax beállításával kapcsolatos hibaelhárítási tudnivalókat ismerteti. Ha a készülék nincs megfelelően beállítva a faxoláshoz, a faxok küldése és fogadása során problémák léphetnek fel.

Ha faxolási problémái vannak, a készülék állapotát faxtesztjelentés nyomtatásával ellenőrizheti. Ha a teszt nem sikerül, akkor a készülék nincs megfelelően beállítva a faxoláshoz. A tesztet csak a készülék faxolásra történő beállítása után végezze el. További tudnivalók: [A faxbeállítás tesztelése](#).

Ha a teszt nem sikerül, nézze át a jelentést, hogy információhoz jusson a problémák megoldásának módjával kapcsolatban. További tudnivalók: [A faxteszt sikertelen](#).

A faxteszt sikertelen

Ha a faxteszt sikertelen, a felmerült problémák részleteivel kapcsolatban tanulmányozza át a jelentést. Még részletesebb tájékoztatás érdekében nézze meg, hogy a teszt melyik részén történt hiba, majd keresse meg az ennek megfelelő témakörben a lehetséges megoldásokat.

- [A „Faxhardverteszt” sikertelen](#)
- [A „Fax csatlakoztatva az aktív fali telefonaljzathoz” teszt sikertelen](#)
- [A „Telefonkábel csatlakoztatva a fax megfelelő portjához” teszt sikertelen](#)
- [A „Megfelelő típusú telefonkábel használata a faxhoz” teszt sikertelen](#)
- [A „Tárcsahang észlelése” teszt sikertelen](#)
- [A „Faxvonal-állapot teszt” sikertelen](#)

A „Faxhardverteszt” sikertelen

Megoldás:

- Kapcsolja ki a készüléket a kezelőpanel **Tápellátás** gombja segítségével, majd húzza ki a tápkábelt a készülék hátuljából. Néhány másodperc elteltével dugja vissza a tápkábelt, és kapcsolja be a készüléket. Futtassa újra a tesztet. Ha a teszt ismét sikertelen, olvassa tovább az e részben található hibaelhárítási tudnivalókat.
- Próbálja meg faxot küldeni vagy fogadni. Ha sikeresen tud faxot küldeni vagy fogadni, akkor lehet, hogy nincs semmi probléma.
- Amennyiben a **Faxbeállító varázsló** (Windows), illetve a **HP Fax Setup Utility** (HP Faxtelepítő segédprogram, Mac OS) segítségével futtatja a tesztet, győződjön meg arról, hogy a készülék nincs elfoglalva más feladattal, például fax fogadásával vagy másolással. Ellenőrizze, hogy a kijelzőn látható-e olyan üzenet, amely a készülék más tevékenységét jelzi. Ha a készülék foglalt, várjon, amíg befejezi a feladatot, és visszaáll alaphelyzetbe. Csak ezután indítsa a tesztet.
- Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábelt használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábelt használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábelt, futtassa újra a faxtesztet.
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.

Miután megoldotta a talált problémákat, futtassa újra a faxtesztet. A sikeres faxteszt segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék készen áll-e a faxolásra. Ha a **Faxhardverteszt** továbbra is sikertelen, és gondoljai vannak a faxolással, akkor forduljon a HP ügyféltámogatáshoz. Látogasson el a következő címre: www.hp.com/support. Ha kérdés jelenik meg, válasszon országot/térséget, és kattintson a **Kapcsolatfelvétel** hivatkozásra. Így a technikai támogatás telefonos elérhetőségével kapcsolatos információkat kaphat.

A „Fax csatlakoztatva az aktív fali telefonaljzathoz” teszt sikertelen

Megoldás:

- Ellenőrizze a kapcsolatot a fali telefonaljzat és a készülék között, hogy meggyőződjön a telefonkábel megfelelő csatlakozásáról.
- Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábel használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábel használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábel, futtassa újra a faxtesztet.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket megfelelően csatlakoztatta a fali telefonaljzathoz. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal. További tudnivalók a készülék faxoláshoz történő beállításáról: [A készülék beállítása faxoláshoz](#).
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.
- Próbáljon egy működő telefonkészüléket és telefonzsinórt csatlakoztatni a készülék által használt fali telefonaljzathoz, és ellenőrizze, hogy van-e tárcsahang. Ha nem hall tárcsahangot, ellenőriztesse a vonalat a telefontársasággal.
- Próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni. Ha sikeresen tud faxot küldeni vagy fogadni, akkor lehet, hogy nincs semmi probléma.

Miután megoldotta a talált problémákat, futtassa újra a faxtesztet. A sikeres faxteszt segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék készen áll-e a faxolásra.

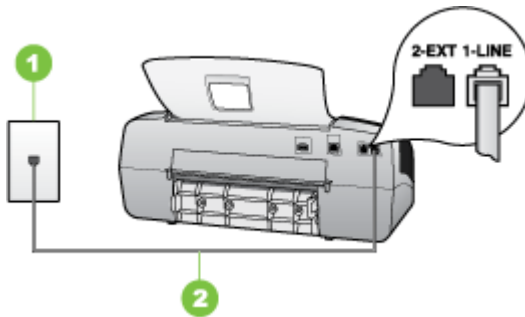
A „Telefonkábel csatlakoztatva a fax megfelelő portjához” teszt sikertelen

Megoldás: Dugja a telefonkábel a megfelelő portba.

1. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.



Megjegyzés Ha a 2-EXT portot használja a fali telefonaljzathoz való csatlakozásra, akkor nem tud majd faxot küldeni vagy fogadni. A 2-EXT portot csak egyéb készülékek, például üzenetrögzítő vagy telefon csatlakoztatására használja.



Ábra 8-5 A készülék hátoldala

1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva

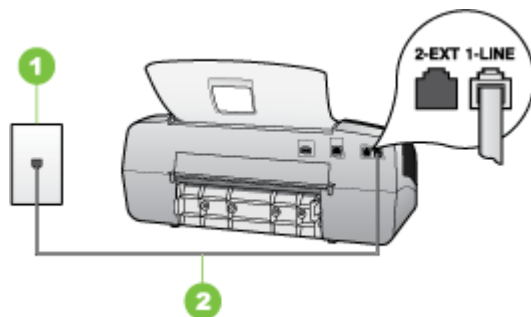
2. Miután a telefonkábel a 1-LINE feliratú aljzathoz csatlakoztatta, futtassa újra a faxtesztet. A sikeres faxteszt segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék készen áll-e a faxolásra.
3. Próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni.
 - Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábel használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábel használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábel, futtassa újra a faxtesztet.
 - Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.

A „Megfelelő típusú telefonkábel használata a faxhoz” teszt sikertelen

Megoldás:

- Győződjön meg arról, hogy a készüléket a hozzá kapott telefonkábel csatlakoztatta a fali telefonaljzathoz. A kábel egyik végét a készülék hátoldalán

található 1-LINE feliratú aljzathoz kell csatlakoztatnia, a másik végét pedig a fali telefonaljzatba, az alábbi ábrának megfelelően.



1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva

Ha a készülékhez kapott telefonkábel nem elég hosszú, akkor megfelelő telefonvonal-elosztó segítségével meghosszabbíthatja. Telefonvonal-elosztót telefonszolgáltatók árúsító villamossági szaküzletben vásárolhat. Szüksége lesz egy másik telefonkábelre, amely szabványos telefonkábel is lehet, amellyel esetleg már rendelkezik az otthonában vagy irodájában.

- Ellenőrizze a kapcsolatot a fali telefonaljzat és a készülék között, hogy meggyőződjön a telefonkábel megfelelő csatlakozásáról.
- Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábelt használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábelt használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábelt, futtassa újra a faxtesztet.
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.

A „Tárcsahang észlelése” teszt sikertelen

Megoldás:

- Előfordulhat, hogy a készülékkel közös telefonvonalat használó más készülékek okozzák a teszt sikertelenségét. Annak megállapítása végett, hogy ezek okozzák-e problémát, válassza le mindegyiket a telefonvonalról, és futtassa újra a tesztet. Ha a többi berendezés nélkül a **Tárcsahang észlelése teszt** teszt sikeres, akkor a hibát ezek valamelyike (esetleg több is) okozza. Ilyenkor próbálja őket egyesével ismét csatlakoztatni a telefonvonalhoz, miközben folyamatosan ellenőrzi a vonalat, így kiderülhet, melyik okozta a problémát.
- Próbáljon egy működő telefonkészüléket és telefonzsinórt csatlakoztatni a készülék által használt fali telefonaljzathoz, és ellenőrizze, hogy van-e tárcsahang. Ha nem hall tárcsahangot, ellenőriztesse a vonalat a telefontársasággal.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket megfelelően csatlakoztatta a fali telefonaljzathoz. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.
- Ha a telefonrendszer nem a szokásos tárcsahangot használja – mint bizonyos alközponti (PBX) rendszerek –, ez okozhatja a teszt sikertelenségét. Ez azonban nem akadályozza szükségszerűen a faxok küldését és fogadását. Próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni.
- Győződjön meg róla, hogy az ország/térség beállítása megfelel-e az Ön országának/térségének. Ha az ország/térség beállítása helytelen vagy elmaradt, ez okozhatja a hibát a faxok küldése és fogadása során.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék analóg telefonvonalhoz csatlakozik, ellenkező esetben nem lehet faxot küldeni vagy fogadni. Annak ellenőrzésére, hogy a telefonvonal digitális-e, csatlakoztasson egy normál analóg telefonkészüléket a vonalhoz, és hallgassa meg a tárcsahangot. Ha nem hall normál tárcsahangot, előfordulhat, hogy az adott fali aljzat digitális telefonokhoz van beállítva. Csatlakoztassa a készüléket analóg telefonvonalhoz, és próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni.
- Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábelrel használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábelrel, futtassa újra a faxtesztet.

Miután megoldotta a talált problémákat, futtassa újra a faxtesztet. A sikeres faxteszt segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék készen áll-e a faxolásra. Ha a **Tárcsahang észlelése** teszt továbbra is sikertelen, lépjen kapcsolatba a telefontársasággal, és ellenőriztesse velük a telefonvonalat.

A „Faxvonal-állapot teszt” sikertelen

Megoldás:

- Győződjön meg arról, hogy a készülék analóg telefonvonalhoz csatlakozik, ellenkező esetben nem lehet faxot küldeni vagy fogadni. Annak ellenőrzésére, hogy a telefonvonal digitális-e, csatlakoztasson egy normál analóg telefonkészüléket a vonalhoz, és hallgassa meg a tárcsahangot. Ha nem hall normál tárcsahangot, előfordulhat, hogy az adott fali aljzat digitális telefonokhoz van beállítva. Csatlakoztassa a készüléket analóg telefonvonalhoz, és próbáljon meg faxot küldeni vagy fogadni.
- Ellenőrizze a kapcsolatot a fali telefonaljzat és a készülék között, hogy meggyőződjön a telefonkábel megfelelő csatlakozásáról.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket megfelelően csatlakoztatta a fali telefonaljzathoz. A készülékkel kapott telefonkábelrel kösse össze a telefonvonal fali csatlakozóját a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.
- Előfordulhat, hogy a készülékkel közös telefonvonalat használó más készülékek okozzák a teszt sikertelenségét. Annak megállapítása végett, hogy ezek okozzák-e problémát, válassza le mindegyiket a telefonvonalról, és futtassa újra a tesztet.
 - Ha a többi berendezés nélkül a **Faxvonal-állapot teszt** teszt sikeres, akkor a hibát ezek valamelyike (esetleg több is) okozza. Ilyenkor próbálja őket egyesével ismét csatlakoztatni a telefonvonalhoz, miközben folyamatosan ellenőrzi a vonalat, így kiderülhet, melyik okozta a problémát.
 - Ha a **Faxvonal-állapot teszt** a többi berendezés csatlakoztatása nélkül is sikertelen, csatlakoztassa a készüléket egy működő telefonvonalra, és olvassa tovább az e részben található hibaelhárítási tudnivalókat.
- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.
- Győződjön meg arról, hogy a készülékhez kapott telefonkábelrel használja. Ha a fali telefonaljzat és a készülék között nem a készülékhez kapott telefonkábelrel használja, a faxok fogadása és küldése sikertelen lehet. Miután csatlakoztatta a készülékhez kapott telefonkábelrel, futtassa újra a faxtesztet.

Miután megoldotta a talált problémákat, futtassa újra a faxtesztet. A sikeres faxteszt segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék készen áll-e a faxolásra. Ha a **Faxvonal-állapot teszt** továbbra is sikertelen, és gondjai vannak a faxolással, akkor ellenőriztesse a vonalat a telefontársasággal.

A kijelző mindig a Telefon letéve jelzést mutatja

Megoldás: Nem megfelelő telefonkábelrel használ. Fontos, hogy a készüléket a hozzá kapott telefonkábelrel csatlakoztassa a telefonvonalhoz. Ha a készülékhez kapott telefonkábel nem elég hosszú, akkor megfelelő telefonvonal-elosztó segítségével meghosszabbíthatja. Telefonvonal-elosztót telefontartozékokat árusító villamossági szaküzletben vásárolhat. Szüksége lesz egy másik telefonkábelre,

amely szabványos telefonkábel is lehet, amellyel esetleg már rendelkezik az otthonában vagy irodájában.

Megoldás: Olyan berendezés van használatban, amely a készülékkel azonos telefonvonalat használ. Ellenőrizze, hogy a mellékállomáson működő (a készülékkel közös vonalat használó, de ahhoz nem csatlakozó) telefon vagy más berendezés nincs-e használatban, illetve a kézibeszélője nincs-e félretéve. Nem faxolhat a készülékkel például akkor, ha a mellékállomáson beszélnek, illetve ha a számítógépes betárcsázós modemmel az interneten böngésznek vagy e-mailt küldenek.

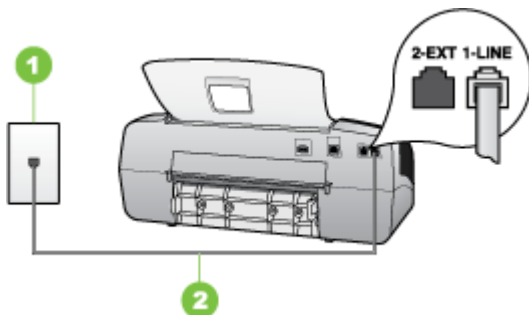
A készülék nem tud faxot küldeni vagy fogadni

Megoldás: Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva. Tekintse meg a készülék kijelzőjét. Ha a kijelző üres és a **Tápellátás** jelzőfény nem világít, akkor a készülék ki van kapcsolva. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel csatlakoztatva van a készülékhez, és be van dugva az elektromos fali aljzatba. Kapcsolja be a készüléket a **Tápellátás** gombbal.

A HP azt javasolja, hogy a készülék bekapcsolása után várjon öt percet, mielőtt faxot küldene vagy fogadna. A készülékkel a bekapcsolás utáni inicializálás alatt nem lehet faxot küldeni és fogadni.

Megoldás:

- Győződjön meg arról, hogy a készüléket a hozzá kapott telefonkábelrel csatlakoztatta a fali telefonaljzathoz. A kábel egyik végét a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzathoz kell csatlakoztatnia, a másik végét pedig a fali telefonaljzatba, az alábbi ábrának megfelelően.




1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva

Ha a készülékhez kapott telefonkábel nem elég hosszú, akkor megfelelő telefonvonal-elosztó segítségével meghosszabbíthatja. Telefonvonal-elosztót telefonszűrőket árusító villamosági szaküzletben vásárolhat. Szüksége lesz

egy másik telefonkábelre – ez szabványos telefonkábel is lehet –, amellyel esetleg már rendelkezik az otthonában vagy irodájában.

- Próbáljon egy működő telefonkészüléket és telefonzsinórt csatlakoztatni a készülék által használt fali telefonaljzathoz, és ellenőrizze, hogy van-e tárcsahang. Ha nem hall tárcsahangot, lépjen kapcsolatba a helyi telefontársasággal.
- Olyan berendezés lehet használatban, amely a készülékkel azonos telefonvonalat használ. Nem faxolhat a készülékkel például akkor, ha a mellékállomáson beszélnek, illetve ha a számítógépes betárcsázós modemmel az interneten böngésznek vagy e-mailt küldenek.
- Ellenőrizze, nem okozott-e hibát más folyamat. Nézze meg, hogy a kijelzőn milyen hibaüzenet látható e problémával kapcsolatban, és hogy az adott hibát hogyan lehet elhárítani. Amíg a készülék hibáját nem hárítják el, a készülék nem küld vagy nem fogad faxot.
- A telefonvonalas összeköttetés zajos lehet. A rossz minőségű (zajos) telefonvonal is okozhat faxolási problémákat. Vizsgálja meg a telefonvonal minőségét: dugja be egy telefonkészülék zsinórjának végét a fali telefonaljzatba, és ellenőrizze, hallható-e bűgás vagy egyéb zajok. Ha zajt hall, kapcsolja ki a **Hibajavító mód** (ECM) lehetőséget, és próbálja újra a faxolást. Az ECM átkapcsolásáról további tudnivalókat a képernyőn megjelenő Súgóban talál. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a telefontársasággal.
- DSL-szolgáltatás használata esetén ellenőrizze a DSL-szűrő meglétét: ennek hiányában nem lehet faxolni. További tudnivalók: [B\) eset: A készülék csatlakoztatása DSL-vonalhoz.](#)
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket nem digitális telefonokhoz beállított fali telefonaljzathoz csatlakoztatták. Annak ellenőrzésére, hogy a telefonvonal digitális-e, csatlakoztasson egy normál analóg telefonkészüléket a vonalhoz, és hallgassa meg a tárcsahangot. Ha nem hall normál tárcsahangot, előfordulhat, hogy az adott fali aljzat digitális telefonokhoz van beállítva.
- Akár alközponti (PBX) rendszerrel rendelkezik, akár integrált szolgáltatású digitális hálózatot (ISDN) használ, ellenőrizze, hogy a készülék a megfelelő porthoz van-e csatlakoztatva, és hogy a végponti adapter az Ön országának/ térségének megfelelő állásban van-e, amennyiben ez lehetséges. További tudnivalók: [C\) eset: A készülék csatlakoztatása alközpontozhoz \(PBX-rendszerhez\) vagy ISDN-vonalhoz.](#)

- Ha a készülékkel közös telefonvonalról DSL-szolgáltatást vesz igénybe, lehet, hogy a DSL-modem nincs megfelelően földelve. Ha a DSL-modem földelése nem megfelelő, az zajt okozhat a telefonvonalban. A rossz minőségű (zajos) telefonvonal is okozhat faxolási problémákat. A következőképpen vizsgálhatja meg a telefonvonal minőségét: csatlakoztasson egy telefont a fali telefonaljzathoz, és hallgassa meg, van-e bűgás vagy más zajok. Ha zajt hall, kapcsolja ki a DSL-modemet, és teljesen áramtalanítsa legalább 15 percre. Kapcsolja vissza a DSL-modemet, és figyelje ismét a tárcsahangot.


 **Megjegyzés** Lehet, hogy a későbbiekben is fog sztatikus zajt tapasztalni a telefonvonalban. Ha a készülék ismét nem lesz képes faxot küldeni és fogadni, ismételje meg ezt az eljárást.

Ha a vonal továbbra is zajos, forduljon a telefontársasághoz. A DSL-modem kikapcsolásának módjáról a DSL-szolgáltatótól kérhet tanácsot.

- Ha telefonvonal-elosztót használ, az faxolási problémákat okozhat. (Az elosztó olyan kétkábeles csatlakozó, amely a fali telefonaljzathoz csatlakozik.) Vegye ki az elosztót, és próbálja közvetlenül a fali telefonaljzathoz csatlakoztatni a készüléket.

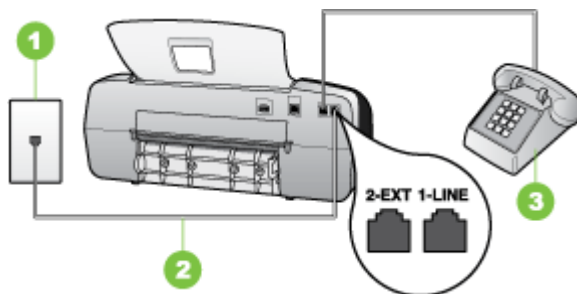
A készülék nem tud kézi úton faxot küldeni

Megoldás:

 **Megjegyzés** Ez a megoldás csak azokra az országokra/térségekre vonatkozik, ahol a vásárlók a készülékhez kéteres telefonkábellet kapnak: Argentína, Ausztrália, Brazília, Kanada, Chile, Kína, Kolumbia, Görögország, India, Indonézia, Írország, Japán, Korea, Latin-Amerika, Malajzia, Mexikó, Fülöp-szigetek, Lengyelország, Portugália, Oroszország, Szaúd-Arábia, Szingapúr, Spanyolország, Tajvan, Thaiföld, USA, Venezuela és Vietnam.


- Győződjön meg arról, hogy a faxhívás kezdeményezésére használt telefonkészülék közvetlenül a készülékhez csatlakozik. Fax kézi úton történő

küldéséhez a telefont közvetlenül a készülék 2-EXT feliratú aljzatához kell csatlakoztatni, az ábrán látható módon.



1	Fali telefonaljzat
2	A készülékhez kapott telefonkábel az „1-LINE” feliratú aljzathoz csatlakoztatva
3	Telefon

- Ha a készülékhez közvetlenül csatlakoztatott telefonkészüléket használ a faxok kézi küldéséhez, a fax küldéséhez a telefonkészülék billentyűzetét kell használnia. A készülék kezelőpanelének billentyűzetét nem használhatja.

 **Megjegyzés** Ha soros telefonhálózatot használ, a telefont közvetlenül a készülék kábeléhez csatlakoztassa, amelyen kiegészítő fali csatlakozódugó van.

A készülék csak küldeni tud faxokat, fogadni nem

Megoldás:

- Ha nem használ megkülönböztető csengetési szolgáltatást, ellenőrizze, hogy a **Válaszcsceng.- minta** beállítása a készüléken **Minden csengetés** legyen. További tudnivalók: [A válaszcscengetés-minta módosítása megkülönböztető csengetés használatához.](#)
- Ha az **Automatikus válasz** beállítás **Ki** értékű, kézzel kell fogadnia a faxokat; ellenkező esetben a készülék nem fogadja a faxot. Tudnivalók a faxok kézi fogadásáról: [Fax kézi fogadása.](#)
- Ha hangposta-szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonszámon, amelyet a faxoláshoz használ, akkor a faxokat csak kézzel fogadhatja. Ez azt jelenti, hogy a bejövő faxok fogadásánál személyesen kell közreműködnie. Tudnivalók a készülék beállításáról hangposta-szolgáltatás használata esetén: [F\) eset: Közös hang- és faxvonal hangpostával.](#) Tudnivalók a faxok kézi fogadásáról: [Fax kézi fogadása.](#)
- Ha a készülékkel azonos telefonvonalon számítógépes betárcsázós modem van, ellenőrizze, hogy a modem szoftvere nincs-e automatikus faxfogadásra állítva. Az automatikus faxfogadásra beállított modem maga fogadja a beérkező faxokat, így a készülék nem tud faxhívásokat fogadni.

- Ha a készülékkel azonos telefonvonalon üzenetrögzítő van, a következő problémák fordulhatnak elő:
 - Lehet, hogy az üzenetrögzítő nincs megfelelően beállítva a készülékkel együtt történő használathoz.
 - A kimenő üzenet túl hosszú vagy túl hangos ahhoz, hogy a készülék érzékelje a faxhangokat, ezért a küldő készülék bonthatja a vonalat.
 - A kimenő üzenet után az üzenetrögzítőn nincs elég csend, így a készüléknek nincs elég ideje arra, hogy a faxhangokat érzékelje. Ez meglehetősen gyakori probléma a digitális üzenetrögzítőknél.

A következő műveletek segíthetnek a problémák megoldásában:

- Abban az esetben, ha a faxolásra használt telefonvonalon üzenetrögzítő is van, próbálja azt közvetlenül a készülékhez csatlakoztatni a következő leírás alapján: [1\) eset: Közös hang- és faxvonal üzenetrögzítővel.](#)
- Győződjön meg arról, hogy a készülék a faxok automatikus fogadására van állítva. További tudnivalók a készüléknek a faxok automatikus fogadására való beállításáról: [Fax fogadása.](#)
- Győződjön meg róla, hogy a **Csengetések a válaszig** opció több csengetésre van beállítva, mint az üzenetrögzítő. További tudnivalók: [A hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása.](#)
- Válassza le az üzenetrögzítőt, és így próbálja meg a faxfogadást. Ha a faxolás megfelelően működik az üzenetrögzítő nélkül, akkor a rögzítő okozza a problémát.
- Csatlakoztassa ismét az üzenetrögzítőt, majd rögzítse ismét a kimenő üzenetet. Körülbelül 10 másodperces üzenetet vegyen fel. Lassan és halkán beszéljen az üzenet rögzítésekor. Az üzenet végén rögzítsen legalább 5 másodpercnyi csendet. Gondoskodjon róla, hogy ebbe semmilyen háttérzaj ne szűrődjön bele. Próbáljon meg ismét faxot fogadni.



Megjegyzés Egyes digitális üzenetrögzítők nem tartják meg a kimenő üzenet végére felvett csendet. Ennek ellenőrzéséhez játssza le a kimenő üzenetet.

- Ha a készülék ugyanazt a telefonvonalat használja, mint más telefonos berendezések, például üzenetrögzítő, számítógépes betárcsázós modem vagy többportos kapcsolódoboz, a faxjel szintje csökkenhet. A jelszint akkor is csökkenhet, ha elosztót használ, vagy meghosszabbította a telefonkábelt. A fax alacsony jelszintje a fogadásnál okozhat problémákat. Ennek megállapításához a telefonvonalról a készülék kivételével válassza le az összes többi berendezést, és próbáljon így faxot fogadni. Ha a többi berendezés nélkül a készülék sikeresen fogadja a faxokat, akkor a hibát a berendezések valamelyike (esetleg több is) okozza. Ilyenkor próbálja őket egyesével ismét csatlakoztatni a telefonvonalhoz, majd faxot fogadni, így kiderülhet, melyik okozta a problémát.
 - Ha különleges csengetésmintát használ a faxszámhoz (megkülönböztető csengetési szolgáltatást rendelt a telefontársaságnál), ellenőrizze, hogy a készüléken a **Válaszcseng.- minta** beállítás megfelel-e ennek. További tudnivalók: [A válaszcsengetés-minta módosítása megkülönböztető csengetés használatához.](#)
-

A készülék csak fogadni tud faxokat, küldeni nem

Megoldás:

- Előfordulhat, hogy a készülék túl gyorsan vagy túl korán tárcsáz. Előfordulhat, hogy szüneteket kell a számsorba iktatnia. Ha külső vonal eléréséhez például hozzáférési számot kell tárcsáznia, a szám után iktasson be szünetet. Ha például a hívott szám 95555555, és 9 segítségével lép a külső vonalra, akkor a következőképpen iktathat be szünetet: 9-555-5555. Szünet beiktatásához a megadandó faxszámba nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot, vagy nyomja meg többször a **Szóköz (#)** gombot, amíg egy kötőjel (-) nem jelenik meg a kijelzőn.

Faxot küldhet tárcsázáskövetés segítségével is. Így tárcsázás közben figyelheti a telefonvonalat. Meghatározhatja a tárcsázás ütemét, és reagálhat a felszólításokra. További tudnivalók: [Fax küldése tárcsázásfigyelés segítségével](#).

- A fax küldéséhez megadott szám nem megfelelő formátumú, vagy baj van a fogadó faxkészülékkel Ennek ellenőrzésére hívja fel a számot telefonról, és figyelje a faxhangot. Ha nem hall faxhangot, a fogadó készülék valószínűleg ki van kapcsolva, vagy a vonalon a hangposta-szolgáltatás megakadályozza a faxok fogadását. Kérje meg a címzettet, hogy ellenőrizze a fogadó faxkészüléket.


Az üzenetrögzítő faxhangokat vett fel

Megoldás:

- Abban az esetben, ha a faxolásra használt telefonvonalon üzenetrögzítő is van, próbálja azt közvetlenül a készülékhez csatlakoztatni a következő leírás alapján: [l\) eset: Közös hang- és faxvonal üzenetrögzítővel](#). Ha nem a javasolt elrendezés szerint hajtja végre csatlakoztatást, az üzenetrögzítő felveheti a faxhangot.
- Ellenőrizze, hogy a készülék a faxok automatikus fogadására van-e beállítva, és hogy helyes-e a **Csengetések a válaszig** beállítás. A fogadás előtti csengetések számát a készülékben nagyobb értékre kell beállítani, mint az üzenetrögzítőben. Ha az üzenetrögzítő és a készülék azonos számú csengetésre van beállítva, mindkét készülék fogadja a hívást, és az üzenetrögzítő felveszi a faxhangokat.
- Állítsa be, hogy az üzenetrögzítő kis számú csengetés, a készülék pedig a beállítható legnagyobb csengetésszám után kapcsoljon be. (A csengetések maximális száma országonként/térségenként változik.) E beállítás esetén az üzenetrögzítő válaszol majd a hívásra, míg a készülék figyel a vonalat. Ha a készülék faxhangot észlel, akkor fogadja a faxot. Ha a hívás hanghívás, az üzenetrögzítő rögzíti a bejövő üzenetet. További tudnivalók: [A hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása](#).

A készülékhez kapott telefonkábel nem elég hosszú

Megoldás: Ha a készülékhez kapott telefonkábel nem elég hosszú, akkor megfelelő telefonvonal-elosztó segítségével meghosszabbíthatja. Telefonvonal-elosztót telefontartozékokat árusító villamossági szaküzletben vásárolhat. Szüksége lesz egy másik telefonkábelre, amely szabványos telefonkábel is lehet, amellyel esetleg már rendelkezik az otthonában vagy irodájában.

-
-  **Tipp** Ha a készülékhez kéteres telefonkábel-adaptert kapott, akkor ennek és egy négyeres telefonkábelnek a segítségével meghosszabbíthatja a készülék telefonkábelét. A kéteres adapter használatával kapcsolatban olvassa el annak használati útmutatóját.
-

A telefonkábel hosszabbítása

1. A készülékhez kapott telefonkábelrel kösse össze a csatolóegységet a készülék hátoldalán található 1-LINE feliratú aljzattal.
 2. A csatolóegység szabad csatlakozójába dugjon egy másik telefonkábel, amelynek a másik végét a fali telefonaljzatba csatlakoztatja.
-

Telepítési problémák hibaelhárítása

Ha a következő témakörökben található információk nem segítenek, akkor a HP támogatással kapcsolatban lásd: [Támogatás és garancia](#).

- [Javaslatok a hardver üzembe helyezéséhez](#)
- [Javaslatok a szoftver telepítéséhez](#)

Javaslatok a hardver üzembe helyezéséhez

Ellenőrizze a készüléket

- Győződjön meg arról, hogy minden ragasztószalagot és csomagolóanyagot eltávolított a készülék külsejéről és belsejéből.
- Ellenőrizze, hogy a készülékben van-e papír.
- Ellenőrizze, hogy a Készenlét jelzőfényen kívül más jelzőfény ne világítson vagy ne villogjon. Ha a Figyelmeztető jelzőfény villog, ellenőrizze a kezelőpanelen megjelenő üzeneteket.

Ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat.

- Ellenőrizze a használt kábelek és vezetékek megfelelő állapotát.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakoztatva van-e a készülékhez és az elektromos hálózathoz.
- Győződjön meg arról, hogy a telefonkábel megfelelően van csatlakoztatva az 1-LINE feliratú porthoz.

Ellenőrizze a nyomtatópatronokat

- Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a szalagot a nyomtatópatronokról.
- Győződjön meg arról, hogy a nyomtatópatronok megfelelően vannak behelyezve. A megfelelő érintkezés biztosítása érdekében mindegyiket nyomja le határozottan. A HP Officejet J3500 csak egyetlen fekete nyomtatópatront támogat.

A készüléken ellenőrizze a következőket:

- A Tápellátás jelzőfény világít és nem villog. A készülék első bekapcsolásakor körülbelül 45 másodperc szükséges annak üzemkész állapotba való bemelegedéséhez.
- A készülék üzemkész állapotban van, és a kezelőpanelen más jelzőfény nem világít vagy nem villog. Ha más jelzőfény is világít vagy villog, ellenőrizze a kezelőpanelen megjelenő üzenetet.
- A tápkábel és a többi vezeték működőképes, és megfelelően van csatlakoztatva a készülékhez.
- Minden csomagolóanyag és ragasztószalag el lett távolítva a készülékről.
- A hátsó szerelőfedél megfelelően rögzítve van a helyén.
- A papír helyesen van a tálcába töltve, illetve nincs elakadva a készülékben.

Javaslatok a szoftver telepítéséhez

Ellenőrizze a számítógépet.

- Győződjön meg arról, hogy a számítógépen a támogatott operációs rendszerek valamelyike fut.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép megfelel a minimális rendszerkövetelményeknek.

Ellenőrizze a telepítési előfeltételeket.

- A telepítéshez a használt operációs rendszernek megfelelő telepítőcsomagot tartalmazó Starter CD-lemezt használja.
- A telepítés megkezdése előtt zárjon be minden más futó programot.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtó betűjele alapján az útvonalat, ellenőrizze a használt betűjel helyességét.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtóba helyezett Starter CD-lemezt, ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a lemez. A készülék illesztőprogramja letölthető a HP webhelyéről (www.hp.com/support).

Ellenőrizze a következőket és hajtsa végre a megfelelő műveleteket:

- Győződjön meg arról, hogy a számítógép megfelel-e a rendszerkövetelményeknek.
- Windows rendszer esetében a telepítés megkezdése előtt zárjon be minden más futó programot.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtó betűjele alapján az útvonalat, ellenőrizze a használt betűjel helyességét.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtóba helyezett Starter CD lemezt, ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a lemez. A készülék illesztőprogramja letölthető a HP webhelyéről (www.hp.com/support).
- A Windows Eszközkezelő ablakában ellenőrizze, hogy ne legyenek letiltva az USB-meghajtók.
- Windows rendszer esetén, amennyiben a számítógép nem ismeri fel a készüléket, indítsa el az eltávolítási segédprogramot (a Starter CD-n lévő util\hcc\uninstall.bat programot) a készülék illesztőprogramjának teljes körű eltávolításához. Indítsa újra a számítógépet, és telepítse újra a készülék illesztőprogramját.

Papírelakadás megszüntetése

Ha a papírt az adagolótálcába helyezte, a papírelakadást valószínűleg a hátsó ajtó felől kell megszüntetni.

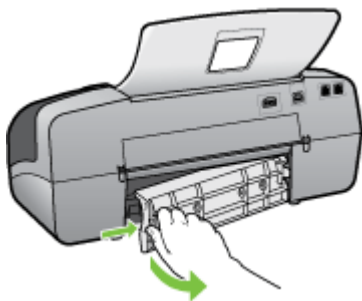
A papír az automatikus lapadagolóban is elkadhat. Több egyszerű művelet is okozhat papírelakadást az automatikus lapadagolóban:

- Túl sok papírt töltött a lapadagoló tálcába.
- A készülék számára túl vastag vagy túl vékony papírt használ.
- Olyankor próbált papírt tenni a lapadagolóba, amikor a HP All-in-One lapokat továbbított.

Papírelakadás megszüntetése a hátsó ajtón keresztül

1. Az ajtó kioldásához nyomja össze a hátsó ajtó bal oldalán lévő füleket. Vegye le az ajtót a HP All-in-One készülékről.

△ **Vigyázat!** Ha az elakadt papírt a készülék eleje felől próbálja eltávolítani, azzal kárt tehet a nyomtatóműben. A papírelakadást mindig a hátsó ajtó felől szüntesse meg.



2. Húzza ki óvatosan a papírt a görgők közül.

△ **Vigyázat!** Ha az eltávolítás során a papír elszakad, ellenőrizze, hogy a görgők és kerekek között nem maradtak-e papírdarabok. Ha nem távolítja el a összes papírmaradványt a készülékből, akkor további elakadások várhatók.

3. Helyezze vissza a hátsó ajtót. Óvatosan tolja előre az ajtót, míg az a helyére nem pattan.
4. Az aktuális munka folytatásához nyomja meg az **OK** gombot.

Papírelakadás megszüntetése az automatikus lapadagolóban

1. Emelje fel az automatikus lapadagoló fedelét.



2. Húzza ki óvatosan a papírt a görgők közül.

△ **Vigyázat!** Ha az eltávolítás során a papír elszakad, ellenőrizze, hogy a görgők és kerekék között nem maradtak-e papírdarabok. Ha nem távolítja el a összes papírmaradványt a készülékből, akkor további elakadások várhatók.

3. Csukja be az automatikus lapadagoló fedelét.

A papírelakadás elkerülése

A papírelakadás elkerülése érdekében tartsa be az alábbi szabályokat.

- Rendszeresen ürítse a kimeneti tálcát.
- A papír szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját elkerülheti, ha a használaton kívüli papírt visszazárható tasakban tárolja.
- Ügyeljen arra, hogy az adagolótálcába tett papírok simák legyenek, a széleik ne legyenek meggyűrődve vagy beszakadva.
- Az adagolótálcában ne keverjen össze különböző méretű és típusú papírokat; az adagolótálcában lévő teljes papírkötegnek ugyanolyan méretű és típusú papírokat kell tartalmazni.
- Minden papírtípushoz és papírmérethez gondosan állítsa be az adagolótálca papírvezetőit. A papírszélesség-beállító ne hajlítsa meg az adagolótálcában található papírt.
- Ne tolja túlságosan előre a papírt az adagolótálcában.
- Mindig a HP All-in-One készülékhez javasolt papírtípust használjon. További információért lásd: [A támogatott hordozók specifikációja](#).

A HP-kellékek

Ez a fejezet a készülékhez használható HP-kellékekről és tartozékokról nyújt felvilágosítást. A fejezetben szereplő információ megváltozhat; a legújabb frissítéseket keresse a HP webhelyén: www.hpshopping.com. A webhelyen keresztül vásárolni is tud.

- [Nyomatási kellékek online rendelése](#)
- [Kellékek](#)

Nyomatási kellékek online rendelése

HP All-in-One eszközökhöz készült eredeti HP-kellékek rendeléséhez látogasson el a www.hpshopping.com webhelyre. Kérésre válasszon országot/térséget, a kérdések segítségéül válassza ki a terméket, majd kattintson az oldal valamelyik vásárlással kapcsolatos hivatkozására.

A HP webhelyén kívül az alábbi eszközök segítségével is rendelhet nyomtatási kellékeket:

- **Eszközkészlet (Windows):** A **Becsült tintaszintek** lapon kattintson az **Online vásárlás** lehetőségre.
- **HP Printer Utility (Mac OS):** Válassza az **Information and Support** (Információ és támogatás) panel **Supplies Status** (Kellékek állapota) elemét, majd kattintson a **Shop for HP Supplies** (HP kellékek vásárlása) legördülő menü **Online** elemére.
A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

Kellékek

- [Nyomatópatronok](#)
- [HP hordozók](#)

Nyomatópatronok

Csak a cserélt nyomtatópatronnal azonos számú cserepatront használjon. A patronok cikkszama a következő helyeken található meg:

- A kicserélendő nyomtatópatron címkéjén.
- **Eszközkészlet (Windows):** Kattintson a **Becsült tintaszint** lapra, majd a tintapatronokkal kapcsolatos adatok megjelenítéséhez kattintson a **Tintapatron adatai** gombra.
- **HP Printer Utility (Mac OS):** Nyissa meg az **Information and Support** (Információ és terméktámogatás) párbeszédpanel, és kattintson a **Supply Info** (Kellékek adatai) lehetőségre.
A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.



Megjegyzés A nyomtatópatronok online rendelése nem minden országban és térségben lehetséges. Ha az Ön országában illetve térségében nem támogatott, a nyomtatópatron-vásárlás végett lépjen kapcsolatba a helyi HP-fogalmazójával.

Az Európában élő vásárlók a következő címen olvashatnak tájékoztatást a HP tintapatronokkal kapcsolatban: www.hp.com/eu/hard-to-find-supplies.

Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak fekete nyomtatópatronokat támogat.

HP hordozók

HP Premium Plus fotópapír vagy HP Premium papír, illetve egyéb hordozók rendeléséhez keresse fel a következő webhelyet: www.hpshopping.com.



Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak a sima papír használatát támogatja.

B Támogatás és garancia

A [Karbantartás és hibaelhárítás](#) című fejezet tanácsai a gyakran előforduló problémákra adnak megoldást. Amennyiben készüléke nem működik megfelelően, és ezek a tanácsok sem segítenek a probléma megoldásában, akkor a következő forrásokból juthat segítséghez.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozat](#)
- [Támogatás elektronikus formában](#)
- [A HP telefonos támogatás elérése](#)
- [A készülék előkészítése szállításhoz](#)
- [Az eszköz becsomagolása](#)

Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
- Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
- A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - A termékjellemzőkben megadott paramétereiktől eltérően történő üzemeltetés;
 - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
- A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött patron vagy lejáró szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkor munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
- Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően észszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- A HP nincs javításra, cseréire vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-termékek maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.

B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYSÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTIK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősség korlátozásai

- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

- E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető joggal élhet. Az ügyfél ettől eltérő joggal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárási és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - előve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárási és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - más módon korlátozhatják a gyártó kizárássokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezéséről.
- A JELEN NYILATKOZATBAN BÉNNOG LALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

A csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi jogszabályok által biztosított szavatossági jogok. Az Ön jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Támogatás elektronikus formában

Támogatási és jótállási információkért keresse fel a HP webhelyét a következő címen: www.hp.com/support. Ha kérdés jelenik meg, válasszon országot/térséget, és kattintson a **Kapcsolatfelvétel** hivatkozásra. Így a technikai támogatás telefonos elérhetőségével kapcsolatos információkat kaphat.

Ez a webhely technikai támogatást, illesztőprogramokat, kellékeket, rendelési információkat és egyéb lehetőségeket is kínál, például:

- Elérheti az on-line támogatási oldalakat.
- E-mail üzenetet küldhet a HP-nek, hogy választ kapjon kérdéseire.
- Az on-line chat segítségével kapcsolatba léphet a HP műszaki szakemberével.
- Ellenőrizheti, hogy vannak-e szoftverfrissítések.

Segítséget az Eszköztáron (Windows) keresztül is kaphat. Az Eszköztár program egyszerű, lépésenként vázolt megoldásokat nyújt az általános nyomtatási problémákra. További információért lásd: [Eszköz-készlet \(Windows\)](#).

A támogatási lehetőségek termékenként, országonként/térségenként és nyelvenként változnak.

A HP telefonos támogatás elérése

A garanciális időszak alatt igénybe veheti a HP ügyfélszolgálati központjának segítségét.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Hívás előtt](#)
- [Támogatási eljárás](#)
- [A HP telefonos támogatási szolgáltatása](#)
- [További jótállási feltételek](#)
- [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#)
- [Call HP Korea customer support](#)

Hívás előtt

Látogasson el a HP webhelyére (www.hp.com/support), ahol tájékozódhat a legfrissebb hibaelhárítási tudnivalókról, termékjavításokról és -frissítésekről.

Amennyiben fel kell hívnia a HP ügyfélszolgálatát, hívás előtt készítse elő a következő adatokat annak érdekében, hogy az ügyfélszolgálat munkatársa a lehető legeredményesebben tudjon segíteni.

1. Ha a készülék nem nyomtat, készítse elő az alábbi adatokat.
 - Készülék típusa
 - Típuszám és sorozatszám (a készülék hátlapjáról olvasható le)
2. Nézze meg, hogy milyen operációs rendszert használ (például Windows XP).
3. Jegyezze fel, hogy milyen módon csatlakozik a készülék a rendszerhez (USB-kábellel, illetve hálózaton keresztül).
4. Állapítsa meg a nyomtatószoftver verzióját. (A nyomtatóillesztő-program verziószámának megjelenítéséhez nyissa meg a Nyomtatóbeállítások vagy a Tulajdonságok párbeszédpanelét, és kattintson a **Névjegy** fülre.)
5. Ha egy adott alkalmazásból nem tud nyomtatni, jegyezze fel az alkalmazás nevét és verziószámát.

Támogatási eljárás

Probléma esetén hajtsa végre a következő eljárást:

1. Tekintse meg a nyomtatóhoz kapott dokumentációt.
2. Látogasson el a HP online támogatási webhelyére (www.hp.com/support). A HP online támogatását a HP valamennyi ügyfele igénybe veheti. Ez az időszerű termékinformációk és a szakszerű segítség leggyorsabb forrása. A következőket kínálja:
 - Gyorsan elérhető, képzett online támogatási szakembereket
 - Szoftver- és illesztőprogram-frissítések a készülékhez
 - Hasznos hibakeresési információk a leggyakoribb problémákról
 - Célirányos eszközfrissítések, támogatási riasztások és HP-hírek (a HP All-in-One regisztrálása esetén)
3. Hívja a HP támogatási szolgáltatását. A támogatási lehetőségek eszközönként, országonként/ térségenként és nyelvenként változnak.

A HP telefonos támogatási szolgáltatása

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A telefonos támogatás időtartama](#)
- [A telefonos támogatás hívószámai](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [A telefonos támogatási időszak lejárta után](#)

A telefonos támogatás időtartama

Egyéves ingyenes telefonos támogatásra van lehetőség Észak-Amerikában, az ázsiai–csendes-óceániai régióban, valamint Latin-Amerikában (Mexikót is beleértve). A telefonos támogatás hívószámainak legfrissebb listáját a következő webhelyen találja meg: www.hp.com/support.

A telefonos támogatás hívószámai

A HP számos országban ingyenesen hívható telefonos támogatást biztosít a garancia idejére. Előfordulhat azonban, hogy az alábbi listában szereplő támogatási telefonszámok közül némelyik nem hívható ingyenesen.

A telefonos támogatás hívószámainak legfrissebb listáját a következő webhelyen találja meg: www.hp.com/support.



021 672 280	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
Österreich	www.hp.com/support
17212049	البحرين
België	www.hp.com/support
Belgique	www.hp.com/support
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support
Chile	800-360-999
中国	10-68687980
中国	800-810-3888
Colombia (Bogotá)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	810 222 222
Danmark	www.hp.com/support
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
(02) 6910602	مصر
El Salvador	800-6160
España	www.hp.com/support
France	www.hp.com/support
Deutschland	www.hp.com/support
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	(852) 2802 4098
Magyarország	06 40 200 629
India	1-800-425-7737
India	91-80-28526900
Indonesia	+62 (21) 350 3408
+971 4 224 9189	العراق
+971 4 224 9189	الكويت
+971 4 224 9189	لبنان
+971 4 224 9189	قطر
+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	www.hp.com/support
1-700-503-048	ישראל
Italia	www.hp.com/support
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511

日本(携帯電話の場合)	03-3335-9800
0800 222 47	الأردن
한국	1588-3003
Luxembourg	www.hp.com/support
Malaysia	1800 88 8588
Mauritius	(262) 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
081 005 010	المغرب
Nederland	www.hp.com/support
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	www.hp.com/support
24791773	عمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Portugal	www.hp.com/support
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
Reunion	0820 890 323
România	0801 033 390
Россия (Москва)	095 777 3284
Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240
800 897 1415	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovensko	0850 111 256
South Africa (international)	+ 27 (0)11 234 5872
South Africa (RSA)	0860 104 771
Rest of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Suomi	www.hp.com/support
Sverige	www.hp.com/support
Switzerland	www.hp.com/support
臺灣	02-8722-8000
ไทย	+66 (2) 353 9000
071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	+90 212 444 71 71
Україна	(044) 230-51-06
600 54 47 47	المتحدة العربية الإمارات
United Kingdom	www.hp.com/support
United States	1-(800)-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

Hívás kezdeményezése

A HP ügyfélszolgálatának hívásakor tartózkodjon a számítógép és a HP All-in-One készülék mellett. Készüljön fel arra, hogy meg kell adnia a következő adatokat és információkat:

- Típuszám (a készülék előlapján lévő címkén található)
- Sorozatszám (a készülék hátulján vagy alján található)
- A probléma felmerülésekor megjelenő üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Máskor is előfordult már ez a probléma?
 - Elő tudja idézni újból?
 - Hozzáadott új hardvert vagy szoftvert a rendszerhez a probléma első jelentkezésének idején?
 - Történt-e valami az előállt helyzetet megelőzően (például zivatar, a HP All-in-One áthelyezése stb.)?

A telefonos támogatási időszak lejártá után

A telefonos támogatási időszak lejártá után a HP díjat számít fel a támogatási szolgáltatásért. A HP online támogatási webhelyén is találhat segítséget: www.hp.com/support. A támogatási lehetőségekről a helyi HP viszonteladótól vagy az országában/térségben elérhető támogatási vonalon kaphat további tájékoztatást.

További jótállási feltételek

A HP All-in-One készülékhez igény esetén külön szervizszolgáltatás is kérhető, díj ellenében. Látogasson el a www.hp.com/support webhelyre, válassza ki a régiót/országot és a nyelvet, majd tekintse meg a szervizszolgáltatási és jótállási információkat.

HP Quick Exchange Service (Japan)

インク カートリッジに問題がある場合は以下に記載されている電話番号に連絡してください。インク カートリッジが故障している、または欠陥があると判断された場合、HP Quick Exchange Service がこのインク カートリッジを正常品と交換し、故障したインクカートリッジを回収します。保障期間中は、修理代と配送料は無料です。また、お住まいの地域にもよりますが、プリンタを次の日まで交換することも可能です。

電話番号： 0570-000511 (自動応答)
03-3335-9800 (自動応答システムが使用できない場合)

サポート時間： 平日の午前 9:00 から午後 5:00 まで
土日の午前 10:00 から午後 5:00 まで
祝祭日および 1 月 1 日から 3 日は除きます。

サービスの条件:

- サポートの提供は、カスタマケアセンターを通してのみ行われます。
- カスタマケアセンターがプリンタの不具合と判断した場合に、サービスを受けることができます。

ご注意：ユーザの扱いが不適切であったために故障した場合は、保障期間中であっても修理は有料となります。詳細については保証書を参照してください。

その他の制限:

- 運搬の時間はお住まいの地域によって異なります。詳しくは、カスタマケアセンターに連絡してご確認ください。
- 出荷配送は、当社指定の配送業者が行います。
- 配送は交通事情などの諸事情によって、遅れる場合があります。
- このサービスは、将来予告なしに変更することがあります。

Útmutatás a készülék cseréire történő becsomagolásához: [Az eszköz becsomagolása](#).

Call HP Korea customer support

HP 한국 고객 지원 문의

- 고객 지원 센터 대표 전화
1588-3003
- 제품가격 및 구입처 정보 문의 전화
080-703-0700
- 전화 상담 가능 시간:
평 일 09:00~18:00
토요일 09:00~13:00
(일요일, 공휴일 제외)

A készülék előkészítése szállításhoz

Ha a HP ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvétel vagy a vásárlás helyére való visszatérés után arra kéri, hogy küldje be a készüléket javításra, a készülék visszaküldése előtt távolítsa el és őrizze meg a következő elemeket:

- Nyomtatópatronok
- A kezelőpanel-sablon.
- A készülék csatlakoztatásához használt tápkábel, USB-kábel és egyéb kábel.
- Az adagolótálcába töltött papír.
- Távolítsa el az esetleg a készülékben maradt eredeti dokumentumokat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szállítás előtt távolítsa el a nyomtatópatronokat](#)
- [A kezelőpanel-sablon eltávolítása](#)

Szállítás előtt távolítsa el a nyomtatópatronokat

Mielőtt visszahozza a készülékét, győződjön meg arról, hogy eltávolította a nyomtatópatronokat.



Megjegyzés Ez az információ nem vonatkozik a Japánban elő vásárlókra.

Szállítás előtt távolítsa el a nyomtatópatronokat

1. Kapcsolja be a készüléket, és várjon, amíg a nyomtatókocsi álló helyzetbe kerül, és már nem ad ki zajt. Ha a készüléket nem sikerül bekapcsolni, hagyja ki ezt a lépést, és folytassa a műveletet a 2. lépéssel.

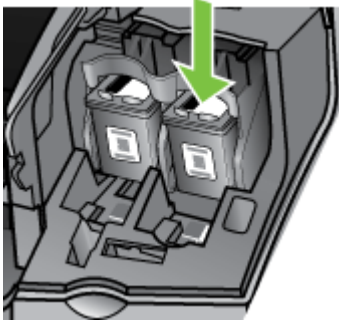


Megjegyzés Ha a készüléket nem sikerül bekapcsolni, húzza ki a tápkábelt, és a nyomtatópatronok eltávolításához kézzel húzza ki a nyomtatópatron-tartót a jobb szélre.

2. Óvatosan nyissa fel a tintapatronok védőfedelét.




3. A tintapatronokat hüvelyk- és mutatóujja közé fogva, határozottan önmaga felé húzva távolítsa el a helyükről.



4. Helyezze a nyomtatópatronokat légmentesen záródó tartóba, hogy ne száradjanak ki, és tegye el őket. A nyomtatófejeket ne küldje el a készülékkel együtt, kivéve, ha a HP ügyfélszolgálati képviselője erre kéri.
5. Csukja be a nyomtatópatron-ajtót, és várjon néhány percig, amíg a patronrtartó visszatér nyugalmi helyzetébe (a bal oldalra).
6. Ha a lapolvasó már tétlen állapotban van, és az olvasófej visszatért parkolási helyzetébe, a **Tápellátás** gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket.

A kezelőpanel-sablon eltávolítása

Miután eltávolította a nyomtatópatronokat, hajtsa végre a következő eljárást.

 **Megjegyzés** Ez az információ nem vonatkozik a Japánban elő vásárlókra.

 **Vigyázat!** A készüléket az alábbi lépések megtétele előtt áramtalanítani kell.

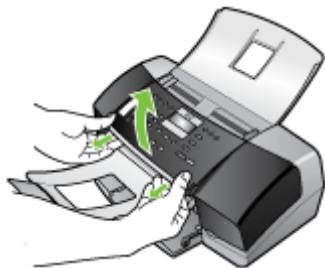
Vigyázat! A cserekészüléket tápkábel nélkül szállítjuk. A tápkábelt tárolja biztonságos helyen, amíg a cserekészülék meg nem érkezik.

A kezelőpanel-sablon eltávolítása

1. Kapcsolja ki a készüléket a **Tápellátás** gomb megnyomásával.
2. Húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból, majd a készülékből is. A tápkábelt ne küldje vissza a készülékkel.
3. Az alábbiak szerint távolítsa el a kezelőpanel-sablont:
 - a. Emelje fel az ADF-fedelet.



- b. Illesse be az ujját vagy egy vékony tárgyat a kezelőpanel-sablont jobb felső sarkában lévő kivágásba, és feszítéssel emelje fel a kezelőpanel-sablont.



4. A kezelőpanel-sablont őrizze meg. A kezelőpanel-sablont ne küldje vissza a készülékkel együtt.

△ **Vigyázat!** Előfordulhat, hogy a cserekészüléket kezelőpanel-sablont nélkül kapja meg. A kezelőpanel-sablont tárolja biztonságos helyen, és a cserekészülék megérkezése után helyezze fel a készülékre. A kezelőpanel funkcióinak használatához a cserekészülékre vissza kell helyeznie a kezelőpanel-sablont.

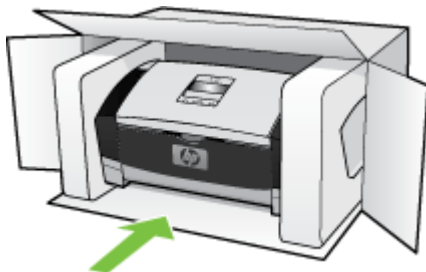
📄 **Megjegyzés** A kezelőpanel-sablont felhelyezésére vonatkozó útmutatást a készülékhez mellékelt üzemi helyezési plakáton találja meg. Lehetséges, hogy a cserekészülékhez külön üzemi helyezési útmutatót is mellékelnek.

Az eszköz becsomagolása

Miután a készüléket előkészítette a szállításhoz, hajtsa végre a következő lépéseket.

A készülék becsomagolása

1. Ha lehetséges, a szállítandó készüléket az eredeti csomagolásába vagy a cserekészülék csomagolásába helyezze be.



Ha már nincs meg az eredeti csomagolóanyag, használjon más megfelelő csomagolóanyagokat. A szállítás során a nem megfelelő csomagolás és/vagy a nem megfelelő szállítás miatt bekövetkező károkra a jótállás nem vonatkozik.

2. Helyezze a visszaszállítási címkét a doboz külső részére.
3. A dobozba tegye bele a következőket:
 - A probléma teljes leírását a javítást végző személy számára (például a nyomtatási minőség hibáját szemléltető oldalakat).
 - A vásárlási nyugtát vagy a vásárlást igazoló más bizonylatot, amelyről megállapítható a jótállási időszak.
 - Nevét, címét és telefonszámát, ahol napközben elérhető.

C A készülék műszaki adatai

A hordozókkal és azok kezelésével kapcsolatban lásd: [A támogatott hordozók specifikációja](#).

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Fizikai adatok](#)
- [Tulajdonságok és kapacitás](#)
- [Memóriaspecifikációk](#)
- [Rendszerkövetelmények](#)
- [Nyomtatási jellemzők](#)
- [Másolási jellemzők](#)
- [Faxolási jellemzők](#)
- [Lapolvasási jellemzők](#)
- [Környezeti jellemzők](#)
- [Elektromos jellemzők](#)
- [Zajkibocsátási adatok \(ISO 7779 szerinti zajszint\)](#)

Fizikai adatok

- Magasság: 330,2 mm
- Szélesség: 416,6 mm
- Mélység: 203,2 mm
- Tömeg: 5,5 kg

Tulajdonságok és kapacitás

Szolgáltatás	Befogadóképesség
Csatlakozási lehetőségek	<ul style="list-style-type: none">• USB 2.0 szabvány szerinti nagy átviteli sebességű port• Az USB-csatlakozó csak legfeljebb full speed sebességbeállítás mellett használható.
Nyomtatópatronok	HP Officejet J3500: Fekete nyomtatópatron HP Officejet J3600: Fekete és háromszínű nyomtatópatron
A kellekek kapacitása	Keresse fel a www.hp.com/pageyield weboldalt a nyomtatópatronok hozzávetőleges kapacitásával kapcsolatos adatokért.
Eszköznyelvek	HP PCL 3 enhanced
Betűtípusok támogatása	Amerikai betűtípusok: CG Times, CG Times Italic, Universe, Universe Italic, Courier, Courier Italic, Letter Gothic, Letter Gothic Italic.
Terhelhetőség	Legfeljebb 1000 oldal havonta
A kezelőpanelen használható nyelvek Az elérhető nyelvek országonként/ térsegenként változnak.	Bolgár, horvát, cseh, dán, holland, angol, finn, francia, német, görög, magyar, olasz, japán, koreai, norvég, lengyel, portugál, román, orosz,

(folytatás)

Szolgáltatás	Befogadóképesség
	egyszerűsített kínai, szlovák, szlovén, spanyol, svéd, hagyományos kínai, török, ukrán.

Memóriaspecifikációk

A készülék memóriája

2 MB ROM, 16 MB RAM

Rendszerkövetelmények



Megjegyzés A Mac OS-rendszert csak a HP Officejet J3600 támogatja.

A támogatott operációs rendszerekkel és a rendszerkövetelményekkel kapcsolatos legfrissebb tudnivalókat a <http://www.hp.com/support/> webhelyen találhatja meg.

Támogatott operációs rendszerek

- Windows 2000, Windows XP, Windows XP x64* (Professional és Home), Windows Vista



Megjegyzés Windows 2000 rendszeren csak a nyomtatóillesztők, a lapolvasó-illesztők és az Eszköztár érhető el.

- Mac OS X (10.3, 10.4) (csak HP Officejet J3600)
- Linux

Minimális rendszerigény

- Windows 2000 4-es szervizcsomag: Intel Pentium II vagy Celeron processzor, 128 MB RAM, 150 MB szabad merevlemez-terület
- Windows XP (32 bites változat): Intel Pentium II vagy Celeron processzor, 128 MB RAM, 290 MB szabad merevlemez-terület
- Microsoft® Windows® x64: AMD Athlon 64, AMD Opteron, Intel Xeon processzor Intel EM64T támogatással, vagy Intel Pentium 4 processzor Intel EM64T támogatással, 128 MB RAM, 280 MB szabad merevlemez-terület, Microsoft Internet Explorer 6.0
- Windows Vista: 800 MHz-es 32 bites (x86) vagy 64 bites (x64) processzor, 512 MB RAM, 750 MB szabad merevlemez-terület
- Mac OS X (10.3.9 és újabb, 10.4.6 és újabb): 400 MHz Power PC G3 (v10.3.9 és újabb, 10.4.6 és újabb) vagy 1,83 GHz Intel Core Duo (10.4.6 és újabb), 256 MB memória, 500 MB szabad merevlemez-terület, QuickTime 5.0 vagy újabb
- Microsoft Internet Explorer 6.0 (Windows)
- Adobe Acrobat Reader 5 vagy újabb

Ajánlott konfiguráció

- Windows 2000 4-es szervizcsomag: Intel Pentium III vagy korszerűbb processzor, 200 MB RAM, 150 MB szabad merevlemez-terület
- Windows XP (32 bites változat): Intel Pentium III vagy korszerűbb processzor, 256 MB RAM, 300 MB szabad merevlemez-terület
- Microsoft® Windows® XP x64: AMD Athlon 64, AMD Opteron, Intel Xeon processzor Intel EM64T támogatással, vagy Intel Pentium 4 processzor Intel EM64T támogatással, 256 MB RAM, 300 MB szabad merevlemez-terület
- Windows Vista: 1 GHz-es 32 bites (x86) vagy 64 bites (x64) processzor, 1 GB RAM, 1,1 GB szabad merevlemez-terület

- Mac OS X (10.3.9 és újabb, 10.4.6 és újabb): 400 MHz Power PC G4 (v10.3.9 és újabb, 10.4.6 és újabb) vagy 1,83 GHz Intel Core Duo (10.4.6 és újabb), 256 MB memória, 800 MB szabad merevlemez-terület, QuickTime 5.0 vagy újabb
- Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy újabb
- Adobe Acrobat Reader 5 vagy újabb

Nyomatási jellemzők

- Felbontás: 1200 x 1200 dpi fekete, 4800 optimalizált dpi színes
- Módszer: szükség szerint rendelkezésre álló termikus tintasugár
- Nyelv: LIDIL (Könnyű Képszerkesztő Eszköz Illesztőnyelv)



Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak fekete nyomtatópatronokat támogat.

Másolási jellemzők

- Digitális képfeldolgozás
- Legfeljebb 99 másolat egy eredetiről (a készülék típusától függően változik)
- Digitális nagyítás: 25 és 400% között (a készülék típusától függően változik)
- Oldalhoz igazítás, előolvasás



Megjegyzés A HP Officejet J3500 csak fekete-fehér másolást támogat.

Üzem mód	Típus	Beolvasás felbontása (dpi)
Legjobb	Fekete	legfeljebb 600 x 1200
	Színes	legfeljebb 600 x 1200
Normál	Fekete	legfeljebb 300 x 300
	Színes	legfeljebb 300 x 300
Gyors	Fekete	legfeljebb 300 x 300
	Színes	legfeljebb 300 x 300

Faxolási jellemzők

- Lehetőség fekete-fehér és színes fax küldésére közvetlenül a készülékről.
- Max. 100 gyorstárcsázási szám
- Legfeljebb 200 oldalas memória (a készülék típusától függően változik, az ITU-T 1-es tesztkép alapján, normál felbontás mellett). Összetettebb oldalaknál vagy nagyobb felbontásnál a faxolás tovább tart és több memóriát igényel.
- Kézi faxküldés és fogadás.
- Automatikus újratárcsázás legfeljebb ötször.
- Automatikus újratárcsázás, ha nincs válasz, egy alkalommal (a készülék típusától függően változik).
- Visszaigazolási és tevékenységjelentések.
- CCITT/ITU Group 3 fax Hibajavító üzemmóddal (Error Correction Mode).
- 33,6 kbit/s-os átvitel.
- Csengetésfelismerés és automatikus átkapcsolás a fax és az üzenetrögzítő között.

	Fotó (dpi)	Nagyon finom (dpi)	Finom (dpi)	Normál (dpi)
Fekete	196 x 203 (8 bites szürkeárnyalatos)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Színes	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200

Lapolvasási jellemzők

- Képszerkesztőt tartalmaz
- Az integrált OCR-szoftver automatikusan szerkeszthető szöveggé alakítja a beolvasott szöveget
- A beolvasási sebesség a dokumentum összetettségétől függ
- Twain-kompatibilis és WIA-kompatibilis felület
- Felbontás: 1200 x 1200 dpi optikai, legfeljebb 19 200 dpi javított
- Szín: RGB-színenként 16 bit, összesen 48 bit
- Lapadagolás lapolvasó 216 mm (8,5 hüvelyk) maximális beolvasási szélesség, 356 mm (14 hüvelyk) maximális beolvasási hosszúság

Környezeti jellemzők

Működési környezet

Működési hőmérséklet: 5–40°C

Ajánlott működési körülmények: 15–32°C

Ajánlott relatív páratartalom: 15–80%, lecsapódásmentes

Tárolási környezet

Tárolási hőmérséklet: -40–60°C

Tárolási relatív páratartalom: Legfeljebb 90% (lecsapódásmentes), 65°C hőmérsékleten

Elektromos jellemzők

Táphálózat

Külső AC adapter bemenete (max): 100–240 VAC (±10%), 50/60 Hz (±3 Hz)

A rendszer egyenáramú bemenete (max): 15 Vdc vagy 16 Vdc – 400 mA; 32 Vdc – 500 mA



Megjegyzés A tartozék hálózati adapter úgy is be lehet állítva, hogy a fentebbi maximális egyenáramú bemeneti értéknél nagyobbat szolgáltat.

Zajkibocsátási adatok (ISO 7779 szerinti zajszint)

HP Officejet J3500

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, a HP Officejet J3500 zajkibocsátására vonatkozóan a HP webhelyén olvashat információkat. Lépjen ide: www.hp.com/support.

HP Officejet J3600

- Hangnyomás (a készülék környezetében)
 - Színes nyomtatás: LpAd 42 (dBA)
 - Fekete-fehér nyomtatás és másolás: LpAd 47 (dBA)
 - Fekete-fehér nyomtatás (gyors mód): LpAd 52 (dBA)

- Fekete-fehér fax küldése: LpAd 40 (dBA)
- Tétlen: LpAd 21 (dBA)
- Hangteljesítmény
 - Színes nyomtatás: LwAd 5,5 (BA)
 - Fekete-fehér nyomtatás és másolás: LwAd 5,9 (BA)
 - Fekete-fehér nyomtatás (gyors mód): LwAd 6,4 (BA)
 - Fekete-fehér fax küldése: LwAd 5,3 (BA)
 - Tétlen: LwAd 3,3 (BA)

D Előírásokkal kapcsolatos közlemények

A készülék megfelel az országa/térsége szabályozó hatóságai által megállapított termékkövetelményeknek.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [RoHS notices \(China only\)](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements](#)
- [Notice to users of the Canadian telephone network](#)
- [Notice to users in the European Economic Area](#)
- [Australia wired fax statement](#)
- [Warning for Australia and New Zealand with phone handset](#)
- [Szabályozási termékszám](#)
- [Declaration of conformity](#)
- [Környezettudatos termékelelősségi program](#)

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

RoHS notices (China only)

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材料中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材料中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Toxic and hazardous substance table

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



Note The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

Notice to users of the Canadian telephone network

Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



Remarque Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Note The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

Notice to users in the European Economic Area

Notice to users in the European Economic Area



This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

Australia wired fax statement

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

Warning for Australia and New Zealand with phone handset

Warning! This equipment will be inoperable when main power fails.

Warning! The handset ear cap used with this product may attract dangerous objects like pins, staples, or needles. Take care to avoid harm that might occur from the retention of dangerous objects on the ear piece of the handset.

Szabályozási termékszám

A termék hatósági azonosítás céljára hatósági típusszámot kapott. A termék hatósági azonosítás céljára szolgáló modellszáma SDGOB-0604-03. Ez a szám nem tévesztendő össze a márkanévvel (HP Officejet J3500 All-in-One series vagy HP Officejet J3600 All-in-One series) vagy a termék számmal.

Declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN17050-1

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company DoC#: SDGOB-0604-rel. 2.1

Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive
San Diego CA 92127, USA

Declares, that the product:

Product Name: HP Officejet 4300 Series, HP Officejet J3600 Series,
HP Officejet J3500 Series, HP Fax 1250

Regulatory Model Number:²⁾ SDGOB-0604-01, SDGOB-0604-02, SDGOB-0604-03

Product Options: All

Power Adapter(s): 0957-2146, 0957-2119

Conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950-1: 2001 / EN 60950-1: 2001
UL 60950-1: 2003 / CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03
NOM 019-SFCI-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

EMC: EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 / CISPR 22:1998 + A1:2000 + A2:2002 Class B ³⁾
EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003 / CISPR 24:1997 + A1: 2001 + A2:2002 ³⁾
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000
IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 +A1:2001
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 4 / GB9254: 1998

Telecom: TBR 21:1998/ EG201 121: 2000-02
TBR38:1998 (*SDGOB-0604-01, -03 only*)
AS/ACIF S002: 2001+A1
TIA/EIA/968:2001
FCC Part 68

Supplementary Information:

- 1) The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE-marking accordingly. The product was tested in a typical configuration
- 2) For regulatory purpose, this product is assigned a Regulatory Model Number (RMN). This number should not be confused with the product name or number.
- 3) The product was tested in a typical configuration.
- 4) This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For Regulatory Topics only, contact:

European Contact: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,D-71034 Böblingen Germany www.hp.com/go/certificates

USA Contact: Hewlett Packard, 3000 Hanover St. Palo Alto 94304, USA 650-857-1501

Környezettudatos termékfelelősségi program

A Hewlett-Packard Company elkötelezett az iránt, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ezt a terméket az újrahasznosítási elvek szerint tervezték. A felhasznált anyagok száma a minimálisra lett csökkentve, miközben biztosítva van a megfelelő minőség és megbízhatóság. A különböző anyagok könnyen szétválaszthatók. A rögzítőket és csatlakozókat könnyű megtalálni, könnyen hozzáférhetőek, és egyszerű eszközökkel eltávolíthatók. A legfontosabb alkatrészek könnyen hozzáférhetőek, és egyszerűen szétszedhetőek és javíthatók. További információk a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyen találhatóak:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Papírfelhasználás](#)
- [Műanyag alkatrészek](#)
- [Anyagbiztonsági adatlapok](#)
- [Újrahasznosítási program](#)
- [HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja](#)
- [Hulladék berendezések felhasználók általi selejtezése a magánháztartásokban az Európai Unió területén](#)
- [Energiafogyasztás](#)

Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek és az EN 12281:2002-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

Műanyag alkatrészek

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újrafelhasználható műanyag alkatrészek.

Anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

www.hp.com/go/msds

Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban/régióban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb újrahasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megőrzi az erőforrásokat. További, általános tudnivalók a HP termékek újrahasznosításával kapcsolatban:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja

A HP elkötelezett a környezet védelme iránt. Az újrahasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok és tintapatronok ingyenes begyűjtését. További tudnivalókat az alábbi webhelyen olvashat:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Hulladék berendezések felhasználók általi selejtézése a magánháztartásokban az Európai Unió területén



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évactation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que des déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de le remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Alt abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandolo al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rotamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vyzvolizého zarizení uživateli v domácnosti v zemích EU

Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován právním vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyzvolizé zarizení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vyzvolizých elektrických a elektronických zarizení. Likvidace vyzvolizého zarizení samostatným způsobem a recyklací rozdílnými způsoby zaručí, že recyklace proběhne v materiálu a za životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyzvolizé zarizení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudyret for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på produktets emballage angiver, at produktet ikke må skaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudyret ved at aflevere det på det rette beregnede indsamlingstæppe med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudyret. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudyret på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikrer, at genbrug inder sted på en måde, der beskytter menneskers sundhed samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudyret til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller det offentlige retningsvej, hvor du købte produktet.

Alvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbol op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en zorgt voor het gebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu bescherm. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Erasmontajiemiestes kasutusel käraldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus

Kui tootel või toote pakendamisel on see sümbol, näitab see, et toode ei kuulu tavakasutajate koosmürga koostisega ühisesse jätetavara kohta. Selle asemel tuleb toote ühisesse jätetavara asemel toote viia tähtsustatud punktides, mille eesmärgiks on viia tarbetuks muutunud seadme sisselehtuvalt elektrilise ja elektroonikaseadmete ühiseleerimiskolde. Ühiseleerimise seadmete eelne kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimtundele ja keskkonnale ohutu viisil. Lisateave selle kohta, kuhu saate ühiseleeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikele omavalitsustele, olemäärgamete ühiseleerimiskolde või kaupluste, kust te seadme ostsite.

Hävitetävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä tuoteella tai sen pakkauskassessa oleva merkki osoittaa, että tuote ei ole ssa hävitettävä talousjätteenä mukana. Käyttäjän velvollisuus on toimittaa ssa, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitetävien laitteiden erillinen keräys ja käsitelyt säästävät luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että käsitely tapahtuu tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen käsittelypaikoista paikallisilla viranomaisilla, jättehoidolla tai tuotteen jälleenmyyjältä.

Πόνηρηψη άφράκτων συσκευών στην Ερωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στον εμπορεύτη ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορριμμάτα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορριπείτε τις άφρακτες συσκευές σε εξειδικωμένα σημεία συλλογής απορριμμάτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλιση των άφρακτων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριπείτε τις άφρακτες συσκευές για ανακύκλιση, επικοινωνήστε με τον κατά τόπου αρμόδιο, αφού ή με το καταστήμα από το οποίο αγοράσάτε το προϊόν.

A hulladékanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban

Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségére és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha tekinthető szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalkozóhoz vagy a termék forgalmazójához.

Letatvitiu abritvaziōnis no nedierigim ieriēm Erōpas Savienības privātajās mājaiemciētibās

Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šis ierīce nedrīkst tīniet kopā ar pārējiem mājaiemciētības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nedierīgās ierīces, un nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīniet veiktu nedierīgas elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atbrīvošanu atbrīvošanai. Speciāla nedierīgās ierīces savākšana un atbrīvošana pārstāde palīdzē turēt dabas resursus un nodrošina tādu atbrīvošanu pārstādē, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojat pārstāde var nodādāt nedierīgo ierīci, sadzīves vai vietējo pašvaldību, mājaiemciētības atbrīvošanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.

Erōpas Sąjūdos vertotvėjė ir priėvėjė namų ūkų atliekoms įrangos išmetimas

Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs privalote išimti savo atliekama įrangą atitinkamam į ją atliekoms elektroniškas ir elektrios įrangos perdavimo punktas. Jei atliekama įrangą su atliekomis atliekama ir perdavimo, bus išaugomi natūralūs ištekiai ir užtikrinoma, kad įrangą yra perdavėta žmogus sveikatai ir gamtai saugiai būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išimti atliekama perdirbti skirtą įrangą kreiptis į atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų išvežimo tarnybą arba į paraudintus, kurioje pirkoite produktą.

Uytizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej

Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie takiego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Oddzielenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Další informácie na temat spôsobov útlazy zuzlych úradných mozno útlazy u odpovedných vládn lokalnych, v predzisberistiavie zajimajucim sie usnavianom odpadov lub v miestnu zakupu produktu.

Descarte de echipamente por usuarios en residencias da Unión Europea

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.

Postup pouzivatelu'ov v krajnách Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom pouzítaní do odpadu

Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komúnym odpadom. Namiesto toho máte povinnos odvážať toto zariadenie na zberom mieste, kde sa zbavujete použitého elektrického a elektronického zariadenia. Oddelené osobne a recyklácia zariadenia usnávajú na odpade pomáhajú chráni prirodzené zdroje a zberbaletí taký spôsob recyklácie, ktorú bude chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Další informácie o separovaní zberu a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, v time zabezpečujúce zber vášho komúnneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.

Rovnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije

Ta značka na izdelku ali na embalaži označuje, da izdelka ne smete odložiti skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrčne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme od odpadno biota pomagali ohraniti naravne vire in zagotoviti, da bo odpadna opremo reciklirano tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelka kupili.

Kassering av fbrbrukningsmateriel, for hem- og privatvnerandere i EU

Produktet eller produktforpakningem med den här symbolen får inte kasseras med vanlig hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsskation för hantering av ett- och elektroniskutrustning. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där du varon köptes kan ge mer information om var du lämna kasserade produkter för återvinning.

English
Franais
Deutsch
Italiano
Espaol
Cesky
Dansk
Neders
Esaki
Suomi
Ellinika
Magyar
Lietuvi
Lituanica
Polski
Portugals
Slovacka
Slovenska
Svenska

Energiafogyasztás

A terméket úgy tervezték, hogy a teljesítmény romlása nélkül csökkentse az energiafogyasztást és óvja a környezetet. A termék mind működés közben, mind inaktív állapotban takarékoskodik az energiával. Az energiafogyasztással kapcsolatos részletes információk a nyomtatott dokumentációjában találhatóak.

Tárgymutató

Jelek és számok

- 10 x 15 cm méretű fotópapír
- betöltés 26
- másolás 40
- 4 x 6 hüvelykes fotópapír
- másolás 40
- 4 x 6 hüvelyk méretű fotópapír
- betöltése 26

A

- A4-es méretű papír, betöltés 24
- ADF (automatikus lapadagoló) eredeti dokumentumok betöltése 20
- adminisztrátor
- beállítások 76
- ADSL, faxbeállítás párhuzamos telefonhálózatok 84
- alapértelmezett beállítások
- faxolás 60
- illesztőprogram 35
- kezelőpanel 16
- másolás 40
- nyomtatás 36
- állapot
- kellékek 75
- üzenetek 16
- automatikus faxkicsinyítés 65
- automatikus lapadagoló (ADF) eredeti dokumentumok betöltése 20
- kapacitás 20
- támogatott nyomathordozó-méretek 22
- Automatikus lapadagoló (ADF) kapacitás 20
- támogatott nyomathordozó-méretek 22
- az eszköz becsomagolása 168

B

- balra nyíl 13

beállítás

- csatlakozástípusok 13
- DSL (párhuzamos telefonhálózatok) 84
- fax beállítása párhuzamos telefonhálózat esetén 80
- faxolás 79
- faxolási környezetek 80
- fax tesztelése 71
- gomb 13
- hangposta (párhuzamos telefonhálózatok) 88
- hangposta és számítógépes modem (párhuzamos telefonhálózatok) 100
- ISDN-vonal (párhuzamos telefonhálózatok) 85
- közös telefonvonal (párhuzamos telefonhálózatok) 87
- külön faxvonal (párhuzamos telefonhálózatok) 83
- megkülönböztető csengetés 69
- megkülönböztető csengetés (párhuzamos telefonhálózatok) 86
- PBX-rendszer (párhuzamos telefonhálózatok) 85
- számítógépes modem (párhuzamos telefonhálózatok) 89
- számítógépes modem és hangposta (párhuzamos telefonhálózatok) 100
- számítógépes modem és hangvonal (párhuzamos telefonhálózatok) 91
- számítógépes modem és üzenetrögzítő (párhuzamos telefonhálózatok) 96

- üzenetrögzítő (párhuzamos telefonhálózatok) 95
- üzenetrögzítő és modem (párhuzamos telefonhálózatok) 96
- beállítások
- adminisztrátor 76
- faxolás 58
- illesztőprogram 35
- kezelőpanel 16
- lapolvasás 49
- másolás 39
- sebesség, fax 70
- be gomb 13
- beolvasás
- beolvasás helye gomb 13
- küldés programba 47
- Beolvasás menü 15
- beolvasások küldése programba 47
- beolvasott dokumentumok küldése
- hibaelhárítás 135
- OCR programba 49
- betárcsázó modem
- faxszal közös vonalon (párhuzamos telefonhálózatok) 89
- betárcsázós modem
- faxszal és hangpostával közös vonalon (párhuzamos telefonhálózatok) 100
- faxszal és üzenetrögzítővel közös vonalon (párhuzamos telefonhálózatok) 96
- használat közös fax- és hangvonalal együtt (párhuzamos telefonhálózatok) 91
- betöltés
- 10 x 15 cm méretű fotópapír 26
- 4 x 6 hüvelyk méretű fotópapír 26

- A4-es méretű papír 24
- borítékok 28
- címkék 28
- eredeti példányok az
 - automatikus lapadagolóban 20
 - indexkártyák 27
 - írásvetítő-fóliák 28
 - legal méretű papír 24
 - letter méretű papír 24
 - ravasalható matricák 28
 - teljes méretű papír 24
 - üdvözlőkártyák 28
- billentyűzet 13
- billentyűzet, kezelőpanel
 - szöveg és szimbólumok bevitele 18
- bitsebesség 70
- blokkolt faxszámok
 - beállítás 65
- borítékok
 - betöltés 28
 - irányelvek 22
 - támogató tálcá 23
- C**
- címkék
 - betöltés 28
- customer support
 - Korea 165
- CS**
- csatlakozási lehetőségek
 - elérhető funkciók 13
- csatlakozók, helye 11
- csengetések a válaszig 68
- csíkok, hibaelhárítás
 - lapolvasás 139
 - másolatok 135
- csíkok a beolvasott képeken,
 - hibaelhárítás 138
- csonka oldalak, hibaelhárítás 128
- csoportok, gyorstárcsázás
 - beállítás 31
- D**
- Declaration of Conformity (DOC) 183
- DOC 183
- dokumentáció 9
- DSL, faxbeállítás
 - párhuzamos telefonhálózatok 84
- E**
- ECM. *Ísd:* hibajavító mód
- egyéni méretű hordozó
 - nyomatás 29
- egyéni méretű hordozók
 - irányelvek 22
- egyérintéses gyorstárcsázási
 - gombok 13
- elakadás, papír 155
- elakadások
 - elkerülendő hordozók 21
- elektromos jellemzők 174
- előfizető-azonosító kód 67
- előírásokkal kapcsolatos
 - közlemények 177
- eredeti dokumentumok
 - beolvasott képek szerkesztése 49
 - lapolvasás 47
- eredeti példányok
 - automatikus lapadagoló (ADF) feltöltése 20
- Eszközkészlet (Windows)
 - adminisztrátori beállítások 76
 - Becsült tintaszint lap 78
- Eszköz-készlet (Windows)
 - leírás 77
- eszköz megosztása
 - Mac OS 106
 - Windows 105
- Eszköztár (Windows)
 - megnyitás 77
 - Szolgáltatások lap 78
- Eszközszolgáltatások lap 78
- F**
- fali aljzat tesztje, fax 141
- fali telefonaljzat, fax 141
- fax
 - fali aljzat tesztje, sikertelen 141
 - hibajelentések 73
 - interneten keresztül 71
 - küldés több címzettnek 56
 - napló, nyomatás 73
 - sikertelen teszt 140
- tárcsahangteszt,
 - sikertelen 144
- telefonkábel-csatlakozás
 - tesztje, sikertelen 141
- telefonkábel típusának
 - tesztje sikertelen 142
- visszaigazolási jelentések 72
- vonalállapot tesztje,
 - sikertelen 145
- Fax felbontás 12
- faxfogadás
 - lekérés 63
- faxküldés
 - időzítés 55
 - memóriából 54
 - színes fax 58
 - tárcsázásfigyelés 56
 - több címzett 56
- faxküldés több címzettnek
 - küldés 56
- Fax menü 15
- faxok fogadása
 - automatikus fogadás 61
 - automatikus válasz üzemmód 68
 - csengetések a válaszig 68
 - kézi 61
 - számok blokkolása 65
 - továbbítás 64
- faxok küldése
 - egyszerű fax 52
 - kézi küldés 52
 - tárcsázásfigyelés 53
- faxok továbbítása 64
- faxok törlése a memóriából 63
- faxolás
 - alapértelmezett beállítások 60
 - automatikus válasz 68
 - beállítás 79
 - beállítások 58
 - beállítások módosítása 67
 - beállítás tesztelése 71
 - beállítástípusok 80
 - csengetések a válaszig 68
 - DSL, beállítás (párhuzamos telefonhálózatok) 84
 - fejlec 67
 - felbontás 58
 - fogadás 61
 - fogadás, hibaelhárítás 146, 149

- fogadott fax mentése 62
 fotók 58
 gomb 13
 gyorstárcsázási
 bejegyzések beállítása
 31
 gyorstárcsázási csoportok,
 beállítás 31
 hangposta, beállítás
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 88
 hibaelhárítás 139
 hibajavítási mód 69
 hibajavító mód 60
 időzítés 55
 ISDN-vonal, beállítás
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 85
 jelentések 72
 jellemzők 173
 kézi fogadás 61
 kicsinyítés 65
 kontraszt 59
 közös telefonvonal
 beállítása (párhuzamos
 telefonhálózatok) 87
 küldés 51
 küldés, hibaelhárítás 146,
 148, 151
 külön vonal beállítása
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 83
 lekérés fogadáshoz 63
 megkülönböztető
 csengetés, minta
 módosítása 69
 megkülönböztető csengetés
 beállítása (párhuzamos
 telefonhálózatok) 86
 modem, közös vonalon
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 89
 modemmel és hangpostával
 közös vonalon
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 100
 modemmel és hangvonallal
 együtt (párhuzamos
 telefonhálózatok) 91
 modemmel és
 üzenetrögzítővel közös
 vonalon (párhuzamos
 telefonhálózatok) 96
- papírméret 65
 párhuzamos
 telefonhálózatok 80
 PBX-rendszer, beállítás
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 85
 sebesség 70
 sötétítés vagy világosítás
 59
 számok blokkolása 65
 szöveg és szimbólumok
 bevitele 18
 szünet 18
 tárcsázásfigyelés 53, 56
 tárcsázás típusa,
 beállítás 69
 továbbítás 64
 törlés a memóriából 63
 túl rövid telefonkábel 151
 újramnyomatás 63
 újratárcsázási beállítások
 70
 üzenetrögzítő, beállítás
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 95
 üzenetrögzítő,
 hibaelhárítás 151
 üzenetrögzítővel és
 modemmel közös
 vonalon (párhuzamos
 telefonhálózatok) 96
 válasszmód 68
 válasz üzemmód 12
 világosítás vagy sötétítés
 59
 faxolás telefonról
 küldés 52
 faxport, helye 11
 faxvonal, válaszcseppetés-
 minta 69
 fehér sáv, tisztítás 123
 fehér sávok vagy csíkok,
 hibaelhárítás
 beolvasott képek 138
 másolatok 134, 135
 fejléc, fax 67
 fekete-fehér oldalak
 faxolás 51
 hibaelhárítás 131
 másolás 39
- fekete foltok vagy csíkok,
 hibaelhárítás
 lapolvasás 139
 másolatok 135
 feladatok
 beállítások 16
 felbontás, fax 58
 fényképek
 másolatok
 minőségjavítása 45
 ferde beolvasás, hibaelhárítás
 lapolvasás 138
 ferde betöltés, hibaelhárítás
 nyomtatás 133
 ferde oldalak, hibaelhárítás
 másolás 135
 feszültségigény 174
 figyelmeztető jelzőfény 12
 figyelmeztető üzenetek 16
 figyelőeszközök 75
 fogadás, faxok
 hibaelhárítás 146, 149
 fogadott fax mentése 62
 FoIP 71
 fóliák 22
 foltok, hibaelhárítás
 lapolvasás 139
 foltok vagy csíkok, hibaelhárítás
 másolatok 135
 fotók
 beolvasott képek
 szerkesztése 49
 faxolás 58
 fotópapír
 betöltés 26
 irányelvek 22
 másolás 41
 függőleges csíkok a
 másolatokon, hibaelhárítás
 134
- G**
 garancia 160, 164
 gombok, kezelőpanel 12
 grafika
 eltérő megjelenés az
 eredetitől 138
- GY**
 gyors másolási minőség 42
 gyorstárcsázás
 csoportok, beállítás 31

egyérintéses gombok 13
fax küldése 52
faxszámok beállítása 31
nyomatás és
megtekintés 33
Gyorstárcsázás
gomb 12
gyűjtőtálca
helye 10

H

hálózatok
Mac OS telepítés 106
megosztás, Windows 105
tűzfalak, hibaelhárítás 126
halvány csíkok a másolatokon,
hibaelhárítás 134
halvány másolatok 134
hangfrekvenciás társcsázás 69
hangnyomás 174
hangposta
beállítás faxszal és
számítógépes modemmel
(párhuzamos
telefonhálózatok) 100
faxbeállítás (párhuzamos
telefonhálózatok) 88
hardver, faxbeállítási teszt
140
hátsó szerelőfedél
ábra 11
Hewlett-Packard
megjegyzései 4
hiányzó vagy helytelen
információ, hibaelhárítás
127
hiányzó vonalak vagy pontok,
hibaelhárítás 132
hibaelhárítás
a hordozó nem kerül
behúzásra a tálcából
132
a készülék értelmetlen
karaktereket nyomtat
129
a készülék semmit nem
nyomtat 126
a készülék több lapot húz
be 133
a készülék üres oldalakat
nyomtat 127
a tinta nem tölti ki a betűket
vagy a képet 130

beolvasási minőség 138
csonka oldalak, szöveg vagy
kép rossz helyen 128
elakadás, papír 155
fax, fali aljzat tesztje,
sikertelen 141
faxhardverteszt sikertelen
140
faxhoz használt telefonkabel
típusának tesztje
sikertelen 142
faxok küldése 148
faxolás 139
fax társcsahangtesztje
sikertelen 144
fax telefonkabel-
csatlakozásának tesztje,
sikertelen 141
faxtesztek 140
faxvonal tesztje sikertelen
145
ferde másolatok 135
ferde oldalak 133
fogadás, faxok 146, 149
hiányzó vagy helytelen
információ 127
hiányzó vonalak vagy
pontok 132
kezelőpanel üzenetei 15
küldés, faxok 146, 151
lapolvasás 135
lassú nyomtatás 127
másolás 133
másolási minőség 134
nyomatás 125
nyomatási minőség 128
összemosódó színek 131
papíradagolási problémák
132
színek 130, 131
tápellátás 126
telepítés 152
tintaelkenődés 130
tippek 125
tűzfalak 126
üzenetrögzítők 151
hibajavítási mód, fax 69
hibajavító mód 60
hibajelentések, fax 73
hibüzenetek
a TWAIN-forrás nem
aktíválható 137
kezelőpanel 16

hordozók
ferde oldalak 133
HP, rendelés 157
kiválasztás 21
nyomatás egyéni méretű
hordozóra 29
specifikációk 22
hőmérsékleti jellemzők 174
HP Photosmart stúdió
beolvasott dokumentumok
küldése programokba
48
HP Photosmart szoftver
beolvasott dokumentumok
küldése programokba
48
HP Printer Utility (Mac OS)
megnyitás 78
párbeszédpanelek 79
HP Printer Utility (Nyomatási
segédprogram, Mac OS):
rendszergazdai
beállítások 77
HP Szolgáltatóközpont 17

I

időztítés, fax 55
illesztőprogram
beállítások 35
garancia 160
verzió 161
impulzusos társcsázás 69
indítás – fekete 13
indítás – színes 13
internet
fax, használat 71
írásvetítő-fóliák
betöltés 28
másolás 41
ISDN-vonal, faxbeállítás
párhuzamos
telefonhálózatok 85

J

jelentések
hibák, fax 73
sikertelen faxteszt 140
visszaigazolás, fax 72
jellemzők
hordozók 22
jelzőfények, kezelőpanel 12
jobbra nyíl 13

K

kapacitás
 ADF 20
 tálcák 23
 karbantartás
 fehér sáv tisztítása 123
 nyomtatópatronok
 beigazítása 116
 nyomtatópatronok cseréje
 113
 nyomtatópatronok
 tisztítása 118
 üvegsáv tisztítása 122
 kártyák
 irányelvek 22
 támogató tálca 23
 kellékek
 állapot 75
 kapacitások 171
 online rendelés 157
 kép
 hiányos kitöltés a
 másolatokon 135
 hiányzó vonalak vagy
 pontok 132
 képek
 a tinta nem tölti ki 130
 kéretlen faxok blokkolási
 üzemmódja 65
 kétoldalas nyomtatás 36
 kezelőpanel
 adminisztrátori
 beállítások 76
 beállítások, módosítás 16
 faxok küldése 52
 gombok 12
 jelzőfények 12
 lapolvasás 47
 másolás 39
 sablon, eltávolítás 167
 szöveg és szimbólumok
 bevitelle 18
 üzenetek 15
 kézi faxolás
 fogadás 61
 küldés 52, 53
 kiadási megjegyzések 9
 kicsinyítés, fax 65
 kisegítő lehetőségek 4
 kiváló másolási minőség 42
 kontraszt, fax 59
 környezetfenntartási program
 184

környezeti jellemzők 174
 küldés, faxok
 hibaelhárítás 146, 148,
 151

L

lapolvasás
 a kezelőpanel
 segítségével 47
 beállítások 49
 hibaelhárítás 135
 hibaüzenetek 137
 képek szerkesztése 49
 lapolvasási jellemzők 174
 lassú 136
 minőség 138
 OCR 49
 törlés 49
 TWAIN- vagy WIA-
 kompatibilis
 programból 48
 lapolvasó
 tisztítás 122
 lapolvasó üvege
 sáv tisztítása 122
 lassú nyomtatás,
 hibaelhárítás 127
 legal méretű papír
 betöltés 24
 másolás 40
 lekérés faxfogadáshoz 63
 letter méretű papír
 betöltés 24
 másolás 41

M

Mac OS
 eszköz megosztása 106
 HP Photosmart stúdió 17
 HP Printer Utility 78
 készülék megosztása 107
 nyomtatás beállításai 36
 nyomtatás speciális vagy
 egyéni méretű papírra
 30
 rendszerkövetelmények
 172
 szoftver eltávolítása 109
 telepítés, szoftver 106
 margók
 beállítás, specifikációk 24

másolás

beállítások 39
 fényképek,
 minőségjavítás 44
 gomb 13
 hibaelhárítás 133
 jellemzők 173
 kezelőpanel segítségével
 39
 kicsinyítés 43
 legal méretről letterre 43
 minőség 42, 134
 papírméret 40
 papírtípusok, javasolt 41
 példányszám 40
 sebesség 42
 szöveg, minőségjavítás 44
 törlés 46
 világos területek
 minőségjavítása 45
 Másolás menü 15
 másolatok kicsinyítése/
 nagyítása
 átméretezés, hogy elférjen
 letter méretű papíron
 43
 átméretezés, hogy elférjen
 letter vagy A4 méretű
 papíron 42
 média
 automatikus lapadagoló
 kapacitása 20
 betöltőtálca 24
 kétoldalas nyomtatás 36
 lapadagolás
 hibaelhárítása 132
 támogatott méretek 22
 támogatott típusok és
 súlyok 23
 megfelelő port tesztje, fax 141
 megkülönböztető csengetés
 módosítás 69
 párhuzamos
 telefonhálózatok 86
 megosztás 13
 megszakítás
 nyomtatási feladat 38
 megtekintés
 gyorstárcsázási
 bejegyzések 33
 memória
 faxok mentése 62
 faxok törlése 63

faxok újryomtatása 63
jellemzők 172
mentés
 alapértelmezett
 beállítások 16
 faxok mentése a
 memóriába 62
menük, kezelőpanel 15
méret
 beolvasott képek,
 hibaelhárítás 139
 hibaelhárítás, másolás
 134
mindkét oldalra, nyomtatás 36
minőség, hibaelhárítás
 lapolvasás 138
 másolás 134
 nyomtatás 128
minőség, másolás 42
modem
 faxszal és hangpostával
 közös vonalon
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 100
 faxszal és üzenetrögzítővel
 közös vonalon
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 96
 faxszal közös vonalon
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 89
 használat közös fax- és
 hangvonallal együtt
 (párhuzamos
 telefonhálózatok) 91
működési környezet jellemzői
 174
műszaki adatok
 elektromos jellemzők 174
 faxolási jellemzők 173
 fizikai 171
 lapolvasási jellemzők 174
 másolási jellemzők 173
 működési környezet 174
 rendszerkövetelmények
 172
 tárolási környezet 174
 zajkibocsátás 174

N

napló, fax
 nyomtatás 73
normál másolási minőség 42

NY

nyelv, nyomtató 171
nyomtatás
 beállítások 35
 faxjelentések 72
 faxnaplók 73
 faxok 63
 gyorstárcsázási
 bejegyzések 33
 hibaelhárítás 125
 kétoldalas 36
 lassú 127
 megszakítás 38
nyomtatási illesztőprogram
 beállítások 35
nyomtatási minőség
 hibaelhárítás 128
nyomtatóillesztő-program
 garancia 160
 verzió 161
nyomtató-illesztőprogram
 beállítások 35
 garancia 160
 verzió 161
nyomtatópatron-ajtó, helye 11
nyomtatópatronok
 alkatrészek neve 112
 állapot 75
 beigazítás 116
 cikkszámok 157
 csere 113
 eltávolítás 166
 érintkezők tisztítása 119
 garancia 160
 helye 11
 kapacitások 171
 kezelés 112
 online rendelés 157
 támogatott 111, 171
 tintafűvóka terület
 tisztítása 120
 tisztítás 118
nyomtatópatronok
 beigazítása 116
nyomtatópatronok cseréje 113
nyomtatópatronok
 eltávolítása 166

O

OCR
 beolvasott dokumentumok
 szerkesztése 49
hibaelhárítás 137

OK gomb 13
oldalak havonta
 (terhelhetőség) 171
oldalhoz igazítás 42
operációs rendszerek
 támogatása 172

P

papír
 elakadás 154, 155
 javasolt típusok
 másoláshoz 41
 legal méretről letter méretre
 másolás 43
 méret, faxhoz beállítva 65
papíradagolási problémák,
 hibaelhárítás 132
papírméret
 másolási beállítás 40
páratartalom adatai 174
párhuzamos telefonhálózatok
 beállítástípusok 80
 DSL-beállítás 84
 ISDN-beállítás 85
 közös telefonvonal
 beállítása 87
 külön vonal beállítása 83
 megkülönböztető csengetés
 beállítása 86
 modem beállítása 89
 modem és hangposta
 beállítása 100
 modem és közös hang- és
 faxvonal beállítása 91
 modem és üzenetrögzítő
 beállítása 96
 országok/térségek 80
 PBX-beállítás 85
 üzenetrögzítő beállítása
 95
patronok. *lásd:*
 nyomtatópatronok
PBX-rendszer, faxbeállítás
 párhuzamos
 telefonhálózatok 85
PCL 3-támogatás 171
példányszám 40
Photosmart stúdió
 beolvasott dokumentumok
 küldése programokba
 48

Tárgymutató

Photosmart szoftver
beolvasott dokumentumok
küldése programokba
48

portok, műszaki adatok 171
processzorspecifikációk 172

R

readme fájl 9
rendszerkövetelmények 172

S

sebesség
lapolvasó hibaelhárítása
136
másolás 42
nyomatási hibaelhárítás
127

soros telefonhálózatok
beállítástípusok 80
országok/térségek 80

sötétítés
faxok 59
másolatok 44

sötét képek, hibaelhárítás
beolvasott képek 139
másolatok 134

specifikációk
processzor és memória
172

súgó
gomb 13
lásd még: ügyfélszolgálat
súlyos hibát jelző üzenetek 16

SZ

szabályozási termékszám 182
szállítás, készülék 166
számítógépes modem
faxszal és hangpostával
közös vonalon
(párhuzamos
telefonhálózatok) 100
faxszal és üzenetrögzítővel
közös vonalon
(párhuzamos
telefonhálózatok) 96
faxszal közös vonalon
(párhuzamos
telefonhálózatok) 89
használat közös fax- és
hangvonallal együtt

(párhuzamos
telefonhálózatok) 91
szemcsés vagy fehér csíkok a
másolatokon, hibaelhárítás
135

szerkesztés
beolvasott képek 49
szöveg az OCR
programban 49

szimbólumok, bevitel 18
szín
másolatok 45

színek
fekete-fehér nyomtatás,
hibaelhárítás 131
halvány vagy fakó 130
hibaelhárítás 131
összemosódnak 131
rossz 131

színes
faxolás 58
színes másolat 39

színes szöveg és optikai
karakterfelismerés 49

szoftver
csatlakozástípusok 13
eltávolítás Mac OS
rendszerből 109
eltávolítás Windows
rendszerből 107
garancia 160
HP Photosmart 17
OCR 49
telepítése Windows
rendszerre 103
telepítés Mac OS
rendszerre 105

szoftver eltávolítása
Mac OS 109
Windows 107
Szolgáltatások fül, Eszköztár
(Windows) 78
Szolgáltatóközpont 17
szöveg

beolvasás után nem
szerkeszthető,
hibaelhárítás 137
bevitel a kezelőpanelről
18
elmosódott beolvasott
dokumentumok 139

elmosódott szöveg a
másolatokon,
hibaelhárítás 135
foltos betűk a
másolatokon 135
hiányos kitöltés a
másolatokon 135
hiányzó szöveg a beolvasott
dokumentumban,
hibaelhárítás 136
hibaelhárítás 128, 130,
132
minőségjavítás
másolatokon 44

T

tálcák
helye 10
kapacitás 23
lapadagolás
hibaelhárítása 132
papírtbetöltés 24
papírvezetők – illusztráció
10
támogatott nyomathordozó-
méretek 22
támogatott nyomathordozó-
típusok és -súlyok 23
támogatás. *lásd:* ügyfélszolgálat
támogatási eljárás 162
támogatási időszak lejárt
után 164
támogatott betűtípusok 171
tápbemenet, helye 11
tápellátás
hibaelhárítás 126
műszaki adatok 174
tárcsahangteszt, sikertelen
144
tárcsázásfigyelés 53, 56
tárcsázás típusa, beállítás 69
tárolási környezet jellemzői
174
telefon, faxolás
fogadás 61
küldés 52
telefonkábel
a megfelelő porthoz
csatlakoztatás sikertelen
tesztje 141
helyes típus tesztje
sikertelen 142
meghosszabbítás 151

telefonos támogatás 161, 162
telefonos támogatás időtartama
támogatás időtartama 162
telefonos ügyfélszolgálat 161
telefonvonal, válaszcseppetés-
minta 69
telepítés
hibaelhárítás 152
szoftver Mac OS
rendszerre 105
szoftver Windows
rendszerre 103
Windows 103
terhelhetőség 171
tesztek, fax
beállítás 71
fali telefonaljzat 141
faxhoz használt telefonkábel
típusának tesztje
sikertelen 142
faxvonal állapota 145
hardverteszt, sikertelen
140
port csatlakoztatása,
sikertelen 141
sikertelen 140
tárcahang, sikertelen 144
tintaellenőrzés, hibaelhárítás
130
tisztítás
fehér sáv 123
készülék ház külső
felülete 125
lapolvasó 122
nyomtatópatron
érintkezők 119
nyomtatópatronok 118
nyomtatópatron tintafúvóka
területe 120
üvegsáv 122
több lap behúzása,
hibaelhárítás 133
törlés
lapolvasás 49
másolás 46
tűzfal, hibaelhárítás 126
TWAIN
a forrás nem aktiválható
137
lapolvasás 48

U

újrahasznosítás
tintapatronok 184
újnyomtatás
memóriában tárolt faxok
63
Újratárcsázás/szünet 12
újratárcsázási beállítások
megadása 70
USB-csatlakozás
beállítás Windows
rendszerben 103
elérhető funkciók 13
Mac OS rendszer
beállítása 105
műszaki adatok 171
port, helye 10, 11

Ü

üdvözlőkártyák, betöltés 28
ügyfélszolgálat
elektronikus 161
garancia 164
telefonos támogatás 161
üres lapok, hibaelhárítás
beolvasás 139
üres oldalak, hibaelhárítás
másolás 133
nyomtatás 127
üvegsáv
tisztítás 122
üzembe helyezési plakát 9
üzembe helyezési útmutató 9
üzenetrögzítő
faxbeállítás (párhuzamos
telefonhálózatok) 95
faxszal és modemmel közös
vonalon 96
rögzített faxhangok 151

V

válaszcseppetés-minta
módosítás 69
párhuzamos
telefonhálózatok 86
vezérlőpanel
beolvasások küldése
programokba 48
helye 10
menük 15
Világos./sötétít 12

világosítás

faxok 59
másolatok 44
világos képek, hibaelhárítás
beolvasott képek 139
másolatok 134
visszaigazolási jelentés, fax
72
visszavonás
gomb 13
időzített fax 55
vonalak
beolvasott képek,
hibaelhárítás 138, 139
másolatok, hibaelhárítás
135
vonalállapot tesztje, fax 145

W

webhelyek
Apple 107
kiszegítő lehetőségek
ismertetése 4
ügyfélszolgálat 161
Webhelyek
Európai
nyomtatópatronok 157
kellékek kapacitásának
adattáblázata 171
kellékek rendelése 157
környezetvédelmi
programok 184
WIA (Windows Image
Application), lapolvasás 48
Windows
eszköz megosztása 105
HP Photosmart szoftver
17
HP Szolgáltatóközpont 17
kétoldalas nyomtatás 37
nyomtatás beállításai 35
nyomtatás speciális vagy
egyéni méretű papírra
30
rendszerkövetelmények
172
szoftver eltávolítása 107
szoftver telepítése 103
Windows Image Application
(WIA), lapolvasás 48

Tárgymutató

Z

zajinformáció 174

zajkibocsátás 174

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com/support

